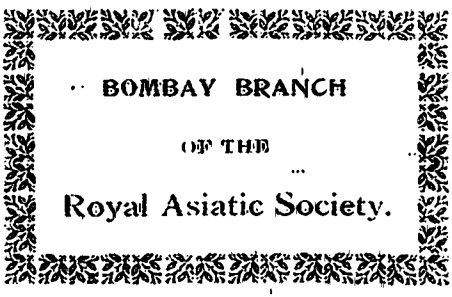
ORI
499.9632
Lue/Dic
55025



Digitized with financial assistance from the
Government of Maharashtra
on 15 March, 2016

A

DICTIONARY

OF THE

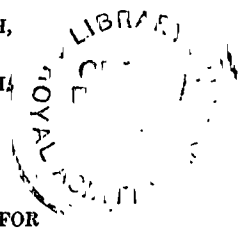
CIRCASSIAN LANGUAGE.

IN TWO PARTS:

ENGLISH—CIRCASSIAN—TURKISH,

AND

CIRCASSIAN—ENGLISH—TURKISH,



CONTAINING

ALL THE MOST NECESSARY WORDS FOR

THE TRAVELLER, THE SOLDIER, AND THE SAILOR;

WITH

THE EXACT PRONUNCIATION OF EACH WORD

IN THE ENGLISH CHARACTER.

55025

BY

DR. L. LOEWE.

Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland; of the Asiatic Society of Paris; of the Numismatic Society of London; and of the Syro-Egyptian Society. Oriental Linguist to his late Royal Highness the Duke of Sussex; Author of "Letters from the East," "The York Medal," "The Origin of the Egyptian Language," "Observations on a Unique Cufic Gold Coin;" Translator of "Efos Dammin" and "Matt'ch Dan," &c. &c. &c.

PUBLISHED BY

GEORGE BELL, 186, FLEET STREET, LONDON.

1854.

OPI
499.9632
Loc/Dic
55028
Ref
499.963943

PREFACE.

It is generally admitted, that the tract of country known as the Caucasus affords to the Philologist, as well as to the student of Ethnography, most interesting and important subjects of inquiry. Already in the time of the well-known Aboolfédá, who wrote his work on Geography in the year 1321, the Caucasus, or Djébél el Cáïták (جبل القبّق) has been denominated, on account of the numerous languages which were spoken there, "Djébél el Alson" (جبل الالسن), "The mountain of languages;"* and the researches and inquiries of modern geographers and historians most completely confirm this view. According to the treatise entitled "Elázeezee," (العزيزى) quoted by Aboolfédá, there were not less than three hundred different languages spoken by as many different tribes inhabiting the districts generally spoken of as the Caucasus; and this estimate is fully borne out by the accounts of recent authors. From all we can discern of the past, it appears a settled fact, that in the remote ages of the world, various great waves of population flowed, so to speak, from that mountain, and gradually overspread the earth. The nations and tribes thus descended have been able, with more or less distinctness, to trace their genealogy to the descendants of Noah; and to the greater and lesser immigrations from Central Asia, the present Teutonic and Scandinavian families in Europe undoubtedly own their origin. The author of the His-

---

* ومن العزيزى قال ويقال له جبل الالسن لان فيه امماً لغاتهم مختلفة قيل انهم اهل ثلثماية لغة

Géographie d'Aboulfeda. Texte Arabe publié d'après les manuscrits de Paris et de Leyde, &c., par M. Reinaud et M. le Baron Mc G. de Slane. p. 71.

tory of the Empire of Trapezunt calls the Caucasus the gate through which the first glimpse of culture from the East penetrated into Europe. Ritter is quite certain, that the aborigines of the Greeks ought not to be looked for in the Peloponnesus, nor in Attica or Doris, but in the valleys of the Caucasus; for he maintains, that, in remoter ages, certain tribes, either with a view to conquest or in the pursuit of agriculture, came from the neighbourhood of the Caucasian isthmus into the cis-Euxine countries near the Haemus and Olympus.* The Caucasus therefore claims the attention of the Scholar more than any other spot on the Globe.

But, notwithstanding the acknowledged importance of the Djébél el-Alson very little information has hitherto been obtained in comparison with what has been achieved in other branches of philology. The impracticability of much intercourse between Europeans and the people who inhabit the mountain chain of the Caucasus, and the great difficulty of acquiring their respective languages, have hitherto presented almost insurmountable impediments in the paths of the studious inquirer. I therefore cheerfully responded to the call of the Philological Society of London to fill up, to a certain degree, the gap which remained in the field of research since the time of Klaproth,† by placing before their learned members and the public at large my "English-Circassian-Turkish, and Circassian-English-Turkish Dictionaries" which I trust will assist to lift the veil that has so long hung over the Caucasus, and facilitate the acquisition of a language spoken by its earliest inhabitants. To make it more easy for the student to penetrate into the spirit of the Circassian language, I deem it necessary to say a few words respecting the locality of the different districts which the Circassians now occupy; their religious observances, and the opinions of European and Oriental Scholars concerning their language.

* v. Der Kaukasus und das Land der Kosaken, by Moritz Wagner, pp. 19 and 20.

† Chora-Beg-Mursin-Nogma, in St. Petersburg, is said to have composed a Grammar and Dictionary of the Kabardian language. Sjögern and Dubois de Montperreux have made interesting researches respecting the West-Caucasian languages. The latter is of opinion, that the languages spoken by the Circassians, Kábárdians, and Ábkháses belong to the Tshoodish stock, and bear a close affinity to the Finnish language (v. Wagner's "Der Kaukasus," p. 20). Unfortunately, I have not been able to see any work written by these authors.

The Circassians call themselves the people of Addee-ghey (which word I take to signify "Mountaineer," or "Highlander," from the Circassian "Áttágháġh" (اتّاغاغ), "height" of a place), and occupy the territory of the Caucasus situated between the rivers Ssotscha (pr. Ssotshá) and Lábá, the Lower Kuban (pr. Koobán) and the Black Sea. To this territory belong the following provinces:—

The province of the Besstinéy (pr. Bésteené-y), situated between the Urup (pr. Ooroop) and Chods (pr. Khóds).

The province of the Machothi (pr. Mákhót-hee), between the Lába and Kárs.

The provinces of the Jegerukai (pr. Yéghérookáï); the Ademi (pr. Ádémee); and the Témirgoï (pr. Temirgói), situated on the coasts of the rivers Lábá and the Kuban, on the north-western boundaries of the province of the Nágáï.

The provinces of the Shane (pr. S-háné); the Gatjukoi (pr. Gátyookóï); and the Bsheduch (pr. Bs-heydookh), between the Schaoughwascha (pr. Shá-o-oogwáshá) and the Áfips.

The province of the Abasech (pr. Ábásekh) is bounded west by the district inhabited by the Schapsuch (pr. Shápsookh); south by the district of the Schapsuch and the Ubych (pr. Oobykh); east by the Schaougwascha; north by the province of the Gatjukoi and that of the Bsheduch.

The province of the Ubych, situated between the Schapsuch and the Dshighethi (pr. Ds-hig-het-hee).

The province of the Schapsuch, which is bounded east by the province of Ubych, west by the province of Natchokudasch (pr. Nátkho-koodásh), north by the Kuban, and south by the Pontus.

The province of the Natchokuadsch (pr. Nátkho-koo-ádsh), situated between the Taman, the Kuban, the province of the Schapsuch, and the Pontus.

The province of the Karatschai (pr. Kárat-tshái), near the sources of the Kuban and the province of the Nagai (pr. Nágáï.)*

The province of the Nagai, between the Kuban and the Lábá.

Since the appearance of Sheykh Manzoor the princes and nobles profess the Mookhamadan religion, and belong to the sect of the

* v. Die Völker des Kaukasus, by Fr. Bodenstedt, p. 171.

Soonites, but the mass of the people adhere faithfully to their former idolatrous worship. Their principal deities are : —

I. Sheebley, the god of thunder, war, and justice. To him all the warriors address their supplications previous to their going to battle ; and if the result of the war be favourable they sacrifice to him the best sheep of their flock. Should there be any thunder and lightning before the fighting commences they regard it as a good omen. The tree struck by lightning is regarded as holy; and, under its branches, the greatest criminal finds safe refuge. For the same reason they also consider a man stricken to death by lightning as holy, and he is interred with unusual honors.

II. Tleps, the god of fire. The worship of this deity is probably a mutilated fragment of the fire-worship practised by the Guebers; and of this old worship there are still many traces among the various tribes that live high up in the mountains.

III. Sseoszéres (pr. Ssey-ó-s'tsérés) the god of the waters, rivers and winds. To this deity the sea and the clouds show obedience ; at his command the great masses of snow fall from the icy tops of the mountains, and springs of water flow spontaneously from the rocks. The husbandman who prays to that deity for rain, pours a libation over the parched vegetation of the field. The young woman, the wife and the mother, if the objects of their love and attachment happen to be at sea, entrust their sacrifices to a river discharging itself into the ocean, believing the waves to carry the holy message before the deity, whose throne is in the deep; and Sseoszéres, on his part, makes known his answer to his devout worshippers by the rushing winds or the moving clouds.

IV. Sekutcha (pr. Sey-koo-t'khá) the god of travellers. He extends his dominion over those who travel on foot, and favours particularly the individual who sets out on a holy pilgrimage. He rewards hospitality with blessings and prosperity, whenever it is practised cheerfully and disinterestedly. On the arrival and at the departure of a traveller, the master of the house always offers a libation to this deity.

V. Mesitcha (pr. Mey-see-t'khá) the god of forests, is worshipped in the shadow of groves ; these being generally consecrated to him, as well as to the other deities. As far as the foliage of

the tree selected for worship extends, the criminal who there takes refuge is sure to find a safe asylum; as it was formerly, in the temples of the Greeks and Romans. Under the shadow of the consecrated oaks in the forest, the old men of the tribe assemble to administer justice. There also counsel is held respecting war or peace, and it is in such a consecrated spot that the people assemble previous to their going to battle.*

The Circassian language is considered one of the most difficult in the world; it differs both in the nature of the words and the syntactical constructions from all other Caucasian languages. More than this, the pronunciation is so difficult, that even the most distinguished linguists find it hard to imitate the sound of a syllable as uttered by the mouth of the Addee-ghey people.

Klaproth expresses himself on this subject in the following words "La langue tcherkesse est une des plus difficiles du monde à prononcer, et aucun alphabet n'en peut complétement peindre les sons. Elle offre sur-tout, dans plusieurs lettres, un claquement de langue impossible à imiter, et une modification excessivement multipliée des voyelles et des diphthongues. Plusieurs consonnes se prononcent si fort du gosier, qu'aucun Européen n'en peut rendre les sons."† It is related among the Turks, that on one occasion, a Sultan of great repute for his learning sent an eminent student, belonging to the College of the Oolámá at Constantinople, to the Caucasus, for the purpose of there acquiring a knowledge of the Addee-ghey language, with the ultimate intention of compiling a Grammar and Dictionary. After being absent for a considerable time, he returned to his master hopeless of success, and carrying in his hand a bag of pebbles. "There," said he, shaking the bag, "I can give you no better imitation than that of the sounds of the language spoken by that people."‡

They have no Alphabet of their own; no Grammar or Dictionary; no literature whatever, except some poetry, in which they give vent to their feelings, on occasions of victory or defeat;

* Die Völker des Kaukasus, by Fr. Bodenstedt, pp. 201 and 202.

† Voyage au Mont Caucase et en Géorgie, par M. Jules Klaproth, tome second, p. 381.

‡ Spencer, in his "Travels in Circassia," vol. ii., p. 176, relates a similar story.

but they are supposed, as I stated before, to be the original inhabitants of the Caucasus. On this account alone the student should endeavour to form a better acquaintance with them than he has hitherto attempted; because by such knowledge he may be the means of supplying the long-required link in that chain of languages by which some of the first races of mankind communicated.

I have composed this Dictionary, together with a Grammar and Dialogues of the Circassian language, whilst in company with five, ten, and sometimes twenty of the Addee-ghey people. I communicated with them in the Turkish language, and put down, in writing, in their presence, every word which I heard from them; I then read it over to them, and made them translate the same into Turkish, so that I could convince myself of having expressed with correctness every sound as it fell from their lips. I was not satisfied with one examination of each sentence, word, or syllable, but I caused my companions, on various occasions during a period of six months, to listen to my reading and pronouncing their language, and made them always translate it again into Turkish. Sometimes, I used to invite new comers from their different provinces, and I had the satisfaction of hearing them translate the Circassian words which I read to them by such Turkish words as I had in my manuscript.

I have adopted the Arabic Alphabet with some of the Persian and Turkish letters, so as to enable me to express every sound of the Addee-ghey language. With regard to the mode of transcribing it by English letters, I thought it best to approximate it as much as possible to the usual English pronunciation, that the English student may acquire a knowledge of that language with but little trouble. It will, however, be necessary, that he should pay attention to the following remarks in reference to the pronunciation of some of the vowels and diphthongs and a few of the consonants:—

The letter "a," when it is to have the sound of "a" as in "barter," is expressed by the accent above; thus "á."

"i," when representing the sound which it has in the word "be" is expressed "ee" except in monosyllables as "it," "fit" where the letter retains its usual form. To express a sound like

that which "ey" has in "money," "honey," &c., I have invariably adopted the diphthong "ey."

"o" represents the same sound which it has in the word "abode," and whenever particular stress is to be laid on the sound it is followed by the letter "h."

"oo" represents the sound it has in "moon."

"û" gives the sound of the French "u," as in the word "bu," "su."

"eu" expresses the sound which that syllable has in the French word "peur."

"g" when it represents the sound it has in the English word "get" is expressed by "gh," and when it is to have the sound like "g" in "gin" by "dj."

"ġh" indicates the guttural sound of the letter "r" as pronounced by the natives of Berlin in the word "Braten," "Brunnen."

"kh" expresses the sound of the "ch" in the German word "Buch" or that of the "j" in the Spanish word "junta."

I have affixed to this Dictionary a Table containing the Arabic Alphabet with some of the Turkish and Persian letters, together with their names and the corresponding English letters. The student, or traveller in the Caucasus will find this exceedingly useful, as he will have the opportunity thereby afforded to him of making the Circassian Chief or Priest of the community pronounce the Addee-ghey word by pointing it out to him in the book.

In conclusion I have to observe that in the whole of the Dictionary as well as in my Grammar and the Dialogues, there is not a single word which I have copied from any printed book, or manuscript; but that I have extracted, as it were, every word from the mouth of the Circassian and tested the accuracy of my pronunciation in the manner before described.

L. LOEWE.

4, BUCKINGHAM-PLACE, BRIGHTON,
May, 1854.

OF VOWELS.

The فَتحه (*Fáthhá*) ـَ expresses the sound of *á* in "farm;" as اَلَار (*álár*).

The كَسرهٔ (*Késrá*) ـِ represents the *e* in "met;" as بِدِدهٔ (*bédédey*), and the short *i* in "pin;" as سِن (*sin*); preceding ى (*yá*), it expresses the long *ee* in "bee;" as اَرِيشر *áreeshér*.

The ضَمّه (*Dhámmá*) ـُ sounds like the *u* in "bull" or "pull;" as سُودِدو (*soodédo*).

The syllable اوى represents either the sound of *ouy* or the sound of *euy* (*ou* is invariably pronounced as in the word "our," and *eu* as in the French word "peur").

The letter و (*wáv*), preceded by a consonant, expresses either the sound of *o* in the word "bone," as غوطا (*ġhotá*), or the French *u* in "bu," as شواش (*shu-ésh*).

ـَى represents the sound of *eye*.

ـّهٔ مدّهٔ (*Méddáh*) signifies extension, and extends the sound of اَ (*a*), over which it is placed; thus آب (*ahb*).

ـٔ همزه (*Hamza*) softens the letter over which it is placed; as in تأزين (*tazin*).

ـّ تشديد (*Teshdid*)—to make the letter sound as if it were doubled.

ـْ جزم (*Djezm*) is placed over the letters which have no vowel points.

The following words will show the student the mode in which the Oriental vowels will be represented in this Dictionary:—

آب اِب اَب اِيب اوب اُوب اوب اوب اوى ب اَيّب

ahb éb áb ib eeb ob oob ub eub ouy-b eye-b

French *eu* . . . *u*

THE ALPHABET ADOPTED TO EXPRESS THE CIRCASSIAN OR ADDEE-GHEY LANGUAGE.

A. signifies Arabic; P. Persian; and T. Turkish.

Origin.	Name.	Unconnected Form.	Connected Form. Final.	Medial.	Initial.	Power.	Exemplifications. Final.				Medial.		Initial.	
A.	Alif	ا	ـا	ـا	ا	á, é, ee, o, oo	zá	زَا	bá	بَا	bád	بَاد	áb	آب
A.	Bá	ب	ـب	ـبـ	بـ	b	djáb	جَاب	hhoob	حُب	sábár	سَبَر	bés	بِس
P.	Pey	پ	ـپ	ـپـ	پـ	p	eep	اِيپ	tép	تِپ	coopén	كُپِن	pén	پِن
A.	Tá	ت	ـت	ـتـ	تـ	t	doot	دُوت	lést	لِست	métér	مِتَر	tádj	تَاج
A.	Thá	ث	ـث	ـثـ	ثـ	th as in "thin"	zoth	زُوث	képéth	كِپِث	béthoor	بِثُور	thár	ثَار
A.	Djim	ج	ـج	ـجـ	جـ	dj	tádj	تَاج	tédj	تِج	méedjér	مِيجِر	djádár	جَدَر
P.	Tshim	چ	ـچ	ـچـ	چـ	tsh	potsh	پُچ	ghitsh	گِچ	nootshém	نُچم	tshép	چِپ
A.	Hhá	ح	ـح	ـحـ	حـ	hh	tsoohh	صُوح	shábáhh	شَبَاح	bé-hhém	بِحِم	hhá	حا
A.	Khá	خ	ـخ	ـخـ	خـ	kh	kákh	كَاخ	beckh	بِيخ	nékhér	نِخِر	khez	خِز
A.	Dál	د	ـد	ـد	د	d	bood	بُود	néed	نِيد	médá	مِدا	dár	دار
A.	Dzál	ذ	ـذ	ـذ	ذ	dz as in "mother"	djádza	جَاذَ	nébédz	نِبِذ	yédzér	يِذِر	dzoem	ذِيم
A.	Rá	ر	ـر	ـر	ر	r	dár	دار	hér	هِر	nérém	نِرِم	ráb	رَب
A.	Zá	ز	ـز	ـز	ز	z	djóz	جُوز	nákház	نَخَز	deezém	دِيزِم	zoon	زُون
P.	Je like the French word *je*	ژ	ـژ	ـژ	ژ	j as in French "*j*"	háj	هَاژ	peepj	پِيپژ	deejon	دِيژُون	jon	ژُون
A.	Sin	س	ـس	ـسـ	سـ	s	fás	فَاس	nés	نِس	mésék	مِسِق	sá	سَا
A.	Shin	ش	ـش	ـشـ	شـ	sh	básh	بَاش	bésh	بِش	yooshél	يُشِل	shed	شِد
A.	Sád	ص	ـص	ـصـ	صـ	ts, s	báts or bás	بَاص	yéts	يِص	nétsép	نِتصِپ	tseed	صِيد
A.	Dhád	ض	ـض	ـضـ	ضـ	dh	béroodh	بِرُوض	khéfédh	خِفِض	nádhér	نَضِر	dhel	ضِل
A.	Tá	ط	ـط	ـطـ	طـ	t	bot	بُوط	két	قِط	fétén	فِطِن	té	طِه
A.	Dha	ظ	ـظ	ـظـ	ظـ	dh	fódh	فَاظ	néfédh	نِفِظ	bédhér	بِظِر	dheo	ظِلّ
A.	Áeen	ع	ـع	ـعـ	عـ	a, e, i, o, &c. pronounced by compressing the lower muscles of the throat	djáa	جَاع	sihá	سِيع	béed	بِعِد	áeen	عِين
A.	Gháeen	غ	ـغ	ـغـ	غـ	gh	nágh	نَاغ	beegh	بِيغ	nághál	نَغَل	ghásál	غَسَل
A.	Fá	ف	ـف	ـفـ	فـ	f	báf	بَاف	léf	لِف	néfér	نِفِر	fém	فِم
A.	Káf	ق	ـق	ـقـ	قـ	k	yák	يَاق	bék	بِق	nákál	نَقَل	kool	قُل
A.	Cáf	ك	ـك	ـكـ	كـ	like *c* before *a*	dook	دُوك	yék	يِك	sékoon	سِكُن	keen	كِين
P.	Ghee-ai (adjey-mee) گاف عجمی	گ	ـگ	ـگـ	گـ	like *g* before *a*	zágh	زَاگ	léngh	لِنگ	béghéz	بِگِز	ghéweez	گِوِيز
T.	Saghir noon سغر نون	ڭ	ـڭ	ـڭـ	ڭـ	n	wán	وَاڭ	seynûn	سِنڭ	yénee	يِنِى	niz	نِز
A.	Lám	ل	ـل	ـلـ	لـ	l	dál	دال	bél	بِل	billim	بِلِم	lim	لِيم
A.	Mim	م	ـم	ـمـ	مـ	m	hhámám	حَمام	ráhhim	رَحِيم	hhámár	حَمَر	moor	مُر
A.	Noon	ن	ـن	ـنـ	نـ	n	don	دُون	náhhn	نَحن	boon-dj	بُونج	nim	نِيم
A.	Wáv	و	ـو	ـو	و	oo	zoo	زُو	no	نُو	bood	بُود	wálid	وَلِد
A.	Hé	ه	ـه	ـهـ	هـ	h	djáh	جَاه	béh	بِه	táhá	تَها	há	هَا
A.	Yá	ى	ـى	ـيـ	يـ	wáy	wáy	وَاى	heo	هِى	mil	مِيل	yol	يِل

ERRATA.

Page	line	
xxxiii	3	*for* سپِپطِيش *read* سْپِپطِيش
	4	*for* ووَاهشوِه *read* وَاهشْوِه
	7	*for* khádshe *read* khádshey.
xxxv	1	*for* وَاطَوی يه *read* وَاطَاْوی يه
	3	*for* طوی *read* طَاْوی
	7	*for* itshêni-shérmish ihshtésh *read* itshênee-shérnish-eehshtésh.
	8	*for* dshehennem *read* dshéhénnem.
xxxvi	8	*for* شوی‌اْو *read* شَاْوی‌اْو
	10	*for* سشوی‌اْو *read* سْشَاْوی‌اْو
	12	*for* seffe-kahbz *read* séffé-káhbz.
	15	*for* shuy eefish, shuy *read* sh'eye eefish, sh'eye.
	19	*for* zeeshére *read* zeeshérey.
xxxviii	7	*for* سخارووآ skhárwa *read* سْخارْوآ skhárwá.
	9	*for* ézdjahb *read* ézdjáhb.
	18	*for* ehkôtz *read* éhkôtz.
	19	*for* boshooyetlaġho *read* boshûyétláġho.
	20	*for* shigursehn *read* sheegûrséhn.
xxxix	16	*for* sámekó *read* saméko.
	17	*for* megûzweh *read* mégûzwéh.
xl	1	*for* sherát *read* shérát.
	4	*for* طلوی *read* طَلَاْوی
xli	13	*for* طوی *read* طَاْوی
xlii	7	*for* pshikho *read* psheekho.
	9	*for* طلوی *read* طَلَاْوی
	15	*for* zaáshó *read* zâáshó.
	18	*for* گواد شیایمی *read* گْواد شِیِایمی

Page line

xliii 3 *for* sehtlo *read* séhtlo.

9 *for* طاسخ *read* طاسخ

10 *for* اوی *read* اَاوی

xliv 4 *for* طلوی *read* طلاوی

11 *for* pshahsi *read* pshahsee.

23 *for* اوی *read* اَاوی

xlv 1 *for* صشوغا *read* عشوغا

7 *for* nahsh *read* náhsh.

17 *for* زویك *read* زَایگ

xlvi 5 *for* طلوی *read* طلاوی

10 *for* zeyeesha *read* zeyeeshá.

11 *for* shóġha *read* shóġhá.

xlvii 5 *for* shekoo *read* shékoo.

l 6 *for* طلوی *read* طلاوی

20 *for* لوی *read* لاوی

li 12 *for* sigû *read* seegû.

25 *for* نواسو noo-ey-soo *read* نواسو noo-ey-sû.

lii 5 *for* زوی *read* زاوی

15 *for* zehr *read* zéhr.

21 *for* سوی *read* ساوی

liv 8 *for* bzeġh *read* bzéġh.

lvi 12 *for* شویشط *read* شاویشط

lvii 1 *for* کوادشه *read* کواشه

2 *for* tloġha *read* tloġhá.

lviii 7 *for* نوی *read* ناوی

lix 12 *for* وواشه *read* واشه

lx 7 *for* dûkatkha *read* dûkátkhá.

10 *for* tsôġha *read* tsôġhá.

lxi 16 *for* وونك *read* ونك

Page line

lxi 23 *for* شوی *read* شاَاوی

lxiv 22 *for* kittpaghe *read* kittpághey.

lxvi 15 *for* pahboosh *read* páhboosh.

17 *for* yeehpaboosh *read* yeehpáboosh.

18 *for* bezer *read* bézér.

24 *for* غاطْلَاوی - یازغاطْلَاوی *read* غاطْلَای - یازغاطْلَاوی

lxvii 1 *for* زوی *read* زَاوی

6 *for* reykôh *read* reykhôh

7 *for* آوی *read* آاوی

lxix 24 *for* زاوی *read* زَاوی

lxx 9 *for* طلاوی *read* طْلَاوی

20 *for* zeeġhadshas *read* zeeġhádshás.

lxxi 1 *for* طْلَاوی *read* طْلَاوی

lxxii 1 *for* طْلَاوی - طلاوی‌غای *read* طْلَاوی‌غای - طْلَاوی‌وِد

lxxiii 19 *for* طْخومْزاشْخو *read* طْخومْزاشْخو

24 *for* نوی *read* نَاوی

lxxiv 8 *for* دْهاه *read* دْهاهِ

21 *for* خالوگوز *read* خالو

lxxv 15 *for* سْصْشْوی آ s'z'show-áh *read* سْصْشْاوی آ s'z'shou-áh.

lxxvi 5 *for* ahsh *read* áhsh.

13 *for* طلوی *read* طْلَاوی

lxxvii 15 *for* موی *read* ماَاوی

lxxviii 12 *for* mehfok *read* méhfok.

15 *for* قالیی *read* قالَای

lxxix 5 *for* بْزوی‌گْ *read* بْزاوی‌گْ

Insert after line 21 as follows :—

Tribute, *s.* شهطه sheytey (Circ.), ویرکو خراج (Turk.)

lxxxi 4 *for* روخْوادی *read* روخْوادی

Page	line	
lxxxii	4	*for* tzshġhágá *read* tz'shġhágá.
	13	*for* etkhoo *read* étkhoo.
lxxxiii	15	*for* زوی *read* زَاّوی
	20	*for* طَلَوی *read* طَلَّاوی
	21	*for* sikwehsloġha *read* sikwéhsloġhá.
lxxxv	11	*for* zshó *read* z'shó.
lxxxvii	7	*for* قَوی *read* قَاّوی
lxxxviii	19	*for* نَوی *read* نَاّوی

English.	Circassian.	Turkish.
Able, *a.* (apt, fit)	وِشْطِه wéshté	املو
Able, *v.n.* to be able	پْسِى شُونِه psee shooney	ايده بلمك
Above, *prep.*	اَپْسِه áhpsey	يوقرده
About, *prep.*	طْشِيطْلم گه tshitlem ghey	صانكه ـ قرردن
Abridge, *v.a.*	طْصِشِى اِفمه t'z'shee-éfmé	قصالتمق
Absent, *a.*	يه مِپ or تيه پْشه واُونم yeeh mep; tipshéh voonem	ناموجود
Absurd, *a.*	ارزارار árzárár	دادسز
Accept, *v.a.*	قابُولُو صوغا kábooloo tzoġhá	قبول اتمك
Accommodate, *v.a.* (one's self to circumstances)	يه زگه yeyzeyghey	يقشمق
Accomplish, *v.a.*	اُوشْوهن oohshoohn	بنورمك
Account, *v.a.*	هيسابى شوغا {heesábee shóġha}	حساب اتمك
Accustom, *v.a.*	يِهسِن yéhsén	الشمق
Ache, *s.* (pain, smart)	موْى اوزِ زه ـ وَاط وى غُوَا mouy ûz-zey, wát-we ġhooá	اغرى ـ اجى
Acquaintance, *s.*	سوات شيدا soátsheedá	اشنالق
Across, *ad.* (athwart)	بوطْطِه boottéy	اكرى
Across, *ad.* (obliquely)	ناهشه nâhshey	ارقورى
Address, *s.* (a direction)	طشيطله اُوقُودشُوق tshítley ookoodshook	عنوان ـ مكتوب اوسى
Adorn, *v.a.* (to clean)	اُوغابزِينيشط {ooġhábzee-neesht}	تميزلمك
Advantage, *s.*	فايدا صوغا fáïdá tsoġhá	فايدا
Advise, *v.a.*	داشِى يزُواوخ {dáhshee yez-wókh}	نصيحت ويرمك

English.	Circassian.	Turkish.
After, *prep.*	يِتانه yeytáhney	كوره — اوزره
Afternoon, *s.*	شاگا اوش — يِقْندى shágáoosh, yey-ken-dee	اكندى — اويله صوكى
Afraid, *a.*	شطابش shtábsh	قورقق
Again, *ad.*	يِد خانه yed khaném	تكرار
Again (once more)	اگريز سخاگه egriz skhághe	تكر
Again, *ad.* (more)	يِطخانا yetkháná	دخى
Against, *prep.*	مِشدشنات — طلهنوغ méshédshnát, tleynógh	قرشو — بوكا قرشو
Against, *prep.* (contrary)	اوهدشيناط ûhdsheenát	قرشو
Age, *s.*	دم طشى نمطشيره طصون dem tshee nemtsheerey tzoon	ياش
Ah ! *int.*	واواو vûóh	واى
Air, *s.*	شواه shooéy, واه wáh	هوا
Aim, *s.* (end, design)	طشخا نيشت {tsh'khâ / neesht}	مرام
Alas ! *int.*	واواو vûóh	واى
All, *a.*	ايزاق eezáhk	هپسى
All over	پسونگى psonghee	هر يرده
All together	پسوريق psórik	صبحوع
Almanac, *s.*	روزنامه rooznámey	روزنامه
Almost, *ad.*	مادشوخونا mádshokhoóná	از قالدى
Alms, *s.*	زى zee	صدقه
Alone, *a.*	زه فيط شمه zéh fit shéméh	يالكز

English.	Circassian.	Turkish.
Already, *ad.*	هگّدد hegh-ded	همان
Also, *ad.*	سزغاسپنّشت sezġhásĕhnsht	دخی
Alter, to, *v.* (to change)	هادم نمطشيره شوغون شيب غاطليمه رخون hádem némtsheere shoġhon shíb ġhátleemey rékhon	دكشترمك
Although, *ad.* (notwithstanding, however)	سبّقا seb-kâh	كرچكه
Always, *ad.*	تنّبا ازوخ سونّگی ténbá ázokh songhee	هزكرّه
Amusement, *s.*	اوّشوگه ودغوصون ooshooghey weyġhotsoon	اكلنجه
Anchor, *s.*	قاها واورس káhá woors	گمينگ دمری
Ancle, *s.*	طّلی يه‌بوق tlee yeybook	طوپق
Angel, *s.*	ملايكه méláeekey	ملايك
Angels, *s.*	ملايكشر méláeeksher	ملكلر
Anger, *s.*	طلشوگوبزاغه {tlesh-ô-goob-zâġhey}	اوكه
Angry, *a.*	راگوساغا râgoosâġhâ	طارغن
Animal, *s.*	بيلّليم billim	حيوان
Answer, *s.*	بوهشا boohshá	جواب
Any, *a.* (any one)	زه‌پيت zaypit	هپ هر
Appear, *v.a.* (to come in sight)	زغاطّلوی zéġhát-louy	كورنمك
Appearance, *s.* (aspect)	زخاطّلاغا zékhátláġhá	كوسترش
Apple, *s.*	سی‌يه see-yéh	الما
Application, *s.* (industry)	يگاه yégá	جهد

English.	Circassian.	Turkish.
Arise, *v.a.*	خِيزو خوگِشو {kheezo / khôghéshô}	قوپمق ـ كلمك
Arm, *s.* (the limb from the hand to the shoulder)	اِ éh	قول
Army, *s.*	دزه dzey	عسكر
Arrive, *v.a.*	سنِسو snéhso	يتشمق
Arrow, *s.*	بزِه bzey	اوق
Artery, *s.*	طصاىپه tsâee-pey	شاه طمر
Artilleryman, *s.*	طوپوه‌دشِى topoo-dshé	طوپجى
As, *conj.* (like)	بدّه دِراطو پشيخو روخو béddé deráto psheekho rókhó	گبى قجان
As soon	سسوِد ses-wed	برله
Ashes, *s.*	ياشه yáshéh	كول
Astonished, to be	وآو طِش صواغا {woo-tésh- / zoo-ágha}	شاشمق
At, *prep.* (near to, in, by, on)	كازتشو káztsho	ياننده
Attempt *v.a.* (to try)	زِيش‌غاش‌گِى {zish-ġhásh- / ghee}	دنه‌مك
Autumn, *s.*	شاه‌غو ـ غاطشاپه shágho, ġhâtshâhpey	صوك بهار ـ كوز
Avaricious, *a.*	صوپگوطصوش tsoopgotsûsh	طمعكار
Awake, *a.*	كوى ايشويا kouy eehshooyá	اويانق
Away, *ad.* (absent; be gone, let us go)	نكواه nékwáh	هايده
Awry, *ad.* (obliquely, asquint)	بِيططِى ناشه {bit-tee / náhshey}	اكرى ـ شاشى
Bachelor, *s.*	قاط شاهابته kât shâhábtey	بطار
Back, *s.*	طشِيب tsheeb	سرت ـ ارقه

English.	Circassian.	Turkish.
Back, *ad.*	اوّوهش oh-oohsh	كيرو
Backgammon, *s.*	پشه pshey	طاولى
Bad, *a.*	بوبزاگه ـ بزاگه bôbzâghey, bzághey	فنا ـ كم
Bail, *s.* (surety)	شهسه shéhsé	كفيل
Baker, *s.*	طشاخ زخاشرِى tshákh zkhásheyree	اتمكچى
Balance, *s.* (a pair of scales; the difference of an account)	طرازو ـ وزنه زوخوشى térázoo, wéz-ney zókhóshee	ترازى
Ball, *s.* (cannon-ball)	شهاِى پيش shey-ee-pish	تفنك گردسى
Band, *s.* (a bandage or tie)	پكا pká	جلد
Baptism, *s.*	پسيمِى اِگودشو طث pseemee égootshoo tet	وافتز
Barber, *s.*	طشالخسِى آزه {tshálkhsee / áhzey}	بربر
	سخو اِيپسِى skhoo eepsee	
Barrel, *s.*	خيكاِى kheekáee	فچى
Bath, *s.*	حمام hhámám	حمام
Bathe, *v.a.*	اوغافاسكين oghafaskin	يقمق
Battle, *s.*	زاوا záhwâh	جنك
Be, *v.n.*	روخون rókhoon	اولق
Beam, *s.*	طهغاطلش tehġa-tlesh	شوق ـ شعله
Beard, *s.*	شاغا ـ شاكه shágâ, shákey	صقال
Beast (of burden), *s.*	ششيگوب زاهغه sh'shee goobzágey	باركير
Beat, *v.* (to strike)	يه‌وان yeywán, يود yôh	اورمق

English.	Circassian.	Turkish.
Beautiful, *a.*	داهشه dâhshey	گوزل
Because, *conj.* (for, on his account)	بددهٔ دوسهٔ گوب شیزهٔ bédé dôséh gûb sheezéh زپپت zéppét	زیرا
Bed, *s.*	وشکیر woshékir	دوشك
Bee, *s.*	بشه bshey	آری
Bees, *s.*	بشهشه b'shey-shey	آریلر
Beef, *s.*	طشمیل tshey-mil	صغراتي
Beer, *s.*	پسش ـ مانیم {yéshesh, manim}	پیوه
Before, *prep.*	اپپدد ـ اپپو ephédéd, ép-hóh	ایلرو ـ اوّل
Begin, *v.*	بوسه سغو زازهٔ bóhse séhġhu-zázé	بشلامق
Beginning, *s.*	اریردا ـ یوهل شودت âreerdâ, bohl shûdet	ابتدا ـ ابتدا
Behold, *v.a.* (to look upon)	یپطله yéptley	بقمق
Believe, *v.*	موبکه múhbkey	اینانمق
Belly, *s.*	نیبه neebey	قارن
Below, *ad.*	اوهٔ شگه ooh sheygey	اشاغده
Bend, *v.a.*	زهغازخو zéhġházkhô	اکمك
Better, *a.* (superior)	مطنفر ـ صفر زوغا metnéfér, zefer zoġha	ایوجه
Better (*comp. deg.*)	باش شودت básh-shoodet	چوق ایو
Between, *prep.*	اطقاهطش et-kâhtsh	اراسنده

English.	Circassian.	Turkish.
Between sunrise and midday	روخووادا rokhwâhdâ	قوشلق
Big, *a.*	پشرغومیدت {psher-ghômeedet}	تنلو
Bill of exchange, *s.*	طشیطلی صیغ {tsheetlee tziġh}	پولیچه کاغدی
Bind, *v.*	سپی شوغو spee shôġhô	بغلمق
Bird, *s.*	بزو bzoo	قوش
Bitter, *a.*	دیگی digh-ghee	اجی
Black, *a.*	شودزا shoodzáh	قره ـ سیاه
Black Sea, *s.*	شیشاوزا shish-oozá	قره دگز
Blind, *a.*	نسشو nes-shû	کور
Blood, *s.*	قلیه kleeh, کله klêh	قان
Blow, *s.*	ندشه nedshey	اورش
Blue, *a.*	سخانته skhántey	ماوی
Blunt, *a.* (dull)	پیو بدشی نب pew b'dshee neb	کسمز ـ پت ـ کت
Board, *s.* (nourishment, to live in a house and pay for lodging and eating)	شه نیشت shehnisht	یتجك
Board, *s.* (a flat piece of wood)	پخامبو pkhâmbû	تخته
Body, *s.*	وطشوهز wetshooz	وجود ـ جسد تن ـ کوده
	لیگانی شوره شواو leeghânee shore sho-ey-oo	
	ادشوهز édshooz	
Boil, *v.*	سطیرروخو steer-rookho	حشلمق
Boiled meat, *s.*	لیزشوا liz-shooa	قیمش ات

English.	Circassian.	Turkish.
Bold, *a.*	طلوخوز tlookhooz	جسور
Bolster, *s.*	سطيشوگا steeshóghá	يصدق
Bond, *s.*	سخا طشس پشنشط skha-tshes pshéhnsht	صارق باغ
Bone, *s.*	پشاه psháh, كوطشا kutshá	كمك
Book, *s.*	كتاب ـ تشيطليش keetáb, tsheetlish	دسته ـ كتاب
Boot, *s.* (covering for legs)	شازمه sházmey	چزمه
Bosphorus, the, *s.* (in Constantinople)	شوغون shooghoon	دكز بوغازى
Bow, *s.* (a fiddle-stick)	پشينابسى psheenábsee	كمان ياى
Bow, *s.*	زاغان داق zâghan dâk	
Boy, *s.*	كاالا kâálá, ساغو sághoo	اوغلان ـ جوجق
Brain, *s.* (brains)	ساهطسوق ـ اشخاقاطش sâhtsook, éshkhákátz	يين
Bread, *s.*	طشاخو ـ طشويخ tshâkhû, tshouykh	اتمك
Breadth, *s.*	شابغادت shâbghâdét	اين
Break, *v.a.*	سيبطا seebétâ	قرمق
Breakfast, *s.*	طيهشه ايشط teehshèy-isht	قهوى التى
Breakfast, *v.n.*	طاهتيشنشط táhtíshénsht	قهوى التى
Breast, *s.* (bosom)	بغو bghô, سيبخا sib-khâ	كوكس ـ گوگوس
Breath	زغابسفه zéghábséfé	صولق اله ـ نفس
Bridge, *s.*	كوفيهر kofihr	كوپرى
Bridle, *s.*	شوا shûâh, آشو shô-âh	دزگين ـ كم

English.	Circassian.	Turkish.
Bring, *v.a.*	كاخ kâkh	كترمك
Broad, *a.* (large, wide)	شَابَغَا shâbġhâ	اينلو
Bronze, *s.*	دشرز dsherz	توج
Broom, *s.*	پخانشوخا pkhánshookhá	سپورکه
Brother, *s.*	ايسطصشه ـ سشه istzshé, s'shey	قرداش
Brother-in-law, *s.*	سيبشوق sib-shok	قاين
Broth, *s.*	لبسه leb-sey	ات صويى
Burden, *s.*	يطشه yit-shé	يوك
Business, *s.* (buying and selling)	شن طن shen-ten	الش ويرمش
But, *conj.* (except)	شه اب ـ سخاگه ـ اوزاق shey-eb, skháġhé, oozák	صالت ـ اما ـ يوخسه
Butcher, *s.*	تشر زو كرر اراه ره tsher zoo keerer árárey	قصاب
	خسابطشى khsábtshee	
Butter, *s.*	طخو طاآطش ـ طخو tkhoo-táâtsh, tkhô	صاى ياغى ـ تره ياغى
Button, *s.* (a knob for the fastening of clothes)	طشوه tshoo	دوكمه
Buy, *v.a.*	طخابشه tkhábshey	صاتون المق
Calf, *s.* (thick part of the leg)	طليه قاپ ـ طله گاپ tleey-ey káp, tley gâp	بالدر
Calf, *s.* (the young of a cow)	شكه sh'key	طنه
Calf's head, *s.*	شقه سخا shkey skhâ	بوزاغو باشى
Camp, *s.* (the order of tents for soldiers)	گه زو غادت ـ دزهش gheezoo ġhâdet, dzéhsh	اوردى ـ اوردو

English.	Circassian.	Turkish.
Campaign, *s.*	زاوآوآه zá-woo-á	سفر
Can, *v.n.* (to be able)	قنپوخوخ kenpókhookh	قدر اولق
Candle, *s.* (taper)	وآوسطاغا wostágháً	موم
Candlestick, *s.*	وستاغا طاغاناپ westágháً tágháً náp	شمعدان
Cannon, *s.* (a great gun)	توپ top	طوب
Cap, *s.* (the Turkish cap)	پاغو ـ باغا ـ پاهو páġhô, paġha, pâhoo	فس ـ قلپق ـ قلپاق
Carcass, *s.* (dead body of an animal)	خادهٔ khádéh	لش
Care, *s.*	گوبشیسط goobshist	قساوت ـ تاصه
Carrier, *s.* (one who carries)	هان زخریر hán zekhreer	حمال
Carry, *v.* (to convey by land or or water)	هخا ـ مگوشه mégûshey, h'khá	کتمك ـ کوترمك ـ کینمك
Cartilage, *s.*	یواورت ـ شاغازما yo-oort, sháġházmá	غربه ـ قایق ایله گیرك
Cat, *s.*	قتتو kettoo	کدی
Catch, *v.*	اوبید oobid	طوتمق ـ دوتمق
Caps, *s.*	پاغوشر ـ پاغوشه pâġhôshér, pâġhoshey	قلپقلر
Cash-box, *s.* (money-chest)	پخانطه p'khántey	صندق
Castle, *s.*	قاله kaâley	قلعه
Castle, *s.* (the interior) of the Dardanelles, on the European side	واوطکیبز بوشیشخامو woot-keebz boshishkhámoo	کلید البحر
Cattle, *s.*	بیللیم billim	حیوان
Cause, *s.* (reason)	سبب روخوا sébéboo / rokhoo-á	سبب

English.	Circassian.	Turkish.
Cavern, *s.*	طشيگو غورب { tsheegho / ghoorb }	اين - مغره
Cease, *v.*	كاخونشت kakhoonsht	بتمق
Celebrated, *p.part.*	باوى اهزى طلفريط bouy áhzee tléhférit	مشهور
Certain, *a.*	صيپقا tseepká	صحيح
Certainly, *ad.* (indeed)	زيپيت zéppét	ظاهير
Chain, *s.*	پسو psôh	زنجير
Chair, *s.*	پخاطگه pkháteyghey	اسكمله
Chamber, *s.*	آطشش átshésh	اوطه
Change, *v.*	اخوشين eykhohsheen	دكشترمك
Chaste, *a.* (pure)	نمساه سين بواز زه اوغوشه némsáhsin bôáz zeyóghôshey	صالح
Cheap, *a.*	اينسابى اوشيتوك in-sápee ohsheetok	انصافلو
Cheat, *s.* (a fraud)	پسى شه غسباش psee shéh ghsébásh	حيله
Cheek, *s.*	نپق néhk	يكاق
Cheeks, *s.*	نق خر قليشيده nek kher kleesheedey	يكاقلر
Cheese, *s.*	پاهيه páhyey	پينر
Chest, *s.* (a large box)	پخانته pkhántey	صندق
Child, *s.*	دياله - طشاهله d'yâley (or djâley), tsháhley	چوجق - چوجوق
Childhood, *s.*	سيطشه‌لاغ sit-shey-lâgh	چوجوقلق
Chimney, *s.*	اودشوق ohdjok	اوجاق

English.	Circassian.	Turkish.
Chin, *s.*	دشا dshâ, دشو dshó	چكه ـ حكه
Choose, *v.*	يزاخ yéhzákh	اوكتلمك
Church, *s.*	دشامه ـ مه‌شيطر dshámey, meyshitter	كليسا
Cipher, *s.* (the character (0) in numbering; the initials of a person's name)	يه‌طشه yeyhtshey	رقم ـ
Circle, *s.*	خوخای khôkheye	دايره
Circumstance, *s.*	زره شيططم يوه‌طشت zérréh shittem yótsht	خال
Citizen, *s.*	شهار موكای‌كه shéhár mookeye-key	شهرلو
Clandestine, *a.*	سبه séhpey	كزلو
Clean, *a.*	قابزه káhbzey	تميز ـ پاك
Clear, *a.* (plain, distinct)	اوه‌شو ـ برگللو روخوا ـ oohshoo, birghillu rokhooá, بيش گيلده ـ اوشوق bish ghildey, oshok	اچق ـ آشكاره
Cleft, *s.* (flaw, scratch)	قاغا káġha	يارق ـ چاتلاق
Clever, *a.*	اپ هگی كيكه áp héghee k'eye-key	الدن كلور
Cloak, *s.*	صو tsoo, صی tsee	مجلوطه
Cloth, *s.*	شه‌قه shéhkey	چوقه ـ قماش
Cloud, *s.*	واوز شابشه ـ واشهابشه woz shábshey, wáshâbshey	بولت ـ بولوت
Coarse, *a.* (gross, thick, rough, rude)	اوغونمه ooghoonmey	قبا

English.	Circassian.	Turkish.
Coffee, *s.*	قهوه káhway	قهوه
Cold, *a.*	تشیاتشد ـ طشی یه ـ طشیا tshee-ett-shâ, tshee-yey, tsheeyáh	صوق
Collect, *v.* (to gather)	اوغویو oġhóyó	طوپلمق
Colour, *s.*	ازش êzsh	زنك
Comb, *s.*	ماشه máhshey	طراق
Come, *v.*	کاکویه káhkooyéy	کلمك
Comfortable, *a.*	سیگو پشه فدت seegóa pshé fédét	راحت
Command, *v.a.*	کایگه káeeghéy	ییوزمق
Commerce, *s.* (traffic)	شن طن shen ten	الش ویرش
Common, *a.*	نمتشوهز nemtshoohz	بیاغی
Companion, *s.* (associate, boy)	اهزه غاسن âhzéh ġhásen	چراق ـ قلفه ـ ارقه داش
Compare, *v.*	پددی یبوغاز شنر peddey yébooġház shénér	بکزتمك
Compassion, *s.*	گود شاوی او good shouy-oo	مرحمت ـ رحم
Compel, *v.*	سیبشو گیسا sib-shoo gheesá	صجبور ایتمك
Complaint, *s.*	بوخا اوت (or بورا آوط) طاوی یی یشاگه bokháot (*or* boráot) touy-yeeh yish-shághey	شکایت
Compose, *v.a.*	واوقه نر woo-key-nér	تألف ایتمك
Confectionary, *s.* (sweetmeats)	سوشوخ sô-shookh	شکرله
Conjecture, *v.n.*	ستشاغا sétsháġhá	سزمك

English.	Circassian.	Turkish.
Conquer, *v.*	شُون shoon	يكمك
Consolation, *s.*	طخوی سیشاگا ـ قاقاش tkhoy-seesha ghá, kákásh	تسلّی
Constantly, *ad.* (ever)	زاهِیت ـ زِیت záhpeet, zéhpét	دايماً
Content, *a.*	رازه râzey	حشنود ـ
Continent, *s.* (land not disjoined by the sea from other lands)	طشِیله tsheeley	قره
Convent, *s.* (a religious house)	مناستر monáster	مناستر
Convince, *v.*	سه زیس غوطّگا seyzis ġhótká	اثبات ايتمك
Cook, *s.*	شوه ناز ـ لیزخا شه رِر shoonaz, liz-khá sheyrer	كباجى ـ اشجى
Copper, *s.*	اوغاپله ـ وَاهپْتّله óġhápley, wâhptley	باقر ـ بقر
Copy, *s.*	سِیفه صورت seefey tsûret	صورت عينى
Corn, *s.* (seeds which grow in ears)	بِمشش bemshesh	بغداى
Corner, *s.* (angle, nook)	یوغون yoġhûn, غون ġhon	كوشه ـ بجاق ـ
Corpse, *s.* (a dead body)	خاهده khâhdey	جنازه بوجق
Cost, *v.n.*	یزوغا سپلِینیشت yeyzoġha seplinisht	داتمق
Costume, *s.* (characteristic dress)	داهشه dáhshey	كسيم
Cough, *s.*	پْسّگه p'sgay	اوكسرك
Cough, *v.*	اپسگه ـ واپْسگه apsgey, waps'gey	اوكسرمك
Council, *s.* (counsel)	ناسیب یواورِوخو náhsib yoo-órókho بی اوروخا buy-orookho	نصيحت ـ مشاوره

English.	Circassian.	Turkish.
Count, *v.*	طشِيپ طشِي tsheep-tshee	صايمق
Countryman, *s.*	نوخوهش nókhósh	همشهری
Couple, *s.* (a pair)	طغوق tġhok	چفت
Courage, *s.*	طلاخوب خادد tlákhoob kháded	جسارت
Course, *s.* (run)	غوطشِي ġhotshee	قوشش
Court, *s.*	طشه tshey	آولو
Courteous, *a.* (civil, polite)	طله زاهنش tley zânsh	چلبی ـ ادبلو
Cover, *v.a.*	طاخ tâkh	اورتمك
Covering, *s.* (anything that covers)	طشوان tshooan	يورغان
Cow, *s.*	شكا sh'káh	اينك
Craft, *s.* (cunning, slyness)	صپاشواهز tseppashooáhz	رنك
Create, *v.a.*	زوغو خواو zóġhó khwó	يراتمق
Creation, *s.*	اوطسيفدا ôt-sif-dâ	مخلوق
Creator, *s.* (God)	طام-قيغازو Tám Keeġházó	يرادان
Creature, *s.*	طلاوى اوهش tlouy oosh	خلق ـ مخلوق
Credit, *s.* (belief, trust reposed)	پِتاوى شِيطاب pétouy sheetáb	اوديج ـ ايرتی
Crooked *a.* (bent, curved)	بِيططه bíttey	اكری
Cross, *s.*	دشواهر dshoowáhr	حاچ
Crown, *s.* (a diadem worn on the heads of Sovereigns)	طليسها پا tlees-há pá	تاج
Crown, *s.* (the top of the head)	طشخا شيگوآ يوقاشِي پماطش tsh'khâ sheegoo-á yookâshee peymâtsh	باش تپه سی

English.	Circassian.	Turkish.
Cruel, *a.*	тлэхъш tléhsh	ظالم
Cry, *v.* (to scream, to bawl)	оуэгъон — мэкъуэ oghon, méh-k'uéh	بغرمق — اغلامق
Cucumber, *s.*	нэхъшыбгъу néhsheeboog	خيار
Cudgel, *v.* (to cane, to beat)	йуан yé-wán	دوكمك —
Current, *a.* (valid)	дэлэгъэ dléghé	كچر
Curse, *v.a.*	хъунэ зышъхьэ { khóneh / zish-rey }	كفر ايتمك
Curtain, *s.*	ыптлэб éptleb	پرده
Custom, *s.*	шагъэ — шагъэбзэ shábzeh, shábzey	تورە — عدت معتاد
Customary, *a.*	шагъэбзэ шхъо — аеыгъа shâbzeh shtô, áeygha	قوللانلور — عدتا — بياغى
Cut, *v.a.*	пыбшын poob sheen	كسمك
Damage, *s.*	цыгъо tzogho	ضرر
Danger, *s.* (peril)	сыпсэеизыгъэ tsépeezyégá	مخاطره
Dance, *v.*	оуэгъэ oohghee	خوره
Dance, *v.*	оуэгъэ шы { mah-ouy- / ooghish }	خوره دپمك
Dark, *a.* (dusky, obscure)	мэзахъшэ — мэзахъшэ шхъыер бо mézáhshé, atshiler-bo-mezáhshé	قويو — قراكلق — قراكو
Darkness, *s.*	мэзахъшэ — мэсашэ mézáhshé, meysâshey	قرانلق — قركولق
Date, *s.*	бэдзэ дэш сыгъэ béddé dásh tsoghey	تاريخ
Daughter, *s.*	псэуасэ — сыпшъо psáhsey, soopsház (*or* sipsház)	قيز — قز

English.	Circassian.	Turkish.
Dawn, *s.*	خبسو ـ نفرسوغا khébso, neyférésoġhá	گون اغرمسی
Day, *s.*	ماهپه ـ ماافه máhpey, mâáfey	گون
Day after to-morrow, *s.*	ناو شل ناوشمش nou-shel-noush-mish ناهشب ناهشميش nâhsheb nâsh-mish	یارون دگل اوبرگون
Day before yesterday, *s.*	ناو اوشميش {nou oosh-mish} طوغا سنهب toġha sénéhéb	اوبرگون دون دكل اوّلكی كون
Dead, *a.*	طلاغا tláġhá	اولمش
Deaf, *a.*	دەگو deygoo	صاغر
Dear, *a.*	واهابا غاطلخه wáhábá ġhátlékhé بوطلاپگا bótlápgá	بهالو
Death, *s.*	هادەگو hádeygho	اولم
Debt, *s.*	طشيپه tsheepey	بورج
Decent, *a.*	پهسواهش péhsoowáhsh	مناسب
Deceive, *v.*	سيبغوبسا síbġhobsá	دولاندرمق
Deed, *s.*	ششی sh'shee	عمل
Deep, *a.*	قوه kooh	دريك
Defence, *s.* (prohibition)	طنبا tenbá	يصاق
Defend, *v.*	طنبا پزشه ténba-péz-shey	يصاق ايتمك
Degree, *s.* (step)	دركی derekû	درجه

English.	Circassian.	Turkish.
Demand, *v.a.* (to ask, to require)	خْسِد khssed, قسد k'séd	اسْتمك
Departure, *s.*	بِينِى كش beenee kesh	گوچ
Derision, *s.*	ميسخارش mis-khárésh	مسقره‌لق
Desert, *s.* (wilderness)	مەزْزِى meyzzey	قر ـ يبان
Desert, *s.* (deserted places)	بوگودْشِى bógódshee	چوللق
Desire, *s.* (wish)	سيطْشَاز شويو {sit-sház / shóyoo}	آرزو
Destroy, *v.*	اوخانر ohkhâner	بوزمق
Devil, *s.*	شيطان sheytán	شيطان
Devotion, *s.*	عَفه شِمه áfèh shéméh	عبادت
Dew, *s.*	وَاشِيدِير wâsheedeer	چه
Diamond, *s.*	الماس elmás	الماس
Die, *v.n.*	دْشطلاغا dshétláġhá	اولمك
Difference, *s.*	شْغاغا shġháġhá	فرق
Different, *a.*	زِه شِه‌شُو zéh-shéh-shoo	آيرى ـ بشقه
Difficult, *a.*	بِين been	گوچ
Dig, *v.a.*	طْرِه tréh	قزمق ـ قازمق
Dignity, *s.*	وِيطْلوغا witloġha	شان
Dinner, *s.*	زوْخوگت طيشه ايشْط zookhoo-ghet teeshey-isht	توشلق يمجگى
Dirty, *a.*	قابزپ kâb-zep	چپل
Disadvantage, *s.*	زاخار zákhár	ضرر
Disbanded troops	راغو نيشت râġhoo nisht	قوروجى

English.	Circassian.	Turkish.
Discourse, *s.* (conversation)	طْلِي كْوَاْ tlee-qwáh	مذاكره
Dishonourable, *a.*	صِفِي بْزِيو tséfee bzee-yûh	عرسز
Dispute, *s.*	زْدَاوْوِهْ ـ زهْ شاهْ گْوهْ سِر zdabwéy, zey-shâh-goo-ser	نزاع
Distribute, *v.a.*	گْشه ـ اوبْطْشاطه ghéshéh, oobtsháteey	بولمك ـ پای اتمك
Do, *v.* (to act anything, either good or bad)	طْشا tsháh	ايتمك ـ يپمق
Dog, *s.*	خا khâh	كوپك
Dogs, *s.*	خاشر khâshér	كوپكلر
Dollar, *s.* (Spanish dollar)	پاراهْ شْوطْس páráh shoots	قره غروش
Door, *s.*	طْشِه tshey	قپو
Doubt, *s.*	صاها پِيسِي اپ tshâhâ peesee ep	شپهه
Down, *a.*	اهْشه ayshay	اشاغی
Dozen	زِطوپِي موخْو { zétôpi- / môkhoo }	دسته
Draw, *v.*	قْوهْدی koohdee	چكمك
Drawing, *s.*	يِهْسْتو yeyhstô	رسم
Dream, *s.*	طْشاها سلوغا tsháhá slóġha	دوش ـ رويا
Dress, *s.* (clothes)	شْوغْون ـ شوغِن shooġhoon, shôġhen	اوروبا ـ اثباب
Dress, *v.*	زِيشِيسلا zeeshisláh	كينمك
Drink, *v.*	يِشْوِهْ yesh-wey	ايچمك
Drive, *v.*	طْشوپِن tshoopen	سورمك
Drop, *s.*	مِطْكو metkoo	طمله

English.	Circassian.	Turkish.
Drunkenness, *s.*	اوٗطه شوٗواغا {oote shoo-wáhġha}	سرخوشلق
Dry, *a.* (arid)	غوس ġhoos, غوز ġhooz	قورى ـ قورو
Ducat, *s.*	دیس dis	التون
Duck, *s.*	طلاغا tlaġha	اوردك
Dull, *a.* (stupid, silly)	زِقوٗهكوى zékwéhkôy	دیوانه ـ احمق
Dumb, *a.* (mute)	بزِگیش اپ {bzey ghish ép}	دلسز
Dung, *s.*	شت شوٗا shit shoo-á	چوپلك
Dust, *s.*	شویه shoh-yéh	توز
Duty, *s.*	تشیپه tsheepey	بودج
Dwelling, *s.*	هادشی شیش {hadshee shish}	قونق
	هادشو شوش {hádshoo shoosh}	
Dwarf, *s.*	طله طلاخش tley tlâkhsh	جوجه
Eat, *v.*	طشهشت téshésht	یمك
Eagle, *s.*	بزو اوش bzoo-oosh	قره قوش ـ قرتال
Ear, *s.*	طاه قوم táhkoom	قولاق
Ears, *s.*	طاه قوم táhkoom	قولقلر
Early	نفرزو ـ نپرزو néfrézo, néprézo	ارکن
Earth, *s.*	یاططا ـ واهته ـ یاطه yâttâ, wáhtey, yâhtey	طپراق
Earthquake, *s.*	تشرغاسسیسی {tsher-ġhâseesee} طشیگور رسی سیغا tshig-wér résee seeġhá	زلزله ـ دترمه
East, *s.*	هاشه hâh-shey	گون طوغوسی

English.	Circassian.	Turkish.
Easy, *a.*	قولای kóláee	قولای
Education, *s.* (bringing up)	زگوشا وازاغی {zégooshá / wázághee}	تربیه
Egg, *s.*	قانگه ـ طشانکه kânghey, tshânkey	یمرطه
Eight, *a.*	یه yee	سکز
Eighteen, *a.*	پسی کاوی ای psee-kouy-ee	اون سکز
Eighty, *a.*	اوطشیطله ôt-shit-ley	سکسن
Eighty-one	اوطشیطله زیره ôt-shit-ley zeerey	سکسن بر
Eighty-two	اوطشیطله طقوره ôt-shit-ley tkoorey	سکسن ایکی
Eighty-three	اوطشیطله شیره ôt-shit-ley sheerey	سکسن اوچ
Eighty-four	اوطشیطله بیطله ôt-shit-ley bitley	سکسن دورت
Eighty-five	اوطشیطله طپره ôt-shit-ley tpeyrey	سکسن بش
Eighty-six	اوطشیطله شوره ôt-shit-ley shoorey	سکسن التی
Eighty-seven	اوطشیطله بلیره ôt-shit-ley bleerey	سکسن یدی
Eighty-eight	اوطشیطله ییره ôt-shit-ley yeerey	سکسن سکز
Eighty-nine	اوطشیطله غوگوره ôt-shit-ley ghoo-ghoorey	سکسن طوقوز
Eight hundred	سی see	سکز یوز
Eight hundred and one	سی اورا زیرا see ôrá zeerâ	سکز یوز بر

English.	Circassian.	Turkish.
Eight thousand	мини meenee	سكز بيك
Elbows, *s.*	сылыан — лыаһэ seeleeân, leeáhu	ديرسك - درسك
Eldest brother, *s.*	сшылъ лагъэ — сшылъ лагъэ s'shooltlágĝhá, s'shilt-lágĝhá	اولو قرداش
Eleven, *a.*	сыкыз seekiz	اون بر
Ell, *s.*	ендзэ éndázé	ارشن = اندازه
Embarrassment, *s.*	къоб шэ сэнэр koohb shé sénér	همجيللك
Embrace, *v.*	ахълэ ешэк áhplee yéshêk	قوجقلمق
Emperor, *s.*	падышэ padeeshah	چاسار — پادشاه
Empire, *s.*	цIыхьлэ tsheehley	مملكت
Empty, *a.*	нэтIэ net-shey	بوش
Enamoured, *a.*	сыпы дэшэхэр { tsépee / dsháhsér }	عاشق
Encrease, *v.*	бэдзэ дэш шо { béddé / dósh shó }	چوغلتمق
End, *s.*	ауэ — ауэш ênókó-âree, ô-ïsh	نهايت صوك - آخر
Enemy, *s.*	ядзэшхо yédzeeshoo	دشمن
Enough, *a.* (sufficient)	нэсын néhsin	يتشر
Enquire, *v.* (to ask after	махэсэ сагъэ { mákhésé / ságûá }	حبزالمق
Enter, *v.* (come in)	икIуатэ aykôtz	ايچرى
Entire, *a.* (whole, all, full)	изэпыпэ eezépit	بتون
Environs, *s.*	идэшынэ idshinna	طرف — اطرف
Envy, *s.*	ешхъагъэ yéshgáwáh	كونى

English.	Circassian.	Turkish.
Error, *s.*	اوغوششا oġhôsh-shá	يكلس
Eternal	زِپپت zéppét	ابدى
Eternity, *s.*	نِبِبشِيه nib-shee-yey	ازليه
Even, *a.* (just)	سوغَيگا sôġháygá	همان ـ دوز
Even, *a.*	اشپد áshped	همان - برابر - بكزر
Evening, *s.*	طشاها tsháhá	احشم
Ever	طخَامش دم طه قويط tkhámish-dem-téh-kûyet	هرزمان
Every, *a.*	پسه اوريق psay-oreek	هربر
Evil, *s.* (misfortune)	بزهگاگه bzeyghághey	فنالق
Evil, *a.* (ill, bad)	بزاگه bzághey	فنا ـ كوتن
Exact, *a.* (punctual, careful)	اوسفغادات - اوسوپغادات ûsûfġhádát, úsûpġhádát	دقتلو
Examination, *s.* trial)	طلم بيزه گوس شخرب گوه نمطشيرم يو اوب طشى tlem beezey goos shkheyreb gwey nemtsheerem yoh oob tsheee	امتحان
Exchange, *v.a.*	بوقا bóká	بوزمق
Exchange, *s.* (barter)	خوش khosh	دكش ـ طرنپه
Excuse, *v.*	سَازغى سيطشو ؤاوشو sázáġhee sitshô wôshô	عذر دلمك
Exercise, *s.* (practice)	صونب tsooneb	ادمان
Exercise, *v.a.* (to practise)	زاغاس záġhás	تعليم اتمك

English.	Circassian.	Turkish.
Expense, *s.* (cost, charges)	باشِيل تلِيپطو báshil tlip-to	مصرف ـ خرج
Extinguish, *v.a.*	تاهدشِيش táhdshish	سويندرمك
Eye, *s.*	نه néh	گوز
Eyebrows, *s.*	ناه پصه nâh ptsey	قاش
Eyelid, *s.*	نم قوصور آدِه nem kótzoor âdey	گوز قپاغی
Face, *s.*	ايهطشوز ـ ناهپه îhtshooz, nâhpey	چهره - صورت - يوز
Faint, *a.*	رِبسوغا rébsógha	يورغن
Fair, *s.*	پنايِر pánáyir	پنايِر
Fair, *a.* (weather)	مِفدآشه mêfêdâshey	اچق هوا
Faith, *s.* (creed)	ايمان eehmân, دين din	دين ـ ايمان
Faithful, *a.*	صپهزانش ـ ماهپهزادشه tzépéhzánsh, záhpeyzádshey	حقيقتلو ـ صديق
Faithless, *a.*	صاهزِيمر tsáhéy zeemér	حقيقتسز
Fall, *s.*	يِديشو yédeesho	دوشش
Fall, *v.*	وِدوشِينِيشط wédûsheenisht	دوشمك
False, *a.*	مِبسه méhbsé	يلان
Fame, *s.*	گوهشاه آز goohsháh áz	نام ـ شان
Family, *s.*	يل يِسرش yil-yihsoosh	اهل عيال
Far, *a.* (distant)	طشِيهشه tsheehshey	اوزاق
Fast, *a.* (firm, strong)	سِيهتهٔ seehtey, پيطه peehtey	قاوی
Fat, *a.*	طشه tshéh	سمز

English.	Circassian.	Turkish.
Fate, *s.*	ناهسيب náhseeb	راسات
Father, *s.*	طاهت táht, سياط seeyât	بابا
My father	سياط seeyât	بابام
Thy father	سسياط ses-yât	بابانك
His father	آشيير ياط asheeyér yât	انك باباسى
Our father	سياطم ياط seeyâtem yât	بابامز
Your father	سسير سياط sésyér seeât	باباكز
Their father	ياطيشم ياط yâteeshem yât	انلرك باباسى
Fathers, *s.*	سياطيشر seeyâteeshér	بابالر
My fathers	سياطيشم يارط see-yâteeshem yârt	بابالرم
Thy fathers	سسياطيم ياطيشير seyseeyatim yâteesheer	بابالرك
His fathers	ياطيغيم ياط {yâteeghim / yât}	بابالرى
Our fathers	سياطيشيم ياط see-yâteeshim yât	بابالرمز
Your fathers	سسياط seyseeyât	بابالركز
Their fathers	ياطيشيرم ياط yateesheerem yât	انلرك بابالرى
Father-in-law, *s.*	سى شووبش {see / shoowébsh}	قاين اتا
Fatherland, *s.*	ايطشيهل eet-sheehl	صلا ـ وطان
Fault, *s.*	راغوشاگا rághoshágá	ياكلش
Favour, *s.*	سهپيت séhpit	هايت
Favourable wind	مفس اوندد mêfês-oondêd	ايام

English.	Circassian.	Turkish.
Fear, *s.* (dread, fright)	مَاشْطْهَا máhshthá	قورقو
Fear, *v.* (to be afraid of something)	يَاغَاشْطْهِه yágháshthé	قورقمق
Feel, *v.* (to be sensible)	صغاغه zghághéh	طويمق ـ دويمق
Feet, *s.*	طلاقه tlâhkey	ایاق
Fellow, *s.* (a mean person)	أَطْلر átler	حريف
Fever, *s.* (ague)	طاخوی يَا tákhûy-yá	استما
Few, *a.* (a small number)	ماهْطْشه máhtshey	از
Field, *s.*	بوغودشی bûghodshee	تارلا ـ اوا
Fifteen, *a.*	پسِی كُوطف psee-kootf	اون بش
Fifth, *a.*	طْپه tpey	بشنجی
Fifty, *a.*	سِنْوك seynook	اللی
Fifty-one	سنْوك زِيره sey-nook zeerey	اللی بر
Fifty-two	سنْوك طقوره {sey-nook / tkoorey}	اللی ایکی
Fifty-three	سنْوك شِيره {sey-nook / sheerey}	اللی اوچ
Fifty-four	سنْوك بِيطْله {sey-nook / bit-ley}	اللی دورت
Fifty-five	سنْوك طِپِره {sey-nook / tpeyrey}	اللی بش
Fifty-six	سنْوك شورە {sey-nook / shoorey}	اللی التی
Fifty-seven	سنْوك بلِيره {sey-nook / bleerey}	اللی یدی
Fifty-eight	سنْوك يِيره sey-nook yeerey	اللی سكز
Fifty-nine	سنْوك غوگورە sey-nook ġhooghoorey	اللی طوقوز
Fill, *v.a.*	يِزوشون yee-zooshûn	طولدرمق

English.	Circassian.	Turkish.
Find, *v.a.*	اوغوطِينِيشْطْ óġhoteenisht	بولق
Fine, *a.* (pure, thin, without mixture)	پسوغا psoġhá	انجه ـ اينجه
Finger, *s.*	افخاب ـ اپْخاب ـ اپْخاد efkhâb, epkháb, éb-khâd	برمق ـ پارمق
Fire, *s.*	ماهزْوَآ ـ مآاسه máhzwá, mâ-asey	آتش ـ اتش
First, *a.*	هِگْدِت hégdét, زى zee	هنوز ـ برنجى
Fish, *s.*	زِشِى zeyshee, طصه tzey	بالق
Fist, *s.*	اِطْزِيم étzim	يمروق
Five, *a.*	طْپه tpey	بش
Five hundred, *a.*	طِيطْف titf	بش يوز
Five hundred and one, *a.*	طِيطْف اورا زِيرا titf ôrâ zeerâ	بش يوز بر
Five thousand, *a.*	مِينْوطْپ meenootp	بش بيك
Flag, *s.*	براق brák	بيراق
Flat, *s.* (a level)	طِلغْوَانشه tléġhûánshe	دوز
Flask, *s.* (flagon, bottle)	آپْكو ápkû, آفكو áfkû	شيشه
Flee, *v.n.* (to fly, to run from danger)	زغابِيلْطِلِه zéġhábiltlé	قاچمق
Fleet, *s.*	قاخازِيق kâ-khâ-zik	رونامه
Floor, *s.*	دْشوگ dshûg	زمين ـ يير
Flour, *s.* (the fine part of ground wheat)	هادْشِى گا hádsheegá	اون
Flower, *s.*	سورِكه sóréké	چچك
Foam, *s.*	رِطْخو باغه ret-khoo báġhey	كوپك

English.	Circassian.	Turkish.
Fog, *s.*	пшаӀуаӀ — пшагъо pshá'wáh, psâġho	طومان — پوس
Fold, *v.*	шаӀ хъуш shâh khoosh	دورمك
Food, *s.*	сыщшэ see-shest	يمه‌جك
Fool, *s.*	зэкъакъох — зэгъэдыгъэ zeykákókh, zégwádyéga	دلى
Foot, *s.*	тлакъо tlákó	اياق
For, *prep.*	окъаӀ ookáhts	اوترى — ايچون
Force, *s.*	зышъхьэ псоф bôs-tsooghey zeyshâkhâ	ثقلت
Forehead, *s.*	мэщхьэтэкъэ пэсэтш meynâhtey ket-shey pey-sâtsh	الن
Foreign, *a.* (exotic, strange)	хъэтшэ háhtshey	يبانجى
Foreign country	нэмыцыр щыӀ nemtshiret shil	يبان
Forest, *s.*	мэзы mëyzee, мэзэ méhzé	اورمان
Forget, *v.*	шъугъуб шэщынэр shoogoob shey-sheener	اونوتمق
Forgiveness, *s.*	шътэбышъ shtóhbshee	عفوايتمك
Fork, *s.*	тъугъуэ tooghok	چتال
Form, *s.*	кадэхшэ kádáhshé	قالب — بجم
Fountain, *s.*	къуэлэжъэгъэ kôlâeeghey	چشمه
Fountains, *s.*	къуэлэжъэгъэшхэ kô-lâeegheyshey	چشمه‌لر
Fort, *s.*	уэнэр бгъу нэтэшхэ wooner boo in neetshâ	حصار

English.	Circassian.	Turkish.
Four, *a.*	ثْلَه tley	دورت
Fourteen, *a.*	پسيكُوطل psee-kootl	اون دورت
Fourth, *a.*	ثْلَه tley	دورد نجى
Forty, *a.*	اوثْشيطق ôt-shitk	قرق
Forty-one	اوطشيطق زيره {ôt-shitk / zeerey}	قرق بر
Forty-two	اوطشيطق طقوره {ôt-shitk / tkoorey}	قرق ايكى
Forty-three	اوطشيطق شيره {ôt-shitk / sheerey}	قرق اوچ
Forty-four	اوطشيطق بيثْله {ôt-shitk / bitley}	قرق دورت
Forty-five	اوطشيطق طپيره {ôt-shitk / tpeyrey}	قرق بش
Forty-six	اوطشيطق شوره {ôt-shitk / shoorey}	قرق التى
Forty-seven	اوطشيطق بليره {ôt-shitk / bleerey}	قرق يدى
Forty-eight	اوطشطق يره {ôt-shitk / yeerey}	قرق سكز
Forty-nine	اوطشيطق غوگوره ôt-shitk ġhooghoorey	قرق طوقوز
Four hundred	سيطل sitl	دورت يوز
Four hundred and one	سطل اورا زيرا sitl ôrá zeerâ	دورت يوز بر
Four thousand	مينوطل meenootl	دورت بيك
Fowl, *s.* (a hen)	كاتّيه káttéy	طاوق ـ تاوق
Free, *a.*	ازاد ايزو ázád-eezôh	ازاد
Fresh, *a.* (brisk, vigorous)	نيبشيشا nib-sheeshá	تازه
Fresh butter, *s.*	طخو tkhoo	تره ياغى
Friday, *s.*	پرسكه كوهشه {péréské / kûhshé}	جمعا كونى

English.	Circassian.	Turkish.
Friend, *s.* (relation)	سيبلاغا sib-láġhá	دوست
Frigate, *s.*	قاليانوش káleeánoos	فيرقطه
Frighten, *v.a.*	ماهشطه máhshtey	اوركمك
Frightful, *a.*	بهشطهنشت beyshtéynsht	قورقجق
From, *prep.* (of)	ميهشيش meehshish	دن
From me, *abl. case*	سهروغا seyrôġhá	بندن
From thee, *ab. c.*	ۋاوراغا wôráġhá	سندن
From him, *ab. c.*	آشنا اورا داش áshnâ órâ dásh	اندن
From us, *ab. c.*	طروغاشر terroġasher	بزدن — بزلردن
From you, *ab. c.*	ۋاويم wôhyem	سزدن
From them, *ab. c.*	اشای يهار áshá-ee yee-ér	انلردن
Fruit, *s.* (corn)	دزی deyzee	يمش
Fruit, *s.*	شاغا sháġhá	يمش — ميوه
Full, *a.* (replete, stored)	يهزهروخو — يهز yee-zey-roo-khoo, yeehz	طولو
Fund, *s.* (stock)	ايهتشهن eehtshéhn	ملك
Funnel, *s.*	خانی kháhnee	خونی
Fur, *s.*	گدوب gheydoob	كورك
Fusil, *s.*	سقوانق skooénk, *or* skévénk	توفنك
Fusileer, *s.*	شقونگاز sh-kongâs	تفنكجی
Future, *a.*	كاهوگشت káhooghésht	كلجك
Garden, *s.*	شاهته sháhtey	باغچه

ENGLISH.	CIRCASSIAN.	TURKISH.
Garlick, *s.*	بِيشْنَف bishnef	صارمساق
Garrison troops, *s.*	رِطِى سِينِيشْط { reytee / seenisht }	اوترق
Gate, *s.*	طشه tshey	قپو
Gender, *s.* (race)	مِطْلَاوِى ايدشِى نَمْشُو métlouy eedshee nemshoo	جنس ـ قسم
Generally, *adv.*	يِه‌خا yeykhá	كوترى
Genus, *s.* (sort, kind, species)	طْلَاوِى اوش tlouy-ûsh	صوى ـ جنس
German, *s.*	نَمْچِيرَه فاقوم كَاى‌كِه nemtsheerch fákûm kikey (like *i* in "bind")	نمچه
German, *a.*	نَمْچِه‌جه nem-tsheedjey	نمچه‌جه
Gift, *s.*	مِيِيطِه mee-yé-té	ويركو
Girl, *s.*	پساهسه psáhséy	قز
Give, *v.*	يِتَّه yéttéh	ويرمك
Glad, *a.* (joyful)	سِيدشاز sidsház	حشنود
Glass, *s.*	اَبْكُو ábkoo	شيشه ـ قدح
Gnat, *s.*	بادزه bádzey	سكك
Go, *v.*	ياگو yágo, ماگو mágo	كتمك
Goat, *s.*	طشِنْنِه tshen-ney	كچى
God, *s.*	پْخاه pkháh	الله - تكرى - خدا
God (Creator of the Universe)	طهَادِى كه‌غَاسو سوريك t'hâdee keyghâso soreek	الله خالق الموجودات
Godfather, *s.*	طلهكارْقَاگِش tlékárkághésh	صاغدج
Going, *s.* (walk)	مَاگُوآ magoo-áh	كيدش

English.	Circassian.	Turkish.
Gold, *s.*	دیز diz, دیش dish	التون
Good, *a., pos. deg.*	شۏدت ـ شوی‌یه souy-yey, shoodet سهۏدت s-hoodét	ایو ـ خوش
Goodness, *s.*	شۏساغا shooságha	ایولك
Goods, *s.* (merchandise)	شه‌ثه shéhkey, لیم lim	مال ـ متاع
Goose, *s.*	قاز káz	قاز
Grace, *s.* (favour)	ناۏی‌شت خاگاشت nowsht khâgásht	لطف
Grain, *s.* (corn)	كوطصه kotzey	بغدای
Grandfather, *s.*	پسیاطیش psee-yátsh	ددهٔ
Grandmother, *s.*	سیانۏش see-yánoosh	بیوك انا
Grape, *s.*	سانهش sánáhsh	اوزم
Grateful, *a.*	شۏشو صغاگو شۏشو طله‌او sh-shoö zghagoo sh-shoo tley-ô	ایلك بلور
Gratis, *ad.*	نافیلو روخووا { nafeeloo rókhoo-á }	نافله ـ بادهوا
Grease, *s.*	طخوگوش tkhógósh	صاری‌یاغ
Greasy, *a.*	طشه tshéh	سمز
Great, *a., pos. deg.*	اسۏدت ـ باهش âsoodet, bâhsh شهۏدت shoodét	بیوك
Greater, *comp. deg.*	باشِ شهۏددِه { bâsh shoodédey }	دحی بیوك
Great-grandfather	شیاه‌طم یاه‌طی see-yáhtem yâhtee	ددهٔنك باباسی

English.	Circassian.	Turkish.
Great-grandmother	سِهزشا ايپسزا {seehz-shá / eehs-zâ}	بيوك والده‌نك اناسى
Green, *a.*	سْخَانْتَه shkhántey	يشيل
Greet, *v.*	سلام سپهطيش {selám / spéhtish}	سلام
Grey, *a.* (hoary)	وواهشوِه wáhshwey	قر ـ كوك
Ground, *s.* (bottom, foundation)	زيپّت zéppét	تمل ـ اصل ـ ديب ـ محلّه
Grudge, *s.*	طلوغى ايهزه tlohghee-eehzey	غرض ـ كين
Guest, *s.* (customer, stranger)	خادشه khádshe	مسافر ـ مشترى
Gulf, *s.*	طِيشِيلْپْلَاغَا {teesheeley-plaghá}	كورفز
Gunpowder, *s.*	شه‌نر sheyner	باروت
Hail, *s.*	سْخازِى ـ يهز s'khâhzee, yeehz	دولو ـ طولو
Hair, *s.*	شاطْصه ـ سخاطسى shâtzey, s-khâhtsee	صاچ ـ قل ـ توى
Half, *s.*	نوهقا noohká	يارم
Half-an-hour	ساعَت نوق sâ-ât nok	يارم ساعت
Half moon	ماسِى نوق másee nok	يارم اى
Hand, *s.*	اويگ öyg, اِى ey The او or ö is pronounced as the و in the Turkish word بورك, or as the *eu* in the French word "*peur*."	ال
Hand, *v.* (to deliver)	سه‌لْوات قاخوش sey-loo-át-kâkhoosh	مراسله

English.	Circassian.	Turkish.
Handicraft, *s.*	اوپێخزان ohpeekhzán	صنعت ـ کچنه
Handkerchief, *s.*	آتلطش átletsh	یاغلق
Hard, *a.*	شافه ـ شاپه ـ قطو sháfé, shápey, keytoo	سرت ـ قتی
Hatred, *s.*	سیپیه ـ سیدشاز سپ sipyeeh, sid-sház sép	بغض ـ دشمنلك ـ نفرت ـ کین
Haughtiness, *s.*	بوصوپیش ویدهگوهشا روخونب bótsoopish weedeygooshá rokhooneb	فضوللق
Have, *v.*	روخون rokhoon	اولق
He, she, it, *nom. case*	سیشا seeshâ	اول ـ او
He, *pro.*	خو khû	او ـ اول
Head, *s.*	تشخا ـ یوکوتش فماطر tshkhá, yûkotsh feymâter	باش
	شخا sh'khá (*or* sh'khâh)	
Heal, *v.*	دادشو زوغا dahshoo-zoġha	ایو ایتمك
Healing, *a.*	طلوش اوغا tloosh-ôġha	شفالو
Hear, *v.*	یهدو yaydôh	اشتمك
Hearing, *s.*	آغور اولدی تلسر روخو âġhor oldee tleyser rookhô	قوت سامعه
Hearken, *v.*	یهدو yaydôh	دکلمك
Heart, *s.*	اگ eg, گه ghey	یورك
Hearth, *s.*	اجاق ádják	اوجاق
Heat, *s.*	فاهبه fâh-bey	اسیجاق
Heaven, *s.*	واس شوهی ـ واهسه wâs shoohey, wâhsey	کوك ـ گوگ ـ گوگلر

ENGLISH.	CIRCASSIAN.	TURKISH.
Heavy, *a.*	زاآها ـ وَاطوی‌یه zááhá, wáh-tow'y-yey	یوغن ـ اغر ـ کوچ
	واوْ طوی غوْکِی {woo-touy-ghoo-kee}	
Hedge, *s.*	شاخال shâkhâl	چالی ـ چت
Height, *s.* (altitude)	اتتاغاغ áttágháǧh	یوکسکلك
Heir, *s.* (inheritor)	ایطْشنِي شرْمیش ایهشْطش itshêni-shérmish ihshtésh	وارث ـ متراثخور
Hell, *s.*	دشه‌ده‌نم ـ ارارِی dshehennem, ârâree	جهنّم
Help, *s.* (assistance)	سیه پویا seeyey pooyâh	یاردم
Herb, *s.*	اوتصه oohtzey	اوت
Here, *ad.*	مه‌ده‌شه méhdéhshey	بوندہ
Hermaphrodite, (androgynus)	اوگوبزِی اِگی‌خو oogoobzee eygheekhô	هم ارکك ـ هم دیشی ـ خنثی
Hide, *s.* (skin)	شه shéh	دری
Hide, *v.* (to conceal)	غادْاشل ġhad-éshl	صقلمق
Hideous, *a.*	ای‌ای eye-ee	هیبتلو
High, *a.*	اطّا ـ آطهادت atta, ât-hâ-det	یوکسك
Hill, *s.*	طاگزیاغا tághez-yáġhá	بایر دپه
Him, *pro.*, *acc.*	آرِ ârey	انی
To him, *dat.*	اوشیر ôshyer	انکا
Himself, herself, itself, *nom. case*	سرِ séréy	کندو
His, *pron.*	آشیر áshee-yer	انك

English.	Circassian.	Turkish.
History, *s.* (story)	گۏشا gooshá	حكايت
Hither, *ad.*	مەدىشە maydayshay	بوندە
Hold, *v.*	اۏهبيط oohbeet	طوتمق
Hole, *s.*	اوغان ogĥan	دلك
Hollow, *a.*	اوغان ogĥân	اويق -
Holy, *a.*	بوأز شۏآ boáz shooá	مقدّس
Holy-day, *s.*	بَيرام افْتِي byram âftee	عيد - يورتى‌گون - بيرام
Honey, *s.*	طۏزا شۏغۏ - شوى‌اۏ tooza shooġhoo, shouy-oo سشوى‌اۏ s'shou-oo	بال
Honour, *s.*	بوز صفيز صفه قاهبز boz-sfiz-seffe-kahbz	عرض - اعتبار
Honour, *v.a.*	شوفه‌بزمه شوهو shûhfébzmé shûhû	اعتبار اتمك
Hoop, *s.*	شَى ايفيش - شَى ايپيش shuy eefish, shuy ecpish	چنبر
Horse, *s.*	شه shey	آت
Horse-soldier, *s.*	شۏدزه shoo-hoo-dzey	اتلو سپاه
Host, *s.*	شوآتِى زِيشِرِه {shoátee / zeeshére}	ميخانه جى
Hot, *a.*	پابه pâhbey	اسّى - اسجق
Hour, *s.*	سِى ساهات see sâhât	بر ساعت
House, *s.*	اۏهنه - وأونه oohney, woo-ney	او
Houses, *s.*	وأونه‌شر woo-ney-shér	اولر

English.	Circassian.	Turkish.
How, *ad.* (in what manner)	سِيدُو شِيط seedoo shit	ناصل
However, *ad.* (notwithstanding)	سِيدو seedóh	لكن
How much	يطْشاهش yet sháhsh	قاچ
Humble, *a.*	قِطْشِي ket-shee	الچق
Humour, *s.*	كيف kehf	كيف
Hundred, *a.*	خوشِد khôshéd	يوز
Hundred and one	خوشِد سِيرە زِيرا khôshéd seerá zeerâ	يوز بر
Hundred and two	خوشِد سِيرآت اورا khôshéd seerât ora	يوز ايكى
Hundred and three	خوشد سِيرا شِيرا khôshéd seerá sheerá	يوز اوچ
Hundred and four	خوشد سِيرا طلّورا khôshéd seerá tloorâ	يوز دورت
Hundred and five	خوشد سِيرا طپِرە khôshéd seerá tpeyrey	يوز بش
Hundred and six	خوشد سِيرا شّورە khôshéd seerá shoorey	يوز التى
Hundred and seven	خوشد سِيرا بلِيرە khôshéd seerá bleerey	يوز يدى
Hundred and eight	خوشد سِيرا يِيرە khôshéd seerá yeerey	يوز سكز
Hundred and nine	خوشد سِيرا غوگّورە khôshéd seerá ġhooghoorey	يوز طوقوز
Hunger, *s.*	نەدشِي neydshee	اجلق
Hungry, *a.*	نەدشِي neydshee	آج

English.	Circassian.	Turkish.
Husband, *s.*	طْلِي يِه tlee-yéh, يِل yil	قوجه ـ اركك ـ زوج ـ اهل
Husband's brother's wife	طشِي يِي سوز tshee-yeey sûz	گورمجه
I, *pers. pro.*	سه رِ sayray	بن
I myself	سرِي seyree	گندوم ـ
Ice, *s.*	مِيلْلِي mil-lee, مِلِل millel	بوز
Idea, *s.* (fancy)	سِگوب séhgûb	فكر
Idle, *a.*	سخارووآ skhárwa	بوش ـ جيلاز
Idol, *s.*	ازْدشاب ézdjahb	بت
If, *conj.*	زِپْپِت zéppet	اكر
Ignorant, *a.*	دشاايله dsháeeley	جاهل
Ill, *a.*	زْوِگ zweg	خسته
Illness, *s.*	اوْزِيشِل oozeeshell	علّت
Imagination, *s.*	سلوغاغ slóġhaġh	خيال
Imitate, *v.*	زِيايِرو zeeápéhro	بكزتمك
Important, *a.*	طشِيطْلِيش ـ اوپپو tshitlish, oppoo	مهم
In, *ad.* (denoting immediate entrance, as "come in")	اِهكوطص ehkôtz	ايجرى
Inclination, *s.*	بوشوْيطْلاغو boshooyetlaġho	ميل
Injure, *v.a.*	شِيگورسهن shigursehn	ازارلق ـ بتورمك
Ink, *s.*	مِركْب merkeb	مركّب
Inn, *s.* (hotel)	شوآتز زْدِيشيرا ترِر shôátez zdeesheeráh térér	مهمخانه

English.	Circassian.	Turkish.
Inspector, *s.*	زِپْپِيط zep-pit	متولّی
Instead, *ad.*	پَابْشه páhbshey	يرينه
Instruction, *s.*	اُوْسَا غَاسْسِه oossá ġhássey	درس
Intention, *s.*	نِيَاهِت اَهسو niéhét áhssû	نيت
Intercourse, *s.*	غاز مو گُونْنِه {ġház mo / gónney}	طواف
Interest, *s.*	كِرَابْشه keerâbshey	كرا
Interpreter, *s.*	طِيلماش tilmásh	ترجمان
Investigate, *v.*	زِدِدِه گُوشَاْاَش {zeydey- / goo-shá-ásh}	تفتيش ايتمك
Iron, *s.*	غُوطْشه ġhootshey	دمر
Island, *s.*	قُوسْخا ـ قُوسرا koos-khá, koosra	اطه
Janissary, *s.*	يِنْشِيرِش yen-shee-resh	يكى چرى
Jejune, *a.* (empty)	گُونِهْتش goohnetsh	اج قرننه
Jest, *s.*	سِمِخْكُويا sémekh-kooyáh	شقا
Jew, *s.*	يَاهُود yáhood	يهود
Joke, *s.* (sport, jest)	سَامِقو sámekó	شقه
Joy, *s.* (joyfulness, pleasure)	مِگُوزِوِه megûzwéh	سونج
Judge, *s.*	طِيقَادِه teekadéy	قاضى
Judicious, *a.* (prudent)	گُورزُاو goorzoo	عقللو
Juice, *s.* (sap in vegetables)	پسِى psee	صو
Jump, *v.*	مَاپْسگِه mápsghey	صچرامق
Just, *a.*	زَاهْنْدشِه záhndshé	حق ـ طوغرى

English.	Circassian.	Turkish.
Justice, *s.*	شرات sherát	شريعت
Keep, *v.a.*	مگيكى meghee-kee	الى قومق
Kill, *v.a.*	اوايكّكه oo-ikkéy	اولدرمك
Kind, *a.*	طلوى‌اوش tlouyûsh	جنس
King, *s.*	پشى pshee	شاه
Kiss, *s.*	ربه‌اوهن rébéoohn	بوسا
Knee, *s.*	طلگوآنشه tleygûánshey	ديز
Knees, *s.*	طّليباندشه tleebândshey	ديز
Knife, *s.*	سوزى soozee	بچاق
Know, *v.*	صشاغا ـ سخانر z'sháġhá, skháner	بلمك ـ طانمق
Knowledge, *s.*	اتّلابس etlábs	علم
Known, *past part.*	بوشو bûshû	بللو ـ اشنا
Known, *a.* (celebrated)	سّقا soohka	معلوم
Labour, *s.*	اوهپ ohp	ايش
Labourer, *s.*	مه‌شاق meyshák	چفتچى
Lamb, *s.*	سينل see-nel	قوزى اتى
Lame, *a.*	طلاشه tláhshey	طوپال
Land, *s.* (country)	طشيّلّله tshilléh	ولايت
Language, *s.*	بزگ bzegh	دل ـ لسان
Last, *a.*	اوايهش û-îsh	صوك
Late, *ad.*	دّلقى dleykee	كيج

English.	Circassian.	Turkish.
Late, *a.* (deceased)	طلاغا tláġhá	مرحوم
Laugh, *v.*	وِيگُوزَه weegoozay	كولمك
Laughter, *s.*	گُوزشْوِوَه gooz-shwéy	گولمه
Lavish, *v.*	رَاشوغا ráshóġhâ	چورومك
Law, *s.* (rule)	طْلو از tloh áz	قانون — شرعی
Lay, *v.*	يِهل yeehl	قومق
Lead, *s.*	پساشِی psáshee	قورشن
Leaf, *s.*	دْشاس dsháss	يپراق
Learn, *v.*	غاسّسَا ġhássa	اوكرنمك
Leather, *s.*	شْوِوَه shooway	دری
Leave, *v.*	شِينِهش sheeneyhsh	براقمق
Left, *a.*	سِمِگ sémék	صول
Lend, *v.*	خاپوهز طوی‌آه {khápoohz touyáh}	اودونج — ايرتی ويرمك
Lent, *s.* (fasting)	پِرِيز — يْوی بِيطّه péhriz, yooy-bitté	پرهيز
Letter, *s.*	تْشِيل tshîl	مكتوب
Letter, *s.* (in the alphabet)	سْتِيشوغا stîshôġha	يازی حرف
Liberal, *a.* (generous)	اهزه áhzéh	جومرد
Lid, *s.*	شخاطاپ shkhátáp	قپاق
Lie, *v.* (to tell an untruth)	پسه اغا pséy-áġá	يلان سويلمك
Life, *s.*	نِيوْش nivsh	عمر

English.	Circassian.	Turkish.
Lift, *v.* (to heave)	ётте éttey	قالدرمق
Light, *s.* (a spark of fire)	лэпнэ leyhpney	اشق ـ ايدين
Light, *s.* (clearness)	нэфнэ nef-ney	ايدنلق
Light, *a.* (not heavy)	псынэдшэ psindshey	يينى
Light, *v.* (to kindle)	гъасэдэ ghásdey	يقمق
Lightning, *s.*	шыблэ shibley	يلدرم
Like, *a.* (resembling)	бэдэ дэрэто пшыхъо рохъо béddé deráto pshikho rókhó	گبى قيمان
Limb, *s.*	фэмэтшдэ feymáhtshdey	عضو
Limbs, *s.* (members of a society)	тлоу узэрыхьс tlouy oozereehs	اعضا
Line, *s.*	огъун oghoon	صرا
Linen, *s.*	мэгъотшэр meyghootsher	چماشور
Lip, *s.*	убзэ oobzey	طوداق
Lips, *s.*	уфэф арэ o-koof-áree	دوداق
List, *s.*	тшъухьл зэ ашъо tshûhl zaáshó	قايمه
Little, *a.*	цэк ـ цыкъ ـ тсэкIуд tzook, tzick, tseegoodet	كوچق
Little, *a.* (insignificant, unimportant)	гуэдышъхьэмэ {guád / shee-immee}	محلسز ـ جزئى
Live, *v.*	агъазын ágházin	يشامق
Living, *part. a.*	псэгъа psághá	صاغ
Load, *s.* (burden, charge)	ыхьшэ yeehtshey	يوق
Lock, *v.*	уэткIыбз wootkeebz	انختر

English.	Circassian.	Turkish.
Long, *a.*	كاخا ـ قاهادت kákhá, kâhâdet	اوزون
Look, *v.* (to observe)	سهطلو sehtlo	بقمق
Look at me! *interj.*	مداق سپيل {meydák / sep-peyl}	بكا بق
Look on, *v.*	سه‌ايرشه seyeer-shey	سيرايتمك
Look up, *v.*	سيده‌فليانشط sseedeyflee-énsht	صاولق ـ مقيّد اولماق
Looking-glass, *s.*	اوغورق ohghoork	آيينه
Loose, *a.* (slack)	طاسخ táskh	كوشك
Lose, *v.*	اوى‌قيادهٔ ouy-keeyá-déh	غيب ايتمك
Loss, *s.*	زارار zárár	ضرر ـ زيان
Loud, *a.*	طلاغو tláġhoo	كوره
Love, *s.*	بوزدشاز bozdsház	سوكو ـ محبت
Love, *v.*	سيد شاز sid sház	سومك
Low, *a.* (inferior, ignoble)	غاسپا هادت ġhâspá hâdet	الچق
Low, *a.* (not high)	اششه esh-shey	اشاغى
Luck, *s.* (fortune, happiness)	ناسب nâseb	بخت طالع
Lukewarm, *a.*	واهبه wáhbéy	ايلجق
Mad, *a.*	زه‌قاه‌قو ـ زق‌واى‌كه zeykáhkóh, zékwái-key	قاچق ـ دلى
Maid, *s.*	طله دموق پساس‌ده tley-deymook psâs-dey	بكر
Make, *v.*	سوغا soġha	ياپمق

English.	Circassian.	Turkish.
Man, *s.*	тхьэфэ — тхьэпэ — зэфэ tsiffey, tseepéh, zêffey	ادم ـ آدم ـ ار
Manifold, *a.*	тлоуишъ тлэишъ tlouy-ish tlee-ish	دورلو دورلو
Manly, *a.*	тлэдэд tleeded	ارکل ـ مذکّر
Manner, *s.*	гъубзэ goobzey	دورلو ـ عقللو
Mariner's compass	каблэмахъмэ káblá-máhmá	بوصوله
Market, *s.*	бзэр beyzeyr	پزار
Marriage, *s.*	пшахьэшхъаб pshahsi-kâht-sháháb	اولمه
Married woman, *s.*	тлэ е сэс tley-yey-soos	اولو عورت
Mass, *s.*	ярмалык yármálik	قداس
Mast, *s.*	кахъанэз kâkhâneez	درك
Master, *s.*	зэзэ азэ seyzee ázá	استا خواجه
Master, *s.* (lord)	пшэ pshay	اغا
Maternal uncle	зэянэш zeeyánesh	دایی
Matter, *s.* (affair, thing)	куп koppoo	شی ـ مصلحت
Mature, *a.*	рохъу rokhoo-á	اولمش
Me (to), *dat. case*	сэсы seysee	بکا
Meadow, *s.*	мокъшэ mókshey	چایر
Meagre, *s.*	тамышкэ tamishkey	ضعیف
Meal, *s.*	уи уохъш ouy-oohsh	طمغه
Mean, *v.* (to think)	ахърут шэзыу áhrot sházóh	صنمق

English.	Circassian.	Turkish.
Measure, *v.*	ts-shôġhá صشوغا	اولچمك
Measure, *s.*	sháhbkh شاهبخ	اولچو
Meat, *s.*	ley لِه, lee لِى	ات
Meet, *v.*	shoozer-ôgôt شوزرأوگوت	بولشمق
Mellow, *a.* (tender boiled)	tsháhbey طشاهبه ـ s'shahbey سشاهبه	يومشاق
Melon, *s.*	nahsh ناهش	قاون
Melt, *v.*	shey poor rokhoo-á شه پور روخوآ	يوف اولق
Men, *nom. case, pl.*	tseepey shér طصيپشر	آدملر
Merchant, *s.*	detshoo-á دطشوآ	بازركان
Merchant-ship, *s.*	détshookhá دطشوخا	بازارگان گمی
Merit, *s.*	sébéboo-feykhoo سبيبو فخو ـ sêbéboo-peykhoo سيبيبو پخو	اجر
Merry, *a.* (cheerful)	boz seypáyoo-á بوز سپآيوآ	شاد
Midday, *s.*	sheegháoom yoo شيگا أوم يوه	اويله ـ اويله وقتى
Middle, *s.* (interval, medium)	eygo zoug اگو زويك	ارا ـ اورتا
Middle, *s.* (centre)	goozey guárâroo گوزه گوآرارو	اورته
Midnight, *s.*	sheyshnock ششنوق ـ sh'khéshnock شخشنوق	ياری كيجه
Mien, *s.* (look, countenance)	ésh اش	چهره
Mild, *a.*	sháhbey شاهبه ـ sáhbey ساهبه	مظلوم ـ ملايم

English.	Circassian.	Turkish.
Mile, *s.*	мил mil	میل
Milk, *s.*	шэзынэ — шаа — шэзын shey-sénnee, sháh, shey-zen	سود
Mindedness, *s.* (inclination)	бохатрыйэ bokhatree-yeh	خاطر — کوکل
Mine, *s.*	шытлуйиш бозшэ sheetlouyish bozshey	لاغم معدن
Minute, *s.*	здака zdáká	دقیقه
Miracle, *s.*	бо даашэ boh dáhshey	معجزات
Mistress, *s.*	бозыжаз boh-zee-sház	یاوقلو — معشوقه
Mix, *v.*	зэйиша zeyeesha	قرشترمق
Moderate, *a.*	шоґа shóġha	اولچولو
Moiety, *s.*	инуохъ aynoohk	یاری — نصف
Moist, *a.* (wet, damp)	сабэ sábéh	نم
Mole, *s.*	сышхъал sish-khál	دگرمن
Monday, *s.*	бэлылыфэ — бэлылыпэ billifé, billipé	پازار ارتسی
Money, *s.*	парэ párey	اقچه
Month, *s.*	мазэ — масы máhzey, mâhsee	آی — ماه
Moon, *s.*	маатхы mâ-áthee	ای — قمر
	зэсазэ ашъомышэ zeysáhzey wáshoomshey	
Moonlight, *s.*	мэзаэвэ meyzáhwey	ماهتاب
More, *a.*	бэдэ bedded	زیاده

English.	Circassian.	Turkish.
More beautiful, *comp. deg.*	دەشددو داشە deysheydeydo dâhshey	گوزلرك
More humble, *comp. deg.*	بۆكدشدط bôkéd-shey-det	الچقرق
Morning, *s.*	داغام ـ يكى شكو روخوآ dágham, yeekee shekoo rokhoo-á نفه ney-fey	كون طوغيسى ـ صباح
Morrow, *s.*	ياآوش yáhoosh	يارين
Most, *a.*	شابغا ـ سەقادت shábġha, seykáhdét	اك چوق ـ غايت
Most frequently	خيزو خيزو { kheezoh / kheezôh }	صق صق
Moth, *s.*	هابلو hábloo	كووه
Mother, *s.*	طيان teeán, يان yán	انا
Mother-in-law, *s.*	سى شووش see shooásh	قاين انا
Mountain, *s.*	مەزى meyzee	طاغ
Mouse, *s.*	دەشى صو deyshee tsoo	فندق ـ صچانى
Mouth, *s.*	شه shey	اغز
Much, *ad.*	بددد béddéd	چوق
Muddy, *a.* (troubled)	شرخ shérkh	بولانق
Multitude, *s.*	بەدد beydéd	چوقلق
Murder, *v.*	اوكه oohkey	اولدرمك
Music, *s.*	پشينا pshinnáh	چالغى
Musket, *s.* (weapon, arms)	اهشه âhshey	سلاح

English.	Circassian.	Turkish.
Mustaches, *s.*	پادشه ـ بيق pádshey, beeyíck	بيق
Mutton, *s.*	مه‌ليل mey-lil	قيون اتى
Nail, *s.* (on fingers and toes)	غوت شوغون ـ طلبزان ghootshooghoon, tleb-zán	طرنق
Naked, *a.*	پساه‌نه psáhney	چپلاق
Nakedness, *s.*	سوگيدها sooghid'há	عار ـ اوتانمه
Name, *s.*	صا tsáh	اد ـ اسم
Name, *v.*	پصه قا ووآ ptsey ká wáh	ارينى سويلمك
Namely, *ad.*	اگه ayghey	يعنى
Narrow, *a.*	زه‌شو zey-shoo	طار
Nature, *s.*	شندد shéndéd	طبيعت
Navel, *s.*	نيبينش ـ نيزابصى neebinsh, neezábtsee	گوبك
Near, *a.*	طلاغا tlághá	يقين
Necessary, *a.* (needful)	طيپه teepey	لازم
Neck, *s.* (the nape of the neck)	ادده ـ زمر ـ پاآومه eddee, zeymer, páoomey	اكسه
Neck, *s.* (wind-pipe, throat)	پساه‌طاق psáhták	بوغاز ـ بوين
Neck, *s.* (stubbornness)	دماشق dmáhsheck	بويون
Need, *s.* necessity)	پاهايه páháyey	حاجت
Needle, *s.*	ماه‌ستا máhstá	اكنه
Needle-merchant, *s.*	ماسداش másdásh	اگنه‌جى
Neighbour, *s.*	طوغنو toghno	قوكشو

English.	Circassian.	Turkish.
Neither—nor, *conj.*	سيديط ـ سيدم seedit—seedem	نه ـ نه
Nephew, *s.*	طيپخورل teepkhôrél	طورن
Never, *ad.*	نيبشيگه neebsheeghey	هيچ برکره
New, *a.*	سوه‌دط ـ طشريطش sooh-det, tsheyritsh	يکی
News, *s.*	خابار khábár	خبر
Newspaper, *s.*	سيدی خابرشی seedee khâbershee	غازتا ـ خبر
Night, *s.*	که‌شه ـ طشه‌طشی kayshey, tsheytshee	کيچه
Nine, *a.*	بوگو booghoo	طوقوز
Nineteen, *a.*	پسی‌قو psee-koo	اون طوقوز
Ninety, *a.*	اوگوغوبغی ô-goo-ġhoob-ġhee	طوقسن
Ninety-two, *a.*	اوگوغوبغی طقوره ô-goo-ġhoob-ġhee tkoorey	طوقسن ايکی
Ninety-three, *a.*	اوگوغوبغی شيره ô-goo-ġhoob-ġhee sheerey	طوقسن اوچ
Ninety-four, *a.*	اوگوغوبغی بيطله ô-goo-ġhoob-ġhee beetley	طوقسن دورت
Ninety-five, *a.*	اوگوغوبغی طپره ô-goo-ġhoob-ġhee tpeyrey	طوقسن بش
Ninety-six, *a.*	اوگوغوبغی شوره ô-goo-ġhoob-ġhee shoorey	طوقسن التی
Ninety-seven, *a.*	اوگوغوبغی بليره ô-goo-ġhoob-ġhee bleerey	طوقسن يدی
Ninety-eight, *a.*	اوگوغوبغی پيره ô-goo-ġhoob-ġhee yeerey	طوقسن سکز

English.	Circassian.	Turkish.
Ninety-nine, *a.*	اوكوغوبغي غوكورا ô-goo-ġhoob-ġhee ġhoo-goorá	طوقسن طوقوز
Nine hundred, *a.*	سيبو seeboo	طوقوز يوز
Nine hundred and one, *a.*	سيبو اورا زيرا {seeboo órâ / zeerá}	طوقوز يوز بر
Nine thousand, *a.*	ميئيبوخ meeneebookh	طوقوز بيك
Noble, *a.*	بوهت طلوى مود شوز boht tlouy mood shooz	صوى زاده
Nobody, *pron.* (none)	آريشت áreeshet	هيچ كمسه
Nobody, *s.*	سيق شي اپ sik shee ep	هيچ
Noon, *s.*	طشغال tsheyġhâl	اويله
Nose, *s.*	په pey	بورون
Not, *ad.*	شگب shgheb	يوق
Note, *s.* (ticket, billet)	طشي طلي زي tshee tlee zee	تذكره
Notify, *v.* (to report, to tell)	بادكا شوز خاكو báhká shooz-khákoo	دوى ايتمك
Nought, *s.* (nothing)	زو zoo	هيچ
Nourish, *v.* (feed, keep)	سفوغا sfôġhá	بسلمك
Nourishment, *s.*	شوننا shoonná	غوت ـ غدا
Now, *ad.* (at this time)	هگگي hégh-ghee	شمدى
Number, *s.*	طلو لوى tlôh louy	صايى
Nut, *s.*	دشوى deshwee	جرز
Oath, *s.*	طها ـ طوزغاغه t'háh, tôzġhâġhey	يمين
Oats, *s.*	طشاهخه tshâkhey	يولاف

English.	Circassian.	Turkish.
Obstinate, *a.*	زەپیت مسشو { zéhpitmes-shoo }	عنادجی
Ocean, *s.*	بوشیشخا bô-shish-khá	بحر محیط
Of, *prep.*	میهشیش meehshish	دن
Of me	سەسی seysee	بنم
Of thee	ۋاو ای شر woh-ee-sher	سنك
Of him	آشیر âsheeyer	انك
Of us	طرشر tér-shér	بزلرم ـ بزم
Of you	سسیر sés-yér	سزك
Of them	اسارِیش ásáreesh	انلرك
Of this	موشی moo-shee	بونك
Offend, *v.*	سیگو شابرا طشو sigû shábrá tsho	خاطره دوقنمق
Office, *s.*	افدت éhféddet	منصوب
Often, *ad.*	ماهنو ـ مانی máhnoo, máhnee	صق ـ چوق کرة
Oil, *s.*	زایطین داغ zeyeetin dagh	زیتون یاغی
Old, *a.*	زی zey	قوجه‌لو
Old, *ad.*	ده مازی طشاسو بو دوخا قاخا dey máhzee tshássoo boh dookhá kákhá	اسکی ـ احتیار
Old age	طله صوغ روخوآ tley tsogh rokhoo-á	اختیارلق ـ قوجه‌لق
Old man, *s.*	لیش lish	قوجه ـ اختیار
Old woman, *s.*	نواسو noo-ey-soo	قوجه

English.	Circassian.	Turkish.
Omelet, *s.*	يانّقى اوّطا yânkee-ôtâ	قيغنه
On account of, *prep.*	پاه بشه páhbshey	ايچون
Once, *ad.* (one day)	اغى زاغا ághee záġhá	بر زمان
One, *a.*	زى zee	بر
One after another	زكّه زوى ايهشه zekke zouy eehshey	بترى بر آردينه
Only, *ad.*	پتانه ـ پسانه ptáney, psáney	صالت ـ چپلاق
Open, *v.*	اوّه شه ـ اوريشينشط oohshey, oreesheenisht	اچمق
Open, *a.*	اوّهشوّ oohshoo	اچق
Opening, *a.* (aperture)	اوغان ôġhán	دلك ـ اغز ـ عمل
Operation, *s.* (effect)	قهسه kéhséh	عمل ـ اثر
Opinion, *s.* (meaning)	زهر شوّطو شوزو zehr shooto shózó	قياس
Order, *s.*	زيغو هازّرو zeeġhô-házróh	ترتيب
Origin, *s.*	زى اب zee-éb	اصل
Orphan, *s.*	خاميشق ـ پشاشه khámishk, pshâ-shey خام شيخاد khâm-sheekhâd	اوكسز
Otherwise, *ad.* (else)	طيب سوى فتشون teebsowy fétshûn سواوبشين فبسو فتشون sûóbshin feebso fetshûn	غيرى دورلو
Out, *ad.*	اتشوهب étshoob	يشارى

English.	Circassian.	Turkish.
Our, *pron.*	Expressed by a repetition of the noun to which the pronoun belongs, adding the syllable ـم "em" as an affix to the first noun, thus:—	
	ياط yât, "father"	بابا
	سياطم ياط {seeyâtem yât, "our father"}	بابامز
Oval, *a.*	ايطشوز it-shooz	بيضا
Over, *prep.*	اوقوطشو ookootsho	اوستنه
Oven, *s.*	خاكه khákey	صوبا
Overthrow, *v.*	يهطشه yeetshey	دويرمك
Own, *a.* (self)	يشى yéhshee	كندى
Ox, *s.*	طشواه tshoo-ey	اوكز
Pack, *s.*	شاتة shátey	بوغچه
Pain, *s.*	يطلركه yétlérkey	اشكنجه
Pale, *a.*	غو شوز روخوا {ġhô shûz rokhûá}	صررمش
Palace, *s.*	اوهنشواه oohnesh-wáh	سراى
Palate, *s.*	دشقو صارارة {dsheyko tsârârey}	دماغ
Paper, *s.*	طشول tshool	كاغد
Parcel, *s.*	گويشه gweehshey	پاى
Pardon, *s.*	شطخو پشيش {sht'kho pshish}	عفو
Parson, *s.*	شيللهه يهياوريز shilley yey-yá-ooriz	محلّه پاپازى
Part, *s.* (a portion)	تاغاگوهشه táġhágûshey	حصّه پاى

English.	Circassian.	Turkish.
Party, *s.*	тlэ́хъу tley-nkhó	طرف
Passport, *s.*	пэ́кIо yeehkóh	كچيد ـ اشكين
Pastime, *s.*	сэмэхъуэй sémékhooy	جلوه
Pasture, *v.*	кIуэхын kwéyhn	كودمك
Paternal aunt, *s.*	тIэкIэ шхъуэ teeátey shookh	جاله
Paternal uncle, *s.*	зэкIэш zeeyátesh	تمودجه
Patience, *s.*	сабырызэ sábéroozey	صبر
Pattern, *s.*	бзэгъ bzegh	اورنك
Pavement, *s.*	уатIэ woo-tzey	قالدرم ـ ملهم
Pay, *v.*	пэтIынэр ـ стэзушIо yeyteenér, steezooshô	اودهمك
Pear, *s.*	хъузу khûzû	ارمود
Pen, *s.*	къалэм kállem	قلم
Penurious, *a.*	пагъэ ـ хэрэт pághey, hárát	بخيل
People, *s.*	сэфэ ـ сэпкIэ ـ тIысэхлэ tséyfá, tsépá, tsheehley	انسان ـ حلق
Pepper, *s.*	шэбшэ shib-shee	ببر
Perceive *v.* (to attend)	сыгъэгъа sghágha	بللمك
Perfect, *a.*	тэмам орэхъуа {támám / órókhooá}	تمام
Perhaps, *ad.*	тIощIыкIэ tshoo-éz-zéh	بلكى
Permission, *s.* (leave)	унэ кIэсэ eezn kséd	اذن
Person, *s.*	сэпэ tzeypey	كيش ـ ادم

English.	Circassian.	Turkish.
Persuade, *v.*	دْشه سو روخووا dshé soo rókhooa	ايتاندرمق
Perverse, *a.*	زه‌پاغازا ـ زه‌فاغازا zépáġházá, zéfáġházá	ترس
Physician, *s.*	آهزه áhzeh	حكيم ـ طبيب
Pie, *s.*	خالو khâlôh	بورك
Piece, *s.* (part)	بْزِياَهاب bzeeáháb	دانه ـ پارچه
Pig, *s.*	قوه kóh	طوكز
Pilgrimage, *s.*	هادشاگوهش hádsházohsh	حج ـ حاجيلق
Pill, *s.*	وأوْطْصه woot-zey	حبّ
Pinch, *s.*	يِيپسك yey-pesk	چمدك
Pious, *a.*	يِيغاردد yee-ġhár-déd	صوفى
Pipe, *s.* (to smoke tobacco)	لْولاق loolák	دودوك ـ چبوق
Pistol, *s.*	بَاى‌شْطاه bye-shtâh	طبنجه
Pitcher, *s.*	خوشْون khoshoon	برداق
Place, *s.*	شوإپه ـ شيگ shû-épé, shigh	ميدان ـ ير ـ محل
Plague, *s.*	سيبوبزاگه seeboobzághey	درد ـ محنت
Plain, *s.*	قْوزخاش koozkhásh	قر
Plan, *s.*	طْشيپه tsheepey	رسم
Plaster, *s.*	پْوهشْو pooshoo	آلچى
Plate, *s.*	شْواه‌زو shoo-áh-zó	طباق
Play, *s.* (game)	گى يوگ ghee-yögh	اويون

[See the word "Hand."]

English.	Circassian.	Turkish.
Play, *v.*	گِی یوگ ghee-yögh	اوینامق
Pleasure, *s.* (favour, kindness)	دلاغا dláġhá	دوستلق
Pleasure, *s.*	بوی کِیپسی boy keypéssee	آرزو
Pledge, *s.* (pawn)	شِسسه shes-ssey	رهین
Plum, *s.*	پْخوبْول pkhôhbool	اریك
Pocket, *s.*	دْشِیب djib	جب
Poet, *s.*	طْلَه گوبْزُو طْلَا آهزه tlé gûbzû tlá âhze	شاعر
Point, *s.* (a dot)	زِیطْشوغازاق zit-shôġházák	نقطه
Point, *s.* (a sharp end)	پْسوخا psókhá	سوری
Point, *v.* (to sharpen)	اِپ هِپ صوغا { ép hép tsoġhá }	سوریلمك
Poison, *s.*	هگیسی شویْشط hégheessee shoúsht	زهر ـ آغو
Pomp, *s.* (magnificence)	طشِرادْش tsheyrádsh	عنوان
Poor, *a.*	تْخامیش tkhámish	فقرا
Port, *s.*	خوطْلِه khootley	لیمان
Portion, *s.* (part of anything)	آهگوه شه áhgóhshey	پای ـ حصّه
Possessor, *s.* (owner, proprietor)	ایزیه iz-yéh	صاحب
Possible, *a.*	طْخازه نیبْشیدْشه tkháhzey neebsheedshey	قابل
Post, *s.*	غوگولو ġhogoolôh	پوسته
Potato, *s.*	طْشِیروق tsheerôk	یر الماسی
Powder, *s.* (gunpowder)	شونو shoonoo	توز ـ باروت

ENGLISH.	CIRCASSIAN.	TURKISH.
Power, *s.* (strength)	وَاهْطْشه ـ كووَادْشه wahtshey, quadshey	قوّت
Power, *s.* (violence, force)	طلوغا tlogha	ضرب ـ زور
Praise, *s.*	شِيطْخو shitkhó	مدح
Praise, *v.*	شُوطْخون shootkhoon	مدح ايتمك
Pray, *v.* (the prayer which the Mookhámádans have to say five times a day)	نَاخَازْشوغا nákházshogha	نماز قلمق
Pray, *v.* (to entreat)	بِدِدِه سوآتلَاغو {bédédey sôátlâghô}	يلورمق
Prayer, *s.* [to God] (a vow)	دوگِخِه doo-gékhé	دعا
Prayer, *s.* (request, demand, petition)	سوات لاغو sôát lâgho	رجا ـ نياز
Precious stone, *s.*	مُوزه داشه moozey dâshey	قيمتلو طاش
Preference, *s.*	آدرِطْلر پو غُوبْزو ádrétlér po ghoobzo	اوستەلك
	مِدرِر قاگه médrér kághey	
Preferable, *a.*	لَاهْشه اِب láhshey éb	خصوصا
Pregnant, *a.*	طْشُوزِيل پِن tshoozeel pen	كبه ـ حامله
Prepare, *v.*	زْرِيزاوغوطْشُو {zreez-oh-ghotshoo}	دوزمك
Prescription, *s.*	طْشِه tshéy	مشك
Presume, *v.*	شُوه اِززِي shooh ézzee	قياس ايتمك
Pretty, *a.* (handsome)	دَاهْشه dáhshey	كوزل
Price, *s.*	وَاسِه wâhsey	بها
Pride, *s.* (haughtiness)	طْلَاپاهْشه tlápáhshey	طفره
Prince, *s.*	پْشِه pshey	بك ـ شهذاده

English.	Circassian.	Turkish.
Process, *s.* (law-suit)	شاس sháhs	دعوا
Profession, *s.* (handicraft)	يوگوپيسه yûgopeesey (Fr. *u*)	صنعت
Promise, *v.*	قارار پطصو kárár pétzoo	اقرار ايتمك
Pronunciation, *s.*	سيشه گوشا اداشه كاى كى seeshey gûshá édashey keye-kee	تلفظ
Proof, *s.*	نوى قوبشيسا nouy koobsheesá	تمونه
Prophet, *s.*	پيغمبرشر — رسول peyghâmbersher, résool	پيغمبر — رسول
Property, *s.* (fortune, power)	طشهن اونه tshéhn ooney	مال — املاك
Prostitute, *s.*	شوزه قاخپى {shoozey / kákhpey}	روسپى
Proud, *a.*	پشيهشه psheehshey	فضول
Prove, *v.*	سيبكا زغاغى {sibká / zghâghee}	اثبات ايتمك
Province, *s.*	طيزى يه پادىشاه teezee-yéh pádeesháh	ناحيه
Provision, *s.*	زوا خازير zóa-kházir	تدارك
Prow, *s.*	قوهابهه koo-háb-hey	گمينك اوكى
Prudent, *a.* (wise, discreet)	كوبزو koobzoo	عقللو
Publicly, *ad.*	بيگيللى — بيگوللو beegillee, beegoolloo	آشكاره
Punish, *v.*	گاطشاوز سپخو gátshá-ooz speykhoo	حقندن كلمك
Punishment, *s.*	طلوغاز tlohghâz	جزا
Purchase, *v.*	صشه پوا — سشه فوگا z'shey-pôá, s-shéh fógá	صاتون المق

English.	Circassian.	Turkish.
Purse, *s.*	كِيس kiss	كيسه
Push, *v.*	يَاَّو yáh-oo	اورمق
Putrid, *a.* (corrupt)	ثْشوگا tsôghá	چورك
Quarrel, *s.*	زَاهوَا zâhwâ	چكش
Quarter, *s.* (ward, lodging)	خَادْشش khádshesh	قونق
Quarter-of-an-hour	سِيتْشرِك see tsheyrek	بر چيرك ساعت
Question, *s.* (interrogation)	يواوبش yó-ûbsh	صورش ـ سؤال
Quick, *a.* (speedy, swift)	خيزا ـ خوزه kheezá, khuzeh	چاپق
Rage, *s.* (fury)	مه زِه وَاهيِيه بزَاغه meyzey wâh-heeyey-bzágheh	دزلق ـ جنونلق
Rain, *s.*	واشغه ـ وواشه wáshgheh, wáshêh	يغمود
Rain, *v.*	وَاشغه كه شو {wáshgheh keyshóh}	يغمود يغمق
Rain-water, *s.*	واوشِيپس wôh-ships	يغمور سويى
Rainy weather	وَاوزبَانه wôzbâney	ياغمورلو هوا
Ram, *s.*	قاطلاغو kátlágho	قوچ
Rank, *s.*	بوغوطو bôghotó	مرتبه
Rat, *s.*	صوخو ـ قواها طصو tsókhó, kwáhá tzoo	جارتل صچانى ـ كمه صچانى
Raw, *a.*	طصينْنه tzinney	چك ـ خام
Reach, *v.* (to attain)	شوهسْلاغا shûhslâghâ	نائل اولق
Read, *v.*	يه گه yéhghey	اوقومق
Ready, *a.*	خازيردت kházirdet	حاضر

English.	Circassian.	Turkish.
Ready money	هگّدده وَاسّتنه پوغاغی hégdédéh wásténéh poġháġhee	یالن پشین
Real, *a.* (true)	اپّهه ép-hey	ذاتی
Reason, *s.*	گوبزغ goobzeġh	فراست
Receipt, *s.*	طّشیطّلب tsheetleb	ابراکاغدی
Recite, *v.* (as prayers)	دوکاتّخا dûkatkha	دعا ایتمك
Red, *a.*	طّلیشی tleeshee	قرمزی
Refuge, *s.*	زخاطّشه صوغا {zkhâtshey / tsôġha}	سپر
Refuse, *v.*	زوغو خودی zoġho khódee	چکنمك
Regiment, *s.*	غوبشدت ġhôbesh-det	بلوك
Related, *a.*	زیبلاغا zeebláġhá	خصم
Release, *s.* (from captivity)	بو اوپ قون bo-ohp-kohn	انجا
Religion, *s.*	دینیه deeneeyey	مذهب
Remain, *v.*	سخوطّشوایشت skhotshûeesht	قالمق
Remainder, *s.* (what is left)	خطّلو ـ قه‌لی khétlóh, keylee	باقی ـ ارتان
Remind, *v.a.*	بو خاطیر یه‌یاخ bo khátir yee-yákh	خاطرلتق
Remove, *v.*	طّشی‌شوزو tshee-shóhzû	اراقلتمق
Repast, *s.*	شوننه shoonney	مانجه
Report, *v.a.*	خبری کت فراخو khábáree ket férákhô	خبر
Reside, *v.*	طهز teyhz	اوتورمق

ENGLISH.	CIRCASSIAN.	TURKISH.
Resembling, *part. pres.*	فدّ fedd	بكزر
Rest, *s.* (repose)	بوس راخاط bos rákhát	راحت
Rest, *v.* (to lie down)	طوخوطْلوْشين {tôkhót-loosheen}	ياتمق
Resurrection, *s.*	روخونْشت rókhûnsht	قيامت
Revenge, *s.*	طِيـاطِـس زود شـوغـار سوْقايْنْشت teeáteys zood shoġhár sookeensht	انتقام
Revenge, *v.* (being about to fight in consequence of a dispute)	پساطيق psáhteek	بوغازه اولق
Reward, *s.* (wages)	خاپه kháhpéy	اوجرت
Riband, *s.*	پْشينر psheener	شريد ـ باغ ـ بند
Rice, *s.*	پيردش pirdsh	پرنج
Rich, *a.*	بای‌دد beye-déd	زنكين
Ride, *v.* (on horseback)	شه‌سوغا sheysoġhá	اته بنمك
Ridiculous, *a.*	ويگوزونْشت weegoozwensht	كوله‌جك
Rifle, *s.*	سْكو وونك skû-wenk	تفنك قوتو
Right, *a.*	زانْطشا zânt-shâ	طوغرو
Righteousness, *s.* (truth, justice)	زيمی يخاق اومـيـشری يطْطيش zeemee yeekhák oomish-ree yet-tish	حق ـ طوغری
Righthand (to the)	شوی shouy	صاغه
Ripg, *s.*	الْطين élteen	يوزك ـ حلقه

English.	Circassian.	Turkish.
River, *s.*	ثْشَای tshâee	چای
Rivers, *s.*	ثْشَاايشِر tshâïsher	چايلر
Road, *s.* (path, way)	اوغوگو óghógoo	يول ـ طريق
Roast meat, *s.*	لاغَازْشا láġház-shâ	كباب
Robber, *s.*	پْسِيشَادْز psee-shádz	يول كسيجى
Robbery, *s.* (prey, spoil)	زِرِبْ خوش zéréb-khósh	يغما
Room, *s.*	هاثْشِهش hâtshêsh	اوطا
Room, *s.* (space)	شِپَه shépéh	ميدان
Root, *s.*	اِثْلَابس et-lábs	كوك
Rope, *s.*	خای قابس kháy-kábs	گينك التى
	قاآبسه ـ گاه پسه káábsey, gáh-psey	اورغان ـ ايپ
Rough, *a.* (not smooth)	قِتْتِطْ ket-tet	پتودلو
Round, *a.*	خوراهِى khoorahee	دكرمى
Round about (on this side, and on the other side)	آدَه مدَه áhdémaydé	اوته برى
Rout, *s.* (uproar)	يَانَه يَاتَه مَافَه اِن yáhney yáhtey mafey in	انا باباگونى
Rudder, *s.*	قاهاثْلوقا kâhâtlôkâ	دومن
Ruin, *s.* (invasion)	شِيهزَه sheehzey	خراب
Rule, *s.*	ثْلَه tley	قانون ـ قاعده
Rust, *s.*	قِير شِيَه kir shey-yéh	اسقره
Sabre, *s.*	سِشْخِم ـ پِيوب شو sesh-khém, pee-yoob sho	پالا

English.	Circassian.	Turkish.
Sack, *s.*	دزوا dzoo-á	كيسه ـ چوال
Sacrifice, *s.*	قوربان koorban	قربان
Saddle, *s.*	وار wâr	ايير
Sail, *s.*	خانيدز kkâneedz	يلكن
Saints, *s.*	يفندي شردي {yeyfendee-sher-dey}	اوليالر
Salt, *s.*	زوغو ـ شوغو ـ شوگو zôgho, shôghô, shoogoo	توز
Salute, *v.*	سلام سپه طيش {selâm spéhtish}	سلام ويرمك
Salve, *s.* (a plaster)	واوطصو wootzoo	ملهم
Sand, *s.*	پشاخوا pshákhoo-á	قوم
Satiated, *a.* (satisfied)	زيزشاش خادشو zíz-shásh-khádshoh	طوق
Saturday, *s.*	مافيزاقا máfizáká	جمعا ارتسى
Save, *v.* (to spare)	زاو بوغاطشه نپاى záoo booghátshey ney-peye	ايداره ايتمك
Save, *ad.* (excepting)	نهمتشير néhmtshir	صاعدا غيرى
Say, *v.*	سغاغا sghágha	ديمك ـ سويلمك
Say, *v.* (to call)	سباگه sbâghey	ديمك
Scarce, *a.* (rare)	صخ tzékh, صر tzér	سيرك ـ نادر
School, *s.*	مكتب méktéb	مكتب
Scissors, *s.*	لنيسط léh-nist	مقص
Scull, *s.*	طشخا يوقوروم يوكاشى پماطش tsh'khá yookoorom yookáshoe peymâtsh	باش چناغى

English.	Circassian.	Turkish.
Sea, *s.*	شهٔ ـ پسی ـ شو shey, psee, shoo	دڭز
Seal, *s.*	موهور mûhûr	مهر
Seat, *s.*	پخاطگو pkháteygoo	مقام ـ كرسى
Seat, *v.*	طيس tees	اوتورمق
Second, *a.*	طقو tkoo	ايكنجى
Secret, *a.* (secretly)	قسپه ksépé	كزلو
See, *v.*	سلوغوآ sloġhoo-á	كورمك
Seed, *s.*	مهشه méyshey	اكن
Seek, *v.* (to search)	طلوخون tlookhoon	ارامق
Selfishness, *s.* (egotism)	سهروغا sayróġhá	بنلك
Sell, *v.*	شهنه shéhnéh	صاتمق
Send, *v.*	سطغوبشينيشت stġhoobshînisht طشزاهينشط {tsheyzá-hinsht}	يوللامق
Sense, *s.*	گوبشيز goobshiz	فكر
Sentence, *s.* (from the judge to condemn)	ايطلش eetlesh	حكم
Sentence, *s.* (maxim, a saying)	آهزه áhzey	حكم
Sentinel, *s.* (guard)	پلاگا قاراگول {plágá kárágool}	قول قوللق
Series, *s.* (row)	زپت zeppet	صرا
Sermon, *s.*	يپنده كيطپاگه yeypende kittpaghe	وعظ
Serpent, *s.*	بله bley	يلان

English.	Circassian.	Turkish.
Servant, *s.* (maid)	پور poorr	بنسلمه
Servant, *s.* (male or female)	پْشهرَاخَه ـ پْشهرَاخَا pshérakhé, psheyrákhá	خذمتکار
	خزمتَاش پشيراخا khiz-mêtásh psheerákhá	
Set out, *v.*	قِيرَايَاه سْطَاغَا {keeráyá / stágháh}	کیرایه ویرمك
Seven, *a.*	دْلَه dley	یدی
Seventeen, *a.*	پْسِی‌كُوبل psee-koobel	اون یدی
Seventh, *a.*	دْلَه dley	یدنجی
Seventy, *a.*	اوطْشِيطْلوسِين ôt-shit-lôsin	یتمش
Seventy-one	اوطْشِيطْلوسِين زِيرِه ôt-shit-lôsin zeerey	یتمش بر
Seventy-two	اوطْشِيطْلوسِين طْقورِه ôt-shit-lôsin tkoorey	یتمش ایکی
Seventy-three	اوطْشِيطْلوسِين شِيرِه ôt-shit-lôsin sheerey	یتمش اوچ
Seventy-four	اوطْشِيطْلوسِين بِيطْلَه ôt-shit-lôsin bitley	یتمش دورت
Seventy-five	اوطْشِيطْلوسِين طْپِيرِه ôt-shit-lôsin tpeyrey	یتمش بش
Seventy-six	اوطْشِيطْلوسِين شْورِه ôt-shit-lôsin shoorey	یتمش التی
Seventy-seven	اوطْشِيطْلوسِين بْلِيرِه ôt-shit-lôsin bleerey	یتمش یدی
Seventy-eight	اوطْشِيطْلوسِين يْاِيرِه ôt-shit-lôsin yeerey	یتمش سکز
Seventy-nine	اوطْشِيطْلوسِين غُوگورِه ôt-shit-lôsin ghoogoorey	یتمش طوقوز

English.	Circassian.	Turkish.
Seven hundred	سِيبْل seebl	يدى يوز
Seven hundred and one)	سِيبْل اورا زِيرا {seebl orá zeerâ}	يدى يوز بر
Seven thousand	مِينِيبل meeneebl	يدى بيك
Shade, *s.* (shadow)	طاغار ـ كاطابسه ـ ماغو tágh́ár, ká́tábsey, mágh́oo	كولكه
	مه‌زاشو mézásho	
Shame, *s.*	بوب غان boob-ġhán	عيب
Shape, *s.*	بودْصِيپا داش {bodzeepá dásh}	شكل
Sharp, *a.*	طْلش tlesh	كسكين
Sheep, *s.*	مه‌لْله may-lley	قويون
Ship, *s.*	خاسْشه ـ گاها khás-shey, gáhá	كمى ـ قايق
Shipwreck, *s.*	شواى shô-eye	طالغه‌لك
Shirt, *s.*	گان gánn	كوملك
Shoe, *s.*	پابوْش paboosh	پابوج
Shoemaker, *s.*	يه‌پابوش ـ طشاقازه yeehpaboosh, tshâkâzey	پابوججى
Shop, *s.*	بِزِر bezer	دكان
Short, *a.*	كِهْتشه ـ غاساغودط kéhtshey, ġhâsâġhôdet	قصه ـ فندغى
	پْسارِه psâhrey	
Shoulder, *s.*	طامه tálmeh	اومز
Shoulders, *s.*	سْطامه stâhmey	اومو
Show, *v.*	غاطْلوى‌او ـ يازْغاطْلوبى ġhatlou-oo, yâz-ġhât-loo-yee	كوسترمك

English.	Circassian.	Turkish.
Shriek, *s.* (scream, cry)	زوی آه zouy âh	شماطه ـ اون
Shut, *v.*	پازآیش pâzácesh	قپامق
Side, *s.*	پلانوق plánook	طرف ـ یان
Side, at one's, *s.* (close to)	ایدش aydash	یاننده
Sight, *s.*	قواتشر فهاتش رخو kûâtsher feymátsh reykôh	قوت باصره
Sign, *s.* (token)	آوی ایش ouy-ish	نشان
Signature, *s.*	مهور meyhûr	امضا
Silent, *a.*	گوشا رخون gooshá reykhoon	سوس اولق
Silk, *s.*	دانی dánee	ایپك
Silly, *a.*	سه زا کوز سغورب sséh-zá-kooz sġhoréb	احمق
Silver, *s.*	طیشنه ـ طیشین teesheen, tish-ney	کومش
Simple, *a.*	شیکاط کاطزار {sheekát / kátzár}	برقات
Single, *a.* (individual)	زیریز زیریز zeeriz zeeriz	برر برر
Sin, *v.n.* (to offend, to transgress)	ربسوغا rébsoġhá	یاکلمق
Sin, *s.*	طصپی بزگ tseypee bzégh	کناه
Since, *ad.*	مدزغاآز meydéz-ġhâáz	دن برو
Sincere, *a.*	تصفیزاندشه {tsey-feezándshey}	صادق
Sing, *v.*	وره دوغان weyrey dóġhán	ترکی جغرمق
Sister, *s.*	طشیخ ـ طشیاخ tsheebkh, tshee-yákh	قزقرداش
Sit, *v.*	اوسخانشط oos-khánsht	قومق

English.	Circassian.	Turkish.
Six, *a.*	شۏ shoo	التى
Sixteen, *a.*	پسى‌كۏش psee-koosh	اون التى
Sixth, *a.*	شه shey	التنجى
Sixty, *a.*	اوٚطشيش ôtshish	التميش
Sixty-one	اوٚطشيش زيرهٔ {ôtshish zeerey}	التميش بر
Sixty-two	اوٚطشيش طقورهٔ {ôtshish tkoorey}	التميش ايكى
Sixty-three	اوٚطشيش شيرهٔ {ôtshish sheerey}	التميش اوچ
Sixty-four	اوٚطشيش بيٚطله {ôtshish bit-ley}	التميش دورت
Sixty-five	اوٚطشيش طپرهٔ {ôtshish tpeyrey}	التميش بش
Sixty-six	اوٚطشيش شورهٔ {ôtshish shoorey}	التمش التى
Sixty-seven	اوٚطشيش بلٚيرهٔ {ôtshish bleerey}	التميش يدى
Sixty-eight	اوٚطشيش يرهٔ {ôtshish yeerey}	التميش سكز
Sixty-nine	اوٚطشيش غوگورهٔ ôtshish ġhooġhoorey	التميش طوقوز
Six hundred	سۏش soosh	التى يوز
Six hundred and one	سۏش اورا زيرا {soosh ora zeerâ}	التى يوز بر
Six thousand	مينيخ meenikh	التى بيك
Sketch, *s.* (a rough draught)	ميزغاگون سينيشطب موغوفر meezéġhágûn seeneeshtéb mòghôfor	مسوده
Skill, *s.* (art)	زيتٚلهس zeetleys	صنعت
Skin, *s.*	شۏوهٔ shooway	درى

English.	Circassian.	Turkish.
Slave, *s.*	غار ġhár	اسير
Sleep, *v.*	طْشِيَا tshee-yáh	اويومق
Slender, *a.*	پْسوگو قاخه psogoo kákhéy	انجه بويلو
Slipper, *s.*	طْشاقا tsháká	پابوچ
Slow, *a.*	مادْشه ـ مابور máhdshey, máhbûr	يواش
Small, *a.* (narrow)	بوْغوزه boo-ġhoo-zey	اينسز ـ طار
Smell, *s.* (scent)	ميشو meeshoo	ايو قوقو
Smell, *s.* (the power of smelling)	بوا گون bûá gûn	قوت شامه
Smell, *v.*	قِيم ـ قِيپيم key-feem, keypeem	قوقمق
Smoke, *s.*	پْشاغو psháġhó	طومان
Sneezing, *s.*	مابْسقه mâhbskey	اقسرمه
Snow, *s.*	وْاو اَهسِى ـ وِفسِى woo-áh-see, weyfsee	قار
Snuff-box, *s.*	قوتى kûtey	قوتى
So, *ad.*	اَرَارِه árâhrey	بويله
Soap, *s.*	سابون sáboon	صابون
Soft, *a.*	ساهبه ـ مادْشه sáhbey, mâdshey	ملايم
Softly, *ad.* (gently)	ماهتشه máhtshey	يواش
Softness, *s.*	شاهبه پاهش sháhbey páhsh	يمشاقلق
Soil, *s.* (dung)	شْواى يِى shweye-yee	كير
Soldier, *s.*	زَاوى آدل zouy-ádl	جنكجى

English.	Circassian.	Turkish.
Solitary, *ad.* (retired)	سيزاق seehzák	يالكز
Some, *a.*	زز مافه zéz máhfé	بعضى
Somebody, *s.*	زه zay	برى
Something, *s.*	زيگور zeegwér	بر شى
Son, *s.*	سيمشاغا ـ شاه‌واه sim-sháġhá, sháh-wáh	اوغل
Son-in-law, *s.*	طيمالخو teemál-khô	گويگو
Sorrow, *s.* (affliction, pain)	ديگى digghee	آجى
Sort, *s.*	طلاوى‌اوش tlouy-ûsh	جنس
Soul, *s.*	پسه psey	جان
Sound, *s.*	ماهكا máhká	صدا ـ سس
Sound, *a.* (healthy)	ازشابو ézshâboo	صاغ
Sour, *a.* (acid)	شوغو shoġho	اكشى
Source, *s.* (fountain)	پسه كولاگه psey kooláġhey	قيناق
South, *s.*	قابله‌شى kâb-leyshee	قبله
South-east	خوبشايى khôb-shâhyee	كششلمه
South-west	توغلشى toġhl-shee	لدوس
Sow, *s.* (a pig)	قوبزه kobzey	ديشى طوكر
Span, *s.*	بشه bshey	قرش
Speak, *v.*	زيغادشاس zeeġhadshas	سويلمك
Specially, *ad.*	سيشپدو شوطوب soeshpéhdóh shûtób	خصوصا
	مطشيرو شيطوب némtsheero sheetob	

English.	Circassian.	Turkish.
Species, *s.* (a kind, sort)	طْلَاوِ اوش tlouÿûsh	جنس
Spectacles, *s.*	نِرِيفِل néhreefél	كوزلك
Speech, *s.*	گُوشا gooshá	لاقردی ـ سوز ـ خطاب
Speed, *s.* (haste)	خوزِدت khózédét	عجله
Speedy, *a.*	هگدن hégh-déd	تيز
Spice, *s.*	يوغاسا yóghâssâ	تربيه
Spirit, *s.* (mind, genius)	پسه pséh	روح
Splendour, *s.*	دَاخشا dákhshá	جلا ـ پرداه
Spoil, *v.*	اوهقا ôhkáh	بوزمق
Sponge, *s.*	قاب شْطامِل káb shtámel	منبر - سونكر - قاو
Spoon, *s.*	گه‌موش geymoosh	قاشق
Spot, *s.* (stain)	ايدهشي eedéhshee	لكه
Spring, *s.*	غاطْشه ġhâtshey	بهار
Swear, *v.* (to take an oath)	طازْغاگه tázt-ġhá-ghey	يمين ايتمك
Sweat, *s.*	سشاهد s'shád	در
Sweet, *a.*	ازشو éz-shû, ازره ez-rey	طاتلو
Swift, *a.* (fast, prompt, quick)	خيهزه kheehzey	چابق ـ تيز
Sword, *s.* (sabre)	سسشوا seys-shooâ	شيش ـ قليج
	سشوه ـ طصشوه sesh-wey, tzéshwey	
Stable, *s.*	شش shésh	اخور

English.	Circassian.	Turkish.
Staircase, *s.*	طلاوی‌وه ـ طلاوی‌غای tlouy-wey, tlouy-ghây	نردیان
Star, *s.*	اوشاغو ـ دشوغا ooshágho, dshoghá	یلدز
State, *s.* (condition)	باّاو báh-oo	حال
Stature, *s.*	ایکی خاخ eekee khâkh	بوی ـ اندام
Steel, *s.*	شلیطش shélitsh	چلك
Stem, *s.* (trunk)	پخو pkhôh	اغاج کوده‌سی
Step, *s.*	طصه tsey	ادم
Step-daughter, *s.*	نیما neema	گلن
Steril, *a.* (unfruitful)	شونب shooneb	قصر
Stick, *s.*	پخا pkháh	اغاج کوده‌سی
Stick, *s.* (wand)	بش bésh	دکنك
Still, *a.* (calm)	داه‌شه dáhshey	سوس
Sting, *v.*	یه‌پیگو yeypeeghoo	صوقمق
Stink, *s.*	اوغا مبزاغه oghá mébzâghey	فنا قوقو
Stink, *v.*	بزاگه شومه‌پو bzághé shoomeypoh	قوقمق
Stockings, *s.*	طله‌پت tleypét	چوراب
Stomach, *s.*	سیگواو ـ سیگه sigh-wûh, see-ghey	معده
Stone, *s.*	موشه mûshey	طاش
Stop, *v.*	اوبیت ûbit	طوتمق
Storm, *s.*	واوز بانه wóz báhney	فرطنه

English.	Circassian.	Turkish.
Straw, *s.*	وارزٰ wárzey	صمان
Stream, *s.*	قودا گپس kódá-gheps	ارمق
Street, *s.*	اوغوگو ـ غوگو óġhóghoo, ġhógû	يول ـ سوقاق
Strength, *s.*	پيطه peetay	قاويلك
String, *s.*	دانووَاخ dánowákh	قيطان
Strong, *a.*	طلش شاهپه tlésh sháhpey	ياوز ـ سرت
Strong wind	شيبغا بدهدشى shíb-ġhá beydey-deyshee	سخت يل
Student, *s.*	يشغا ـ زغاشغا yéshġhá, zéġháshġhá	طالب ـ اوكرينجى
Stuff, *s.* (building materials)	شهكه sheykey	كراسته
Stuff, *s.* (cloth)	شهكه sheykey	قماش
Subject, *s.*	يرمله yérmeyley	رعايا
Subscribe, *v.*	طسدزا tés-dzáh	امضالمق
Sudden, *a.* (suddenly, *ad.*)	سمیشغو seemeeshġho	اكسزدن
Suffer, *v.*	كوددى kooddee	چكمك
Sugar, *s.*	شو شو shôh shoo	شكر
Sulphur, *s.*	طخومراشخو {tkhôm-zâsh-khô}	كوكرد
Summer, *s.*	هامابه ـ غامافه hámápey, ġhámáfey	ياز
Sun, *s.*	تغا teyġhâ	گونش
Sunbeams, *s.*	مازاطوغ mâzâ-toġh	ضيا ـ پرتو
Sunday, *s.*	نوى ايشط خامافـ nouy-îsht-khâ-máf	پازار كونى

English.	Circassian.	Turkish.
Sunset, *s.*	ثْغارِرطسوغا {tġhârérét / tsôġha}	گونش ياطدوغی
Superfluity, *s.* (exuberance)	بِرْكِت berket	برکت
Supper, *s.*	پْشاها لوخما طيشهايشط pshâhâ lokh-mâ teeshey-îsht	اخشام مانجهسی
Surface, *s.*	ناهپه náhpey	يوز
Surpass, *v.* (to excel)	دْلهگه dleyghéy	کچمك
Surprise, *v.* (to be troubled, to become confused)	غوشا ġhooshá	شاشمق
Surrender, *v.*	دْهى اه سْتْخا dhey-éh-stkhá	تسليم ايتمك
Suspicion, *s.*	شِفِى sheyfee	اشكل
Table, *s.*	اَهنه áhney	صفره
Tailor, *s.*	داگْوا ـ ثْشوغان dágwáh, tshôġhán	درزی ـ ترزی
Take, *v.*	صِيرِيشو tzeereeshóh	المق
Take a walk, *v.*	بزِگ‌وا beyzeyghwáh	كزمك
Take heĕd, *v.*	بوآ خازروآ boá kházróá	تدارك ايتمك
Take something upon one's self, *v.*	اوگْوثْشوق يِهشْثْش ôhgootshook yéhshtsh	اوستنه المق
Take off, *v.*	غواْوتصهه ġho-oo-tzshéh	الى قومق
Tale, *s.*	قِيِيا keeyáh	قويرق
Tame, *a.*	ماهثْشه mâhtshey	الشق ـ يواش
Tart, *s.*	خالوگوز khâlo-ghooz	تاتار بوركی
Taste, *s.* (savour, relish)	اِزْاْو ezoo	داد ـ لذت
Taste, *s.* (the act of tasting)	قواَتشِى اِپ kûátshee ep	مذاق

English.	Circassian.	Turkish.
Tax, *s.* (duty, assessment)	شەطە sheytey	ویرکو
Teach, *v.*	اغاسِم áġhásém	اوکرتمك
Tear, *s.*	نەپسی neypsee	کوز یاشی
Tempest, *s.*	بوغوسبانا قیسوخ bôġhoosbánâ keesôkh	طوفان
Ten, *a.*	طصە tsey	اون
Tender, *a.*	پسوغا psóġhá	نازك
Tent, *s.*	شاطیر shâteer	چادر
Terrify, *v.a.*	اَغاشتە áġháshté	قورقتمق
Testament, *s.* (the last will)	طنبا پطصو ténbá pétzó	وصیّت
Thanks, *s.*	شوکور تخامگاتش shûkûr tkhámgátsh	شکر
Thank, *v.*	طشطلوم ویمورخنب tsheetlûm weemórókhneb	تشکر اولق
That, *rel. pron.* (which, who)	اَراروش شیطا {árárûsh / sheetá}	که — اویله‌که
That, *dem. pron.*	سصشوی s'z'show-áh	اول او
The, *ar.*	مررە — موررە mérrey, mûrrey	بو — شو — او
Thee, *pron.*	وَاوری wôhree	سنی
To thee	وَاویر wôh-yér	سکا
Them, *pron. pl.*	اشایایر áshá-ee-eeyér	انلری
To them	اَشیر ásh-yér	انلره
Themselves, *pron. pl.*	یی‌یه یی‌شر {yee-yey / yeeshér}	کندولر
Then, *ad.* (at that time)	آهشیوغون áhshyoġhôn	اول زمان

English.	Circassian.	Turkish.
There, *ad.* (yonder)	زِيطشِيلَمشه {zeet-shee- / lémshey}	انده ـ اورادہ
There, *ad.* (here)	مدشه médéhshey	بونده ـ قچانکه
Therefore, *ad.* (for this reason)	ميشْفَاف پْشيگه meeshfáf psheeghey	بونك ايچون
Therefore, *ad.* (for that reason)	آهشْهاپزيگه {ahsh- / hápzeeghey}	انك ايچون
They, *pron.*	آريشر áreeshér	انلر
Thick, *a.* (large, stout)	غومو ġhûmû	قالن
Thief, *s.*	طوغسابس toġhsâhbs	خرسز
Thigh, *s.*	طْلاخا tlákhá	بجاق
Thin, *a.* (lean)	وِدّ wédd	ارق
Thing, *s.*	مِگوشا اَرَارَه mégûsha árárá	شی ـ نسنه
Think, *v.*	سِيگوب شِيزه {seegub / sheehsey}	دوشنمك
Third, *s.* (tierce, a third of the night)	طلَوی او شِيش {tlouy-ô- / shish}	ثلث
Third, *a.*	شِي shee	اوچنجی
Thirst, *s.*	پْزِيشخَاصِپه {pzeesh-khá- / zéppé}	صوسزلق
Thirteen, *a.*	سِيكْوِيهش sik-weehsh	اون اوچ
Thirty, *a.*	اوطْشِرِه پْسِيرِه {ôt-sheyrey / pseerey}	اوتز
Thirty-one	شطْشورِه زِيرا shet-shoorey zeeráh	اوتز بر
Thirty-two	شطْشورِه طْقورِه shet-shoorey tkoorey	اوتز ايكی
Thirty-three	شطْشورِه شِيرِه shet-shoorey sheerey	اوتز اوچ
Thirty-four	شطْشورِه بِيطْله shet-shoorey bitley	اوتز دورت

English.	Circassian.	Turkish.
Thirty-five	شطشورهٔ طڤيرهٔ shet-shoorey tpéyrey	اوتز بش
Thirty-six	شطشورهٔ شورهٔ shet-shoorey shoorey	اوتز التى
Thirty-seven	شطشورهٔ بلڤيرهٔ shet-shoorey bleerey	اوتز يدى
Thirty-eight	شطشورهٔ يڤيرهٔ shet-shoorey yeerey	اوتز سكز
Thirty-nine	شطشورهٔ غوگورهٔ shet-shoorey ġhoogoorey	اوتز طوقوز
This, *pron., nom. c.*	وٚاوسهٔ wûsey	بو
To this	آشيو âsh-yoo	بوكا
Thither, *ad.*	آدهٔشه ádayshey	ارايه
Thou, *pron.*	وهٔرو weyroo	سن
Thought, *s.*	موی‌گوب شوهزهٔ mougûb shûhzey	فكر
Thousand, *a.*	مون moon	بيك
Thread, *s.*	اودان — اوٚدان ôhdân, oodân	ايپلك
Three, *a.*	شِی shee	اوچ
Three hundred	سِيش sish	اوچ يوز
Three hundred and one	سِيش اورا زِيرا {sish ôrá / zeerâ}	اوچ يوز بر
Three hundred and two	سِيش اورا طقورهٔ {sish ôrá / tkoorey}	اوچ يوز ايكى
Three hundred and three	سِيش اورا شِيرآ {sish ôrá / sheerá}	اوچ يوز اوچ
Three hundred and four	سِيش اورا بِيطلهٔ sish ôrá bit-ley	اوچ يوز دورت

English.	Circassian.	Turkish.
Three hundred and five	سِيش اورا طِيرِه {sish ôrá / tpeyrey}	اوچ يوز بش
Three hundred and six	سِيش اورا شورِه {sish ôrâ / shoorey}	اوچ يوز التى
Three hundred and seven	سِيش اورا بْلِيرِه {sish ôrá / bleerey}	اوچ يوز يدى
Three hundred and eight	سِيش اورا يِيرِه {sish ôrá / yee-rey}	اوچ يوز سكز
Three hundred and nine	سِيش اورا غُوگُورِه sish ôrá ġhoogoorey	اوچ يوز طوقوز
Three quarters of an hour	تشرك اِيش tshêrêk ish	اوچ چيرك ساعت
Three thousand	مِينُوش meenoosh	اوچ بيك
Through, *prep.* (by, by means)	اوشاها ûhsháhá	يوزدن — ايله — ايچندن
Throw, *v.*	دْزِه dzey	اتمق
Thunder, *s.*	شِيبْلِر موغاغو {shib-ler / môġháġhó}	يلدرم
Thursday, *s.*	مِه فوق mehfok	پرشنبه
Till, *ad.* (until)	هِگيب hégheeb	دكن
Time, *s.*	سِيدِيم يو seedim yoh	زمان — وقت
Tin, *s.*	قاليى káleye	قلاى
Tip, *s.*	اِپ هِپ صوغا ép-héptzoġhá	سوريلك
Tired, *past part.*	پسوغا psoġha	يورغن
Tobacco, *s.*	طوطِين tûteen	توتون
Toe, *s.*	طْلاخِه اِپْخاب {tlâkhey / ep-khâb}	اياق پرمغى
To-day, *s.*	نِپ nép	بوگون
Together, *ad.* (equal)	طِى زاپت tee zâhpet	برابر

English.	Circassian.	Turkish.
Together, *ad.* (with)	طيهزه teehzey	ايله
Toll, *s.* (custom)	كومرك koomrook	كمروك
Tomb, *s.*	خا khâ	مزار
To-morrow, *s.*	آشوشه‌ميش {áshoo-sheymish}	يارن
Tongue, *s.*	طشميل بزوى‌گ tshey-mil bzouy-g	صغردلى
Tongue, *s.* (language)	بزه‌گو — بزگ bzey-gô, bzégh	دل
Tooth, *s.*	طصه tsey	ديش
Torment, *s.* (pain, pang)	شطاپش shtáhpsh	اشكنجه
Torrent, *s.*	قودا اوغ kôdá oogh	سيل
Towards, *prep.* (against)	آدربهاى ádrébhoye	قرشو
Tower, *s.* (steeple, spire)	بدد bédéd	قلّه
Town, *s.*	شيلده sheeldéy	شهر
Track, *s.* (trace)	كه‌سه keysey	اثر
Trade, *s.*	اوپه óhpey	صنعت
Train, *s.* (rear, tail)	قى‌يه keeyey	قويرق
Travel, *s.*	خاگوريقوه khágooreckwey	يولجيلق — يول
Treason, *s.*	پسيشاه‌زه psee-sháh-zey	خيانت
Treasure, *s.*	هازنا házna	خذينه
Tree, *s.*	فراه frah	اغاج
Tripe, *s.*	نيبه neebey	اشكمبه
Troop, *s.*	بددايدزه bédéd-id-zey	الاى

English.	Circassian.	Turkish.
Troop, *s.* (host)	نّوقا نّوقا بوگاخا nooka-nooka-bo-gákhá	بولك ـ سورى
Trouble, *s.* (pains)	كِى اِين ـ كّواين kee-eehn, koo-eehn	زاحمت
Trowsers, *s.*	اوهنّشغ ohnshégh	طون
True, *a.*	سّوقادِد sookáhdéd	كرچك ـ صحيح
Trust, *v.*	پّطّشس ياخّو {ptshes / yákhoo}	اينانمق
Tuesday, *s.*	طّخاراف tkháráf	صالى
Turn, *v.* (to alter, to be spoiled)	قەغاز key-ghéz	چورمك
Turn, *v.* (to return)	سوخاوّاز sôkháwáz	دونمك
Turning, *s.* (from the road)	اوگوبسەاى اگّ ogûbsey-ee-îgh	صپايول
Turkish, *a.*	طِيركّوبزّك teerkoo-bzégh	تركجه
Twelve, *a.*	سِيكِيط seekit	اون ايكى
Twenty, *a.*	اوطّشه ôt-shey	يگرمى
Twenty-one	اوطّشرِه زِيرِه {ôt-sheyrey / zeerey}	يگرمى بر
Twenty-two	اوطّشرِه طقورِه {ôt-sheyrey / tkoorey}	يگرمى ايكى
Twenty-three	اوطّشرِه شِيرِه {ôt-sheyrey / sheerey}	يگرمى اوچ
Twenty-four	اوطّشرِه بِيطّلِه {ôt-sheyrey / bit-ley}	يگرمى دورت
Twenty-five	اوطّشرِه طّپِرِه {ôt-sheyrey / tpeyrey}	يگرمى بش
Twenty-six	اوطّشرِه شورِه {ôt-sheyrey / shoorey}	يگرمى التى
Twenty-seven	اوطّشرِه بّلِيرِه {ôt-sheyrey / bleerey}	يگرمى يدى
Twenty-eight	اوطّشرِه يِيرِه {ôt-sheyrey / yeerey}	يگرمى سكز

English.	Circassian.	Turkish.
Twenty-nine	اوطْشرِهِ غْوگْورهِ ôt-sheyrey ġhooghoorey	یگرمی طوقوز
Twilight, *a.*	روخْووادِی rokhwâhdee	اخشام نمازی
Twin, *a.*	طغورِی قیزهِ دیلْپو tġhôree keezey dil-poh	اکز
Twins, *s.*	سِیزِیطْق see-zitk	ایگیز
Two, *a.*	او ôh	ایکی
Two hundred	سِیطْق sitk	ایکی یوز
Two hundred and one	سِیطْق اورآ زِیرا {sitk ôrá / zeera}	ایکی یوز بر
Two hundred and two	سِیطْق اورآ طقورا sitk ôrá tkoorâ	ایکی یوز ایکی
Two hundred and three	سِیطْق اورآ شِیرآ sitk ôrá sheera	ایکی یوز اوچ
Two hundred and four	سِیطْق اورآ بِیطْلهِ sitk ôrá beetley	ایکی یوز دورت
Two hundred and five	سِیطْق اورآ طْپِیرهِ {sitk ôrá / tpeyrey}	ایکی یوز بش
Two hundred and six	سِیطْق اورآ شْورِهِ sitk ôrá shoorey	ایکی یوز التی
Two hundred and seven	سِیطْق اورآ بْلِیرهِ sitk ôrá bleerey	ایکی یوز یدی
Two hundred and eight	سِیطْق اورآ یِیرِهِ sitk ôrá yee-rey	ایکی یوز سکز
Two hundred and nine	سِیطْق اورآ غْوگْورهِ sitk ôrá ġhooghoorey	ایکی یوز طوقوز
Two thousand	مِینْوطْق meenootk	ایکی بیڭ
Ugly, *a.* (deformed)	آیِاهِ eye-éh, اِیّهِ éy-yéh	چرکن

English.	Circassian.	Turkish.
Unclean, *a.* (impure)	آی‌يه eye-yay	ناپاك
Understanding, *s.* (intellect, reason)	گوبزودغد goobzood-ġhed	عقل
Understanding, *s.* thought, idea, reflection)	گوبشيهز goobsheehz	فكر ـ اكلامه
Understand, *v.*	صشغاگا tzshġhágá	اكلامق
Ungrateful, *a.*	طلش tlésh	خاين
Unhandy, *a.* (unskilful, awkward)	قغوز k'ġhooz	فنا
Universal, *a.*	اشپت áshpét	على السّويه
Unknown, *a.* (unacquainted)	شاهشزغا sháhsh-zġhá	بللو سز
Unmarried, *a.*	پشاسه قازميشاگو psháhsey kazmeeshágó	بكار
Untie, *v.*	طاطشى شوما روخون tátshee shûmá rokhûn	چوزمك
Untied, *a.*	اطخوپشيهشو {etkhoo-psheeshó}	صالى ويرلمش
Untruth, *s.*	پسه psey	يلان
Unto, *prep.* (to)	سيبهاگه ـ سيكنشط ـ ام seebhâghey, seekênsht, ém	يه
Unwell, *a.*	ميماگ فيوغوب meemág fey-yoo-ġhoob	خسته مزاج
	پيوغوب pay-yóġhob	
Up, *ad.*	اپسه épsey	يوقرى
Urine, *s.*	اوطخابز ـ واتخابس ottkhábz, wátkhábs	سدك
Us, *pron. acc. case*	طريشور téreeshwér	بزى
To us	طه‌طاديش خاگوآ teytâdish kháġoo-á	بزه

English.	Circassian.	Turkish.
Use, *s.* (usage, application)	شاهلزه shâhlzey	عدت ـ تورہ
Useful, *a.*	يِيشواه yish-wáh	فايدہلو
Use, *v.*	سوغا sôġhá	قوللنمق
Valiant, *a.* (brave)	طليطشيان tleetsh-yán	يكيد
Valley, *s.*	قو لاگه koo lâghey	دره
Value, *s.*	طيهبزه teehbzey	قيمت
Veal, *s.*	شقهايل shkey-il	طنه اتى
Vein, *s.*	يه péh	طمر
Vehement, *a.*	طلش tlésh	شديد
Vendible, *a.* (saleable)	شانى shânee	صاتلق
Very, *a.*	پيططه pit-tey	پك ـ قاتى
Vessel, *s.*	پاركطصيگ párkétzeeg	قايق
Vexation, *s.*	پغوقوش pġho-koosh	خاطر قالغنلغى
Vice, *s.*	زپا بزاگ zéppá bzág	بدخوى
Village, *s.*	زوى تشيل zouy-tshil	كوى
Vine, *s.*	سانهتشى sánéhtshee	اصما
Virgin, *s.*	پسهسهسيبقا ـ پساشه psay-say-sibká, psâh-shey	قز اوغلان ـ قز
Virtue, *s.*	سايه زاها sápey záhá	هنر ـ فضيلت
Visible, *a.*	طلوى غون tlouy-ġhoon	كورنر
Visit, *s.*	سيكوهسلوغا sikwehsloġha	زيارت
Voice, *s.*	بوهشا boohshá	سس ـ صدا ـ سوز

English.	Circassian.	Turkish.
Void, *a.* (empty, idle)	نِهْتْشَهْ néhtshéh	بوش
Voluptuousness, *s.*	گَهْگِرْ طْخَا گْوَارْ gheygher tkhá ghwéhr	ذوق ـ صفا
Wager, *s.*	طلاهاب غِپْ tláhb ġhép	بخش
Wait, *v.*	پاپْلا páplá, فافْلا fáflá	بكلمك
Wall, *s.*	دافْقا ـ داپْقا ـ داهبْقا dáfká, dâpká, dâhbka	ديوار
Want, *s.* (diminution)	پفِنْنِرْ pfénnér	نقصان
Want, *s.* (nothing)	طاميشك ـ طاموشك támeehshk, támooshk	يوقلق
War, *s.*	زَاهْوَا záhwáh	جنك
Warm, *a.*	فاهْبِهْ fáhbey, پاهْبِهْ páhbey	اسيجق
Warm, *v.*	غافاهْبِهْ ġháfábey	اسيمق
Wash, *v.*	آغِي شِيهنْشطْ {áhġhee / sheehnsht}	يِيقمق
Watch, *s.*	ساخاط sákhát	ساعت
Watchmaker, *s.*	ساهاطاش sáhátásh	ساعتچى
Water, *s.*	پْسِي psee, پْسُو psoo	صو
Waters	پسيشر psee-shér	صولر
Water-closet, *s.*	پْسوهن pssûhn	اياق يولى
Water-seller, *s.*	پْسِيقازاهِرِهْ psee-kázáheyrey	سقا
Wave, *s.*	شِيبْوشْ sheeboosh	طالغه
We, *pron.*	طِهْرو teyroo	بز
We ourselves	طِرِيشر teyreesher	كندومز

English.	Circassian.	Turkish.
Weak, *a.*	وَاْوَد wood	یواش
Weariness, *s.* (tediousness)	سِيگُومِگُوزَازُوی sigoomeygoozázooy	جان ثقنتیسی
Weather, *s.*	وِزْشُو wez-shoo	هوا
Wednesday, *s.*	بِرِسْقِهزِی beyreyskeyzee	چارشنبه
Week, *s.*	سِيت تْخَامَافَه ـ هَامَايِه sit tkhâmâfey, hámápey	هفته
Weeping, *s.*	گه ghey	اغلش
Weight, *s.*	شِهْقِه shêkê	طارتی
Weigh, *v.*	شِهكِير shéhkir	تارتمق
Well, *a.*	زْشو zshó	ایو
Well, *s.*	پِرْسِينِه perssinney	چشمه قویو
Well-water, *s.*	پْسِينِپس psee-neps	قیو سویی
Wench, *s.*	بزاغه شْخَارَاوَاك bzaġhéy shkhárawáck	پوستال ـ سورتك
West, *s.*	اباسِشِی âbâseyshee	باطی
Wet, *a.*	نِيووشِيدشه {neev-vsheed-shey}	یاش
What, *inter. pro.*	پْسِيدوم پاپْشه (فافشه) or pseedoom pápshey (fáfshey)	نه
Wheat, *s.*	قْتْصِهپِيهش kéhtzey-peehsh	آری بغدای
Wheaten bread	طْشاخ tsháhk	قرانجلا
When, *ad.*	سِيدِی يو seedee yóh	نه‌زمان
Where, *ad.*	طِهدُوِ téh-doo-ey	نرده

English.	Circassian.	Turkish.
Which, *rel. pro.*	ترراهرِ ter-ráhrey	قنغیسی
White, *a.*	پیهشه peehshey	بیاض
Whither, *ad.*	طدْرِ پاگ ted-rey pág	نره یه
Who, *inter. pro.*	شط shét	کم
Who, *rel. pron.* (which, what)	سسْوواغا ses-wâġha	که
Why, *ad.*	سیدا seedá	نیچون
Wicked, *a.*	بزاگه bzágéh	کوتی - کم - فنا
Wide, *a.*	شابْغا shâbġhá	اینلو
Widow, *s.*	شوْزاب shoozâb	دول عورت
Widower, *s.*	ارس érs	دول ار
Wife, *s.*	شوهز - یی‌شوهز shûhz, yeeshûhz	زوجه - قری - اهل
Wife's sister	طیْخو tib-kho	بالدر
Wild, *a.*	ای یه eye-yéh	یبانی
Will, *s.*	شاه بزه - ناه سیب shábzéh, náhsíb	ارادت
Will, *v.*	خسط khsét	استمك
Willingly, *ad.*	ایهْتشاز eehtsház	استیرك
Wind, *s.*	شیبْغا shib-ġhá	روزکار
Wind up, *v.* (to wrap up)	شهقه shéhkey	صارمق
Window, *s.*	سْخاناغوبش skhánáġhûbsh	پنجره
Wine, *s.*	سان sán	شراب
Wing, *s.* (of a bird)	بزی bzee	قناد

English.	Circassian.	Turkish.
Wing, *s.* (of an army)	بادْزِر اوغَای‌غا bâdzér ôġh-eye-ġhá	عسكر الای
Winter, *s.*	طْشیماهف ـ دْشَاها tsheemáhf, djáhá	قش
Wipe, *v.*	طْلَهمه tléméh	سلمك
Wise, *a.*	دِگ dégh	اوصلو
Wit, *s.*	سِمِرقَوی سیبْقو طوغاغب sémérkouy sib-koh tooġhaġhéb	لطیفه
Witchcraft, *s.* [to use]	نه پشیرر ney psheerér	كوز بایمق ـ سحرلمك
With, *prep.*	طِیزِهپاط teezeypat	برابر
Withdraw, *v.*	اوهشه اوهزِطْشكوطْش ûhshey ûzétshékwétsh	اوزاقلتمق
Without, *prep.*	وِهرِی weyrey, بورِ boorey	سز
Without, *ad.* (externally)	زِنمْطْشیرِه هاكیگه طْشْغاغا zénémtsheereh hákeeghey tshġháġhá	دشاردن
Witness, *s.*	شاهات shâhât	شاهد
Witness, *v.*	شاخات زغوهطو {shákhát / zġhotoo}	اثبات ایتمك
Woman, *s.* (lady, mistress)	شِیز shiz, شیهز sheez	خاتون ـ قری
Woman, *s.* (wife)	سوس sûs	عورت
Wood, *s.*	پخا pkhâ	اودون
Wool, *s.*	سِی see	یوك
Word, *s.*	بوهشا boohshá	سوز ـ لاقردی
Work, *s.*	اوهپ ohp, آفِفه âhf-fey	ایش ـ طولاب

English.	Circassian.	Turkish.
World, *s.*	مەدۆنيا آرضلى meydoonyâ ârdeylee	دنيا
Worm, *s.*	طوغوزو toġhoozoo	قورد
Worst, *a.*	سبقادت دوسوبخو seb-kâh-dét do-soobkhôh	غايتده كم
Worthy, *a.*	پسش pey-sesh	لايق
Wound, *s.*	اوآغا oo-ághá	يارە
Wrap, *v.*	سشه قيا s-shéh key-yá	صارمق
Wrong, *a.*	شافف ـ شاپپ shâ-féf, shá-pép	يرامز
Write, *v.*	ماحتشه máhtshey	يازمق
Writer, *s.*	طشاقوه tshâkwey	يازيجى
Writing, *s.*	طشوغا tshoġhá	يازى
Year, *s.*	طلەسى ـ سيخلس tlaysee, seekhless	يل ـ سنه
Year (the current)	موغا moġha	بو يل
Yellow, *s.*	اوغوشى oġhooshi	صارى
Yes, *ad.*	وەهى wayhee	اوت
Yesterday	نوى‌اوش ـ طوغاز now-oosh, toġhaz	دون
Yet, *conj.* (notwithstanding)	ساشته sáhstey	پنه ـ اويله ايكى
You, *pron. nom. c.*	سورىشر sôreeshér	سز ـ سزلر
To you	وواوير woh-yér	سزه
You, *accus. case*	واورى wôhree	سزى

English.	Circassian.	Turkish.
Young, *a.*	نِيبْشِيدْشه neebsheedshey	كنج
Young man	تغا tġhâ	گنج – جوان
Youngest brother	طْشِينَاءهَاطْشِيطْ صيق tsheenâhátshit tzick	كوچك قرداش
Youth, *s.* (tender age)	تغاغِبْسو tġhâġhébsoh	گنجلك
Youth, *s.* (a young man)	تشهلوخ tsheylôkh	اوغلان
Zeal, *s.*	غايْرِتْزِصِهماطْش ghâyrét ztsémâtsh	غيرت

PRINTED BY TAYLOR AND FRANCIS, RED LION COURT, FLEET STREET.

A

DICTIONARY

OF THE

CIRCASSIAN LANGUAGE.

SECOND PART.

CIRCASSIAN—ENGLISH—TURKISH.

Circassian.	English.	Turkish.
ابَسشِی âbâseyshee	west, *s.*	باطی
اَبکو abkoo	glass, *s.*	شیشی — قدح
اپسگه — واپْسگه apsgay, waps'gay	cough, *v.*	اوکسرمك
اَپسه áhpsey	above, *prep.*	یوقرده
اِپسه épsey	up, *ad.*	یوقری
اِپْطلب éptleb	curtain, *s.*	پرده
اِپْهدد — اِپْهو ép-hóh, éphédéd	before, *prep.*	ایلرو — اوّل
اِپهه ép hey	real, *a.* (true)	ذاتی
اِپ هِپ صوغا {ép hép / tsoġhá}	point, *v.* (to sharpen)	سوریلمك
اِپ هِپ صوغا {ép hép / tzoġhá}	tip, *s.*	سوریلك
اَپ هگی کَیْنِکه âp héghee keye-key	clever, *a.*	الندن کلور
اتتاغاغ áttáġhâġh	height, *s.* (altitude)	یوکسکلك
اَتّه éttey	lift, *v.* (to heave)	قالدرمق
اِتْشوهب étshoob	out, *ad.*	یشاری
اِتْلابس etlábs	knowledge, *s.*	علم
اجاق ádják	hearth, *s.*	اوجاق
اِخوشین eykhohsheen	change, *v.*	دکشترمك
اِدّدی — زِمِر — پااُومه eddee, zeymer, páoomey	neck, *s.* (the nape of the neck)	اکسه
اَدْرِبْهای ádrébheye	towards, *prep.* (against)	قرشو

Circassian.	English.	Turkish.
آدرطلر پو غوبزو ádrétlér po ghoobzo مدرر قاگه médrér kághey	preference, *s.*	اوسته‌لك
ايدش aydash	side, at one's, *s.* (close to)	يانده
آده‌شه ádayshey	thither, *ad.*	ارايه
آده‌مده áhdémaydé	round about (on this side, and on the other side)	اوته برى
ايزن كسد eezn kséd	permission, *s.* (leave)	اذن
ارپردا — بوهل شودت bohl shûdet, âreerdâ	beginning, *s.*	ابتدا — ابتدا
آراروش شيطا {árárûsh / sheetá}	that, *rel. pron.* (which, who)	كه — اويله‌كه
آرارە áráhrey	so, *ad.*	بويله
ارزارار arzárár	absurd, *a.*	دادسز
ارس érs	widower, *s.*	دول ار
آرە árey	him, *pro.*, *acc.*	انى
آريشت áreeshet	nobody, *pron.* (none)	هيچ كمسه
آريشر áreeshér	they, *pron.*	انلر
ازاد ازاد ايزو ázád-eezôh	free, *a.*	ازاد
ازاو ezoo	taste, *s.* (savour, relish)	داد — لذّت
ازدشاب ézdjahb	idol, *s.*	بت
ازشو éz-shû, ازرە ez-rey	sweet, *a.*	طاتلو
ازش êzsh	colour, *s.*	زنك
ازشابو ézsháboo	sound, *a.* (healthy)	صاغ

Circassian.	English.	Turkish.
اَسَارِيش ásáreesh	of them	انلرڭ
اَسْوِدت ـ باهش âsoodet, bâhsh	great, *a.*, *pos. deg.*	بيوك
شْهُودت shoodét		
اِش ésh	mien, *s.* (look, countenance)	چهره
اشاىِ اِير áshá-ee-éeyér	them, *pron.*, *pl.*	انلرى
اشاى يه اِر áshá-ee yee-ér	from them, *ab. c.*	انلردن
اَشْپِت áshpét	universal, *a.*	على السّويه
اشپد áshped	even, *a.*	همان - برابر - بكزر
آشْنا اُورا داش {áshnâ / órâ dásh}	from him, *ab. c.*	اندن
اِشْشه esh-shey	low, *a.* (not high)	اشاغى
آشُوشه‌مِيش {áshoo- / sheymish}	to-morrow, *s.*	يارن
آشْير ásh-yér	to them	انلره
آشِير âsheeyer	of him	انڭ
آشِيير áshee-yer	his, *pron.*	انڭ
آشِيير ياط asheeyér yât	his father	انڭ باباسى
آشْيُو âsh-yoo	to this	بوكا
آطهادت âtâ atta آت-هادت-det,	high, *a.*	يوكسك
اِطْخُوپْشِيهشو {etkhoo- / psheeshó}	untied, *a.*	صالى ويرلمش
اِطْزِيم étzim	fist, *s.*	يمروق
آطْشِش atshésh	chamber, *s.*	اوطه
اِطْلابس et-lábs	root, *s.*	كوك

Circassian.	English.	Turkish.
آطلر átler	fellow, *s.* (a mean person)	حريق
آطلطش átletsh	handkerchief, *s.*	ياغلق
اغازين ágházin	live, *v.*	يشامق
اغاسم ágházém	teach, *v.*	اوكرتمك
اغاشته ágháshté	terrify, *v.a.*	قورقتمق
اغان ôghán	opening, *a.* (aperture)	دلك ـ اغز ـ عمل
آغى شيهنشط { áhghee / sheehnsht }	wash, *v.*	يقمق
افخاب ـ آپخاب ـ آپخاد efkháb, epkháb, éb-khâd	finger, *s.*	برمق ـ پارمق
آفدت éhféddet	office, *s.*	منصوب
اوهپ ohp, آفه âhf-fey	work, *s.*	ايش ـ طولاب
آپكو ápkû, آفكو áfkû	flask, *s.* (flagon, bottle)	شيشه
اگريز سخاگه égriz skhághé	again (once more)	تكر
اگه ayghey	nämely, *ad.*	يعنى
اگو زاويك eygo zou'y-g	middle, *s.* (interval, medium)	ارا ـ اورتا
اگى زاغا ághee zághá	once, *ad.* (one day)	بر زمان
آلطين élteen	ring, *s.*	يوزك ـ حلقه
الماس elmás	diamond, *s.*	الماس
اندازه éndázé	ell, *s.*	ارشن ـ اندازه
انسابى اوشيتوك insápi ohshitok	cheap, *a.*	انصافلو
انوهق aynoohk	moiety, *s.*	يارى ـ نصف

Circassian.	English.	Turkish.
انوقوآری — اِوایش ênókó-âree, ô-ïsh	end, *s.*	نهایت صوك - آخر
اٰ ôh	two, *a.*	ایکی
اواوهش oh-oohsh	back, *adv.*	کیرو
اواٰغا oo-ághá	wound, *s.*	یاره
اواِیکّکه oo-ikkéy	kill, *v.a.*	اولدرمك
اوایهش û-ĭsh	last, *a.*	صوك
اوبزه oobzey	lip, *s.*	طوداق
اوبیت ûbit	stop, *v.*	طوتمق
اوبید oobid	catch, *v.*	طوتمق — دوتمق
اوپه óhpey	trade, *s.*	صنعت
اوپیخزان ohpeekhzán	handicraft, *s.*	صنعت — کچنه
اوتصه oohtzey	herb, *s.*	اوت
اوخانر ohkhâner	destroy, *v.*	بوزمق
ازدشوق ohdjok	chimney, *s.*	اوجاق
اوزیشل oozeeshell	illness, *s.*	علّت
اوسخانشط oos-khánst	sit, *v.*	قومق
اوسّسا غاسّسه oossá ġhássey	instruction, *s.*	درس
اوسوغادات - اوسوپغادات ûsûſġhádát, úsûpġhádát	exact, *a.* (punctual, careful)	دقّتلو
اوشاغو — دشوغا oosháġhó, dshoġhá	star, *s.*	یلدز
اوشاها ûhsháhá	through, *prep.* (by, by means)	یوزدن — ایله ایچندن

Circassian.	English.	Turkish.
اُوشُوگه وِغوصُون ooshooghey weyġhotsoon	amusement, *s.*	اكلنجه
اُوشُوهن oohshoohn	accomplish, *v.a.*	بتورمك
اوشْيِر ôshyer	to him, *dat.*	اكا
اوطْخابز — وَاتْخابس ottkhábz, wátkhábs	urine, *s.*	سدك
اوطْسِيفْدا ôt-sif-dâ	creation, *s.*	مخلوق
اوطْشِرِه بِيطْلِه {ôt-sheyrey / bit-ley}	twenty-four	يگرمى دورت
اوطْشِرِه بْلِيرِه {ôt-sheyrey / bleerey}	twenty-seven	يگرمى يدى
اوطْشرِه پْسِيرِه {ôt-sheyrey / pseerey}	thirty, *a.*	اوتز
اوطْشِرِه زِيرِه {ôt-sheyrey / zeerey}	twenty-one	يگرمى بر
اوطْشِرِه شُورِه {ôt-sheyrey / shoorey}	twenty-six	يگرمى التى
اوطْشِرِه شِيرِه {ôt-sheyrey / sheerey}	twenty-three	يگرمى اوچ
اوطْشِرِه طْپِيرِه {ôt-sheyrey / tpeyrey}	twenty-five	يگرمى بش
اوطْشِرِه طْقُورِه {ôt-sheyrey / tkoorey}	twenty-two	يگرمى ايكى
اوطْشِرِه غُوگُورِه ôt-sheyrey ġhoogoorey	twenty-nine	يگرمى طوقوز
اوطْشِرِه يِيرِه {ôt-sheyrey / yeerey}	twenty-eight	يگرمى سكز
اوطْشه ótshey	twenty, *a.*	يگرمى
اوطْشِيش ôtshish	sixty, *a.*	التميش
اوطْشِيش بْلِيرِه {ôtshish / bleerey}	sixty-seven.	التميش يدى
اوطْشِيش بِيطْلِه {ôtshish / bit-ley}	sixty-four	التميش دورت
اوطْشِيش زِيرِه {ôtshish / zeerey}	sixty-one	التميش بر

Circassian.	English.	Turkish.
اوظشيش شورە {ôtshish / shoorey}	sixty-six	التميش التى
اوظشيش شيرە {ôtshish / sheerey}	sixty-three	التميش اوچ
اوظشيش طپرە {ôtshish / tpeyrey}	sixty-five	التميش بش
اوظشيش طقورە {ôtshish / tkoorey}	sixty-two	التميش ايكى
اوظشيش غوگورە ôtshish ġhoogoorey	sixty-nine	التميش طوقوز
اوظشيش يرە {ôtshish / yeerey}	sixty-eight	التميش سكز
اوظشيطق ôt-shitk	forty, *a.*	قرق
اوظشيطق بلرە {ôt-shitk / bleerey}	forty-seven	قرق يدى
اوظشيطق بيطلە {ôt-shitk / bitley}	forty-four	قرق دورت
اوظشيطق زرە {ôt-shitk / zeerey}	forty-one	قرق بر
اوظشيطق شورە {ôt-shitk / shoorey}	forty-six	قرق التى
اوظشيطق شيرە {ôt-shitk / sheerey}	forty-three	قرق اوچ
اوظشيطق طپرە {ôt-shitk / tpeyrey}	forty-five	قرق بش
اوظشيطق طقورە {ôt-shitk / tkoorey}	forty-two	قرق ايكى
اوظشيطق غوگورە ôt-shitk ġhoogoorey	forty-nine	قرق طوقوز
اوظشيطق يرە {ôt-shitk / yeerey}	forty-eight	قرق سكز
اوظشيطلوسين ôt-shit-lôsin	seventy, *a.*	يتمش
اوظشيطلوسين بلرە ôt-shit-lôsin bleerey	seventy-seven	يتمش يدى
اوظشيطلوسين بيطلە ôt-shit-lôsin bitley	seventy-four	يتمش دورت
اوظشيطلوسين زرە ôt-shit-lôsin zeerey	seventy-one	يتمش بر

Circassian.	English.	Turkish.
اوطشيطلوسين شورە ôt-shit-lôsin shoorey	seventy-six	يتمش التى
اوطشيطلوسين شيرە ôt-shit-lôsin sheerey	seventy-three	يتمش اوچ
اوطشيطلوسين طپرە ôt-shit-lôsin tpeyrey	seventy-five	يتمش بش
اوطشيطلوسين غوگورە ôt-shit-lôsin ghoogoorey	seventy-nine	يتمش طوقوز
اوطشيطلوسين طقورە ôt-shit-lôsin tkoorey	seventy-two	يتمش ايكى
اوطشيطلوسين يرە ôt-shit-lôsin yeerey	seventy-eight	يتمش سكز
اوطشيطله ôt-shit-ley	eighty, *a.*	سكسن
اوطشيطله بلرە ôt-shit-ley bleerey	eighty-seven	سكسن يدى
اوطشيطله بيطله ôt-shit-ley bitley	eighty-four	سكسن دورت
اوطشيطله زيرە ôt-shit-ley zeerey	eighty-one	سكسن بر
اوطشيطله شورە ôt-shit-ley shoorey	eighty-six	سكسن التى
اوطشيطله شيرە ôt-shit-ley sheerey	eighty-three	سكسن اوچ
اوطشيطله طپرە ôt-shit-ley tpeyrey	eighty-five	سكسن بش
اوطشيطله طقورە ôt-shit-ley tkoorey	eighty-two	سكسن ايكى
اوطشيطله غوگورە ôt-shit-ley ghoogoorey	eighty-nine	سكسن طوقوز

Circassian.	English.	Turkish.
اوطشيطله يِيرِه ôt-shit-ley yeerey	eighty-eight	سكسن سكز
اوغابزينيشط {ooghábzee-nisht}	adorn, *v.a.* (to clean)	تميزلك
آغور اولدِى تلسر روخو âghor oldee tleyser rookhô	hearing, *s.*	قوت سامعه
اوغورق ohghoork	looking-glass, *s.*	آيينه
اوغوششا oghôsh-shá	error, *s.*	يڭلس
اوغوشى oghooshee	yellow, *s.*	صارى
اوغوطينيشط óghótinisht	find, *v.a.*	بولق
اوغاپله ـ واهپتله óghápley, wáhptley	copper, *s.*	باقر ـ بقر
اوغافاسكين oghafáskin	bathe, *v.a.*	يِيقنمق
اوغا مبزاغه oghá mébzâghey	stink, *s.*	فنا قوقو
اوغان oghân	hollow, *a.*	اويق
اوغان oghan	hole, *s.*	دلك
اوغوگو óghógoo	road, *s.* (path, way)	يول ـ طريق
اوغوگو ـ غوگو óghóghoo, ghógû	street, *s.*	يول ـ سوقاق
اوغون ـ مهكواه oghon, méh-kwéh	cry, *v.* (to scream, to bawl)	بغرمق ـ اغلامق
اوغون oghoon	line, *s.*	صرا
اوغونمه ooghoonmey	coarse, *a.* (gross, thick, rough, rude)	قبا
اوغويو oghóyóh	collect, *v.* (to gather)	طوپلمق
اوقاص ookáhts	for, *prep.*	اوترى ـ ايچون

Circassian.	English.	Turkish.
اوقوطشو ookootsho	over, *prep.*	اوستنه
اوقوف آرِی o-koof-âree	lips, *s.*	دوداق
اوكه oohkey	murder, *v.*	اولدرمك
اوگوبزِی اِگی‌خو oogoobzee eygheekhô	hermaphrodite (androgynus)	هم ارکك ـ هم دیشی ـ خنثی
اوگوبسه‌اِی اِیگ ogûbsey-ee-igh	turning, *s.* (from the road)	صپایول
اوگوطشوق یِهشطش ôhgootshook yéshtsh	take something upon one's self, *v.*	اوستنه المق
اوگوغوبغِی ô-goo-ġhoob-ġhee	ninety, *a.*	طوقسن
اوگوغوبغِی بلِیرِه ô-goo-ġhoob-ġhee bleerey	ninety-seven	طوقسن یدی
اوگوغوبغِی بِیطلِه ô-goo-ġhoob-ġhee beetley	ninety-four	طوقسن دورت
اوگوغوبغِی شورِه ô-goo-ġhoob-ġhee shoorey	ninety-six	طوقسن التی
اوگوغوبغِی ـ شِیرِه ô-goo-ġhoob-ġhee sheerey	ninety-three	طوقسن اوچ
اوگوغوبغِی طپِیرِه ô-goo-ġhoob-ġhee tpeyrey	ninety-five	طوقسن بش
اوگوغوبغِی طقورِه ô-goo-ġhoob-ġhee tkoorey	ninety-two	طوقسن ایکی
اوگوغوبغِی غوگورا ô-goo-ġhoob-ġhee ġhoo-goorá	ninety-nine	طوقسن طوقوز
اوگوغوبغِی یِیرِه ô-goo-ġhoob-ġhee yeerey	ninety-eight	طوقسن سکز
اوهبِیط oohbeet	hold, *v.*	طوتمق
اوهپ ohp	labour, *s.*	ایش

Circassian.	English.	Turkish.
اوەدان ـ اُودان ôhdân, oodân	thread, *s.*	ايپلك
اوهدشيناط ûhtsheenát	against, *prep.* (contrary)	قرشو
اُوه شگه ooh sheyghey	below, *adv.*	اشاغده
اُوەشه ـ اوريشينشَط oohshey, oreesheenisht	open, *v.*	اچمق
اوهشه اوهزطشكُوطش ûhshey ûzétshékwétsh	withdraw, *v.*	اوزاقلتمق
اُوهشُو oohshoo	open, *a.*	اچق
اُوەشُو ـ برگللو روخوا ـ oohshoo, birghillu rôkhûa, بيش گيلده ـ اوشوق bish ghildey, oshok	clear, *a.* (plain, distinct)	اچق ـ آشكاره
اُوەطه شُوُوَاغا {ootey shoo-wáhġha}	drunkenness, *s.*	سرخوشلق
اوەقا ôhkáh	spoil, *v.*	بوزمق
اُوهگی oohghee	dance, *s.*	خوده
اوهنشغ ohnshéġh	trowsers, *s.*	طون
اُوەنشَواه oonesh-wáh	palace, *s.*	سراى
اُوهنه ـ وُاُونه oohney, woo-ney	house, *s.*	او
اوى اُوهش ouy-oohsh	meal, *s.*	طعغه
اَاُوى اِيش ouy-ish	sign, *s.* (token)	نشان
اَاُوى قِيادە ouy-keeyá-déh	lose, *v.*	غيب ايتمك
اِه éh	arm, *s.* (the limb from the hand to the shoulder)	قول

55025

Circassian.	English.	Turkish.
اويگ öyg, اِ ey	hand, *s.*	ال
The او or *ö* is pronounced as the و in the Turkish word بورك, or as the *eu* in the French word "*peur.*"		
آهپلِي يِشِق áhplee yéshêk	embrace, *v.*	قوجقلمق
آهرِه áhréh	physician, *s.*	حكيم ـ طبيب
آهروط شازوه áhrot sházóh	mean, *v.* (to think)	صنمق
آهزه áhzey	sentence, *s.* (maxim, a saying)	حكم
اهزه áhzéh	liberal, *a.* (generous)	جومرد
اهزه غاسِن âhzeh ġhasen	companion, *s.* (associate, boy)	چراق ـ قلفه ـ ارقه داش
اه شه ayshay	down, *a.*	اشاغى
اهشه âhshey	musket, *s.* (weapon, arms)	سلاح
آهشْهاپْزِيگه {ahsh- / háhpzeeghey}	therefore, *ad.* (for that reason)	انك ايچون
آهشْيوغون áhshyoġhôn	then, *ad.* (at that time)	اول زمان
اِهكوطص éhkôtz	in, *ad.* (denoting immediate entrance, as "come in")	ايچرى
اِهكوطص aykôtz	enter, *v.* (come in)	ايچرى
آهگوهشه áhgóhshey	portion, *s.* (part of anything)	پاى ـ حصه
آهنه áhney	table, *s.*	صفره
اَى اِى eye-ee	hideous, *a.*	هيبتلو
آى اِه eye-éh, اِيه éy-yéh	ugly, *a.* (deformed)	چركن
اِيدهشِى eedéhshee	spot, *s.* (stain)	لكه

Circassian.	English.	Turkish.
ايدشينا idshinna	environs, *s.*	طرف ـ اطرف
ايزاق ïzáak	all, *a.*	هپسی
ايزپيت eezépit	entire, *a.* (whole, all, full)	بتون
ايزيه iz-yéh	possessor, *s.* (proprietor, owner)	صاحب
ايسطصشه ـ سشه istzshé, s'shey	brother, *s.*	قرداش
ايطشنى شرميش ايهشطش itshêni-shermish eehshtésh	heir, *s.* (inheritor)	وارث ـ متراثخور
ايطشوز it-shooz	oval, *a.*	بيضا
ايطشيهل eet-sheehl	fatherland, *s.*	صلا ـ وطان
ايطلش eetlesh	sentence, *s.* (from the judge to condemn)	حكم
ايهتشاز eehtsház	willingly, *ad.*	استيرك
ايهتشهن îhtshéhn	fund, *s.* (stock)	ملك
ايهطشوز ـ ناهپه îhtshooz, nâhpey	face, *s.*	چهره ـ صورت ـ يوز
ايكى خاخ eekee khâkh	stature, *s.*	بوى ـ اندام
ايه يه eye-yéh	wild, *a.*	يبانى
آيه يه eye-yay	unclean, *a.* (impure)	ناپاك
باآو báh-oo	state, *s.* (condition)	حال
بادزر اوغايغا bâdzér ôgh-eye-ghá	wing, *s.* (of an army)	عسكر الاى
بادزه bádzey	gnat, *s.*	سكك
باش شهودده {bâsh / shoodédey}	greater, *comp. deg.*	دحى بيوك
باش شهودت bash-shoodet	better, *comp. deg.*	چوق ايو

Circassian.	English.	Turkish.
باشِيل تلِيپْطُو báshil tlip-to	expense, *s.* (cost, charges)	مصرف ـ خرج
باهْكا شُوز خاكُو báhká shooz-khákoo	notify, *v.* (to report, to tell)	دوى ايتمك
بَاى دِد beye-déd	rich, *a.*	زنكين
بَاى شْطاهْ bye-shtâh	pistol, *s.*	طبانجه
بِدِدْايِدزِهْ bédéd-id-zey	troop, *s.*	الاى
بِدْدِد béddéd	much, *ad.*	چوق
بِدِد bédéd	tower, *s.* (steeple, spire)	قلّه
بِدِد bedded	more, *a.*	زياده
بِدّهْ دراَطو پشيخو روخو béddé deráto psheekho rókhó	as, *conj.* (like)	گبى قجهان
بِدّهْ دهْراَطو پشيخو روخو béddé deráto psheekho rókhó	like, *a.* (resembling)	گبى قجهان
بِدّهْ داش صوغهْ béddé dásh zoghé	date, *s.*	تاريخ
بِدّهْ دوسهْ گوبْ شيزهْ بِدّهْ زِپْپت bédé dôséh gûb sheezéh zéppét	because, *conj.* (for, on his account)	زيرا
بِدّهْ دوشْ شو {béddé dósh shó}	encrease, *v.*	چوغلتمق
بِدِدهْ سوآتلاَغو {bédédey sôátlâghô}	pray, *v.* (to entreat)	يلورمق
براق brák	flag, *s.*	بيراق
بِرِسْقهْيزِى beyreyskeyzee	Wednesday, *s.*	چارشنبه
بِرْكِت berket	superfluity, *s.* (exuberance)	بركت
بزاغهْ شْخاراَوَاك bzaghéy shkhárawack	wench, *s.*	پوستال ـ سورتك

Circassian.	English.	Turkish.
بزاگه bzágheh	wicked, *a.* (evil, ill, bad)	کوتی ـ کم ـ فنا
بزاگه شومه‌پو bzágheh shoomeypoh	stink, *v.*	قوقمق
بزر beyzeyr	market, *s.*	پزار
بزر bézér	shop, *s.*	دکان
بزگ bzegh	language, *s.*	دل ـ لسان
بزگوا beyzeyghwáh	take a walk, *v.*	کزمك
بزگیش اپ bzey ghish ép	dumb, *a.* (mute)	دلسز
بزو bzoo	bird, *s.*	قوش
بزو اوش bzoo-oosh	eagle, *s.*	قره قوش - قرتال
بزه bzey	arrow, *s.*	اوق
بزه‌غ bzegh	pattern, *s.*	اورنك
بزه‌گاگه bzeyghághey	evil, *s.* (misfortune)	فنالق
بزگ bzégh, بزه‌گو bzey-gô	tongue, *s.* (language)	دل
بزی bzee	wing, *s.* (of a bird)	قناد
بزیاهاب bzeeáháb	piece, *s.* (part)	دانه ـ پارچه
بش bésh	stick, *s.* (wand)	دکنك
بشه bshey	bee, *s.*	آری
بشه‌شه b'shey-shey	bees, *s.*	آریلر
بشه bshey	span, *s.*	قرش
بله bley	serpent, *s.*	یلان
بمشش bemshesh	corn *s.* (seeds which grow in ears)	بغدای

Circassian.	English.	Turkish.
بوآ خازروآ boá kházróá	take heed, *v.*	تدارك ايتمك
بوآز شوآ boáz shooá	holy, *a.*	مقدّس
بوآ گون bûá gûn	smell, *s.* (the power of smelling)	قوت شامه
بو اوپ قون bo-ohp-kohn	release, *s.* (from captivity)	انجا
بوبزاگه ـ بزاگه bôbzâghey, bzághey	bad, *a.*	فنا ـ كم
بوب غان boob-ġhán	shame, *s.*	عيب
بوخا اوت (or) بورا اَاوط طَاوی پی یششاگه bokháot (*or* boráot) touy-yeeh yish-shághey	complaint, *s.*	شكايت
بوخاطرِیه bokhátree-yeh	mindedness, *s.* (inclination)	خاطر ـ كوكل
بو خاطیر یه یاخ bo khátir yee-yákh	remind, *v.a.*	خاطرلتق
بو داه شهٔ boh dáhshey	miracle, *s.*	معجزات
بودصیپا داش {bodzeepá dásh}	shape, *s.*	شكل
وِرِه weyrey, بورَه boorey	without, *prep.*	سز
بوزدشاز bozdsház	love, *s.*	سوكو ـ محبت
بوز سپایوآ boz seypáyoo-á	merry, *a.* (cheerful)	شاذ
بوز صفیز صفه قاهبز boz-sfiz-séffe-káhbz	honour, *s.*	عرض ـ اعتبار
بوزی شاز boh-zee-sház	mistress, *s.*	ياوقلو ـ معشوقه
بوس راخاط bos rákhát	rest, *s.* (repose)	راحت
بوس صوگه زشاخا bôstsooghey zeyshâkhâ	force, *s.*	ثقلت

Circassian.	English.	Turkish.
بوسه سغو زازه bóhse seḥġhu-zázé	begin, *v.*	بشلامق
بوشو bûshû	known, *past. part.*	بللو ـ اشنا
بوشويطلاغو boshooyetlaġho	inclination, *s.*	ميل
بوشيشخا bô-shish-khá	ocean, *s.*	بحر محيط
بوصوپيش ويدەگوەشا روخونب bótsoopish weedeygoosha rokhooneb	haughtiness, *s.*	فضوللق
بوططه boottéy	across, *ad.* (athwart)	اكرى
بوغودشى bûġhodshee	field, *s.*	تارلا ـ اوا
بوغوزه boo-ġhoo-zey	small, *a.* (narrow)	اينسز ـ طار
بوغوسبانا قيسوخ bôġhoosbánâ keesôkh	tempest, *s.*	طوفان
بوغوطو bôġhotó	rank, *s.*	مرتبه
بوقا bôka	exchange, *v.a.*	بوزمق
بوكدشدط bôkéd-shey-det	more humble, *comp. deg.*	الچقرق
بوگو booghoo	nine, *a.*	طوقوز
بوگودشى bógódshee	desert, *s.* (deserted places)	چوللق
بوهشا boohshá	voice, *s.* (word, answer)	سس - صدا - سوز لاقردى - جواب
بوهت طلاوى مود شوز boht tlouy mood shooz	noble, *a.*	صوى زاده
باوى آهزى طلفريط bouy áhzee tléhférit	celebrated, *p. part.*	مشهور

Circassian.	English.	Turkish.
بوی كِپسِی boy keypéssee	pleasure, *s.*	آرزو
بەدد beydéd	multitude, *s.*	چوقلق
بەشطەنْشت beystéynsht	frightful, *a.*	قورقنجق
بَيرام اُفْتِی byram âftee	holy-day, *s.*	عيد - بورتی گون - بيرام
بِيشْنف bishnef	garlic, *s.*	صارمسّاق
بِيطْه bít tey	crooked, *a.* (bent, curved)	اكری
بيططِی ناشه bit tee náhshey	awry, *ad.* (obliquely, asquint)	اكری — شاشی
بِيگِيلْلِی — بِيگُولْلُو beegillee, beegoolloo	publicly, *ad.*	آشكاره
بِيللِيفِه — بيللِيپه billifé, billipé	Monday, *s.*	پازار ارتسی
بيللِيم billim	animal, *s.* (cattle)	حيوان
بِين been	difficult, *a.*	گوچ
بِينِی كِش beence kesh	depärture, *s.*	گوچ — كدش
پابْشه páhbshey	instead, *ad.*	يرينه
پابُوش paboosh	shoe, *s.*	پابوج
پابه pâhbey	hot, *a.*	اسّی — اسّجق
پادشاه pádeeshâh	emperor, *s.*	چاسار — پادشاه
پادشه — بِيق pádshey, beeyíck	mustaches, *s.*	بيق
پاراه شُوطس páráh shoots	dollar, *s.* (Spanish dollar)	قره غروش
پارْقطِيگت párkétzeeg	vessel, *s.*	قايق

Circassian.	English.	Turkish.
پارە párey	money, *s.*	اقچه
پازآیش pâzáeesh	shut, *v.*	قپامق
پاغو — پاغا — پاهو pághô, pagha, pâhoo	cap, *s.* (the Turkish cap)	فس — قلپق — قلپاق
پاغوشر — پاغوشه pâghôshér, paghoshey	caps, *s.*	قلپقلر
پاهگه — هارات páhghey, hárát	penurious, *a.*	بخیل
پاهایه páháyey	need, *s.* (necessity)	حاجت
پاهبشه páhbshey	on account of, *prep.*	ایچون
فاهبه fáhbey, پاهبه páhbey	warm, *a.*	اسیجق
پاهیه páhyey	cheese, *s.*	پینر
پسانه psáney, پتانه ptáney	only, *ad.*	صالت — چپلاق
پتوی شیطاب {pétouy / sheetáb}	credit, *s.* (belief, trust reposed)	اودنج — ایرتی
پخا pkhâ	stick, *s.* (wood)	اغاج کودەسی — اودون
پخاطگو pkháteygoo	seat, *s.*	مقام — کرسی
پخاطگه pkháteyghey	chair, *s.*	اسکمله
پخامبو pkhâmbû	board, *s.* (a flat piece of wood)	تخته
پخانته pkhántey	chest, *s.* (a large box)	صندق
پخانشوخا pkhánshookhá	broom, *s.*	سپورکه
پخانطه p'khántey	cash-box, *s.* (money chest)	صندق
پخاه pkháh	God, *s.*	الله - تکری - خدا

Circassian.	English.	Turkish.
پخو pkhôh	stem, *s.* (trunk)	اغاج كوده‌سى
پخوبول pkhôhbool	plum, *s.*	اريك
پددء يبوغاز شنر peddey yébooġház shénér	compare, *v.*	بكزتمك
پرسكه كوهشه { péréské / kûhshé }	Friday, *s.*	جمعا كونى
پرسينه persinney	well, *s.*	چشمه قويو
پريز — يوى بيطه péhriz, yooy-bitté	Lent, *s.* (fasting)	پرهيز
پزيشخاصيه { pzeesh-khá- / tséppé }	thirst, *s.*	صوسزلق
پساشى psáshee	lead, *s.*	قورشن
پساطيق psáhteek	revenge, *v.* (being about to fight in consequence of a dispute)	بوغازه اولق
پساگا psághá	living, *part. a.*	صاغ
پساه‌طاق psáhták	neck, *s.* (wind-pipe, throat)	بوغاز — بوين
سوپشاز — پساه‌سه soopsház (*or* sipsház), psáhsey	daughter, *s.* (girl)	قيز — قز
پساه‌نه psáhney	naked, *a.*	چپلاق
پسش pey-sesh	worthy, *a.*	لايق
پسگه p'sgay	cough, *s.*	اوكسرك
پسو psôh	chain, *s.*	زنجير
پسى psee, پسو psoo	water, *s.*	صو
پسوخا psókhá	point, *s.* (a sharp end)	سورى
پسوريق psórik	all together	صبحوع

Circassian.	English.	Turkish.
پسوغا psoġha	fine, *a.* (pure, thin, without mixture)	انجه — اینجه
پْسوغا psoġha	tired, *past. part.*	یورغن
پْسوغا psóġhá	tender, *a.*	نازك
پْسوگّو قاخه psogoo kákhéy	slender, *a.*	انجه بویلو
پْسونگی psonghee	all over	هر یرده
پْسوهن pssûhn	water-closet, *s.*	ایاق یولی
پْسه psey	untruth, *s.*	یلان
پْسه psey	soul, *s.*	جان
پْسه pséh	spirit, *s.* (mind, genius)	روح
پسه اغا psey-áġhá	lie, *v.* (to tell an untruth)	یلان سویلمك
پسه اوریق psey-oreek	every, *a.*	هربر
پْسهسهسیبقا — پساشه psey-sey-sibká, psáh-shey	virgin, *s.*	قز اوغلان — قز
پْسه کّولاگه psey koolághey	source, *s.* (fountain)	قیناق
پْسی psee	juice, *s.* (sap in vegetables)	صو
پْسیاطیش psee-yátsh	grandfather, *s.*	ددە
پْسیدّوم پاپْشه (or فافشه) pseedoom pápshey (fáfshey)	what, *inter. pron.*	نه
پْسیشادز psee-shádz	robber, *s.*	یول کسیجی
پْسیشاهزه psee-sháh-zey	treason, *s.*	خیانت
پسیشر psee-shér	waters, *s.*	صولر
پسی شونه psee shooney	able, *v.n.* (to be able)	ایده بلمك

Circassian.	English.	Turkish.
پسی شه غسباش {pssee shéh / ġbsébásh}	cheat, *s.* (a fraud)	حیله
پسیقازاهرهٔ psee-kázáheyrey	water-seller, *s.*	سقا
پسی قو psee-koo	nineteen, *a.*	اون طوقوز
پسی کوبل psee-koobel	seventeen, *a.*	اون یدی
پسی کوش psee-koosh	sixteen, *a.*	اون التی
پسیکوتل psee-kootl	fourteen, *a.*	اون دورت
پسی کوطف psee-kootf	fifteen, *a.*	اون بش
پسی کاوی ای psee-kouy-ee	eighteen, *a.*	اون سکز
پسیمی اگودشو طت psеemee égootshoo tet	baptism, *s.*	وافتز
پسینپس psee-neps	well-water, *s.*	قدیو سویی
پسیندشه pseendshey	light, *a.* (not heavy)	یینی
پشاغو pshágġó	smoke, *s.*	طومان
پشاخوآ pshákhoo-á	sand, *s.*	قوم
پشاسه قازمیشاگو pshâhsey kazmeeshágó	unmarried, *a.*	بکار
پشاها لوخما طیشه‌ایشط pshâhâ lokh-mâ teeshey-îsht	supper, *s.*	اخشام مانجه‌سی
پشاهسی قاهت شاهاب pshâhsee-kâht-shâhâb	marriage, *s.*	اولنمه
پشاهوآه — پشاغو pshâhwáh, pshâġho	fog, *s.*	طومان — پوس
پشراخه — پشه‌راخا pshérakhé, psheyrákhá	servant, *s.* (male or female)	خدمتکار
خزمتاش پشیراخا khiz-mêtâsh psheerákhá		

Circassian.	English.	Turkish.
بْشِرغومِيدت { psher- / ġhômeedet }	big, *a.*	تناو
پْشِه pshey	prince, *s.*	بك ـ شهزاده
پشه pshey	backgammon, *s.*	طاولی
پشه pshay	master, *s.* (lord)	اغا
پْشِی pshee	king, *s.*	شاه
پْشِينَابسِی psheenábsee	bow, *s.* (a fiddle-stick)	كمان یای
زاغان داق zâġhan dák	bow, *s.*	
پْشِينِر psheener	riband, *s.*	شريد ـ باغ ـ بند
پْشِينْنَا pshinnáh	music, *s.*	چالغی
پْشِهشه psheehshey	proud, *a.*	فضول
پْصه قا وَآ ptsey ká wáh	name, *v.*	ارینی سویلمك
پْطْشِس یاخو { ptshes / yákhoo }	trust, *v.*	ایناتمق
پْغوقوش pġho-koosh	vexation, *s.*	خاطر قالغنلغی
پفِنِر pfénnér	want, *s.* (diminution)	نقصان
پكا pká	band, *s.* (a bandage or tie)	جلد
پْلاگا قاراگول { plágá / kárágool }	sentinel, *s.*	قول قوللق
پْلانوق plánook	side, *s.*	طرف ـ یان
پنایِر pánáyir	fair, *s.*	پنایر
پور poorr	servant, *s.* (maid)	بسلمه
پوبشين poobsheen	cut, *v.a.*	كسمك
پوهشو pooshoo	plaster, *s.*	آلچی
په péh	vein, *s.*	طمر

Circassian.	English.	Turkish.
پە pey	nose, *s.*	بورون
پێسۏاهش pêbsoowáhsh	decent, *a.*	مناسب
پێردش pirdsh	rice, *s.*	پرنج
پێطە peetay	strength, *s.*	قاويلك
سێهتە seehte, پێطە peehtey	fast, *a.* (firm, strong)	قاوی
پێططە pit-tey	very, *a.*	پك ـ قاتی
پێغمبرشر ـ رسۏل peyghâmbersher, résool	prophet, *s.*	پيغمبر ـ رسول
پێو بدشی نب pew b'dshee neb	blunt, *a.* (dull)	كسمز ـ پت ـ كت
پێهشە peehshey	white, *a.*	بياض
تاغاگوغشە tágháguâshey	part, *s.* (a portion)	حصّه پای
تاهدشێش táhdshish	extinguish, *v.a.*	سوپندرمك
تخامێش tkhámish	poor, *a.*	فقرا
تشخا ـ يوكوتش فماطر tshkhá, yûkotsh feymâter شخا sh'khá (*or* sh'khâh)	head, *s.*	باش
تشر زو كيرر ارآەرە tsher zoo keerer árárey خسابطشی khsábtshee	butcher, *s.*	قصّاب
تشر غاسێسيسی {tsher / ghâseesee} طشوگور رسی سيغا tshûgwer résû seeghá	earthquake, *s.*	زلزله ـ دترمه
تشرك ايش tshêrêk ish	three quarters of an hour	اوچ چيرك ساعت

Circassian.	English.	Turkish.
تْشهلوخ tsheylôkh	youth, *s.* (a young man)	اوغلان
تْشيا تْشا ـ طشيه ـ طشيا tshee-ett-shâ, tshee-yey, tsheeyáh	cold, *a.*	صوق
تْشيپه tsheepey	duty, *s.*	بودج
تْشيل tshîl	letter, *s.*	مكتوب
تْصفيزاندشه tsfey-feezándshey	sincere, *a.*	صادق
تْغا tġhâ	young man	گنج ـ جوان
تغا teyġhâ	sun, *s.*	گونش
تْغاغبسو tġhâġhébsoh	youth, *s.* (tender age)	گنجلك
تْمام اوروخوآ támáin órókhooá	perfect, *a.*	تمام
تنبا ازوخ سونگی tenba ázokh songhee	always, *ad.*	هزكره
توپ top	cannon, *s.* (a great gun)	طوب
توغلشی toġhl-shee	south-west	لدوس
حمام ḥamam	bath, *s.*	حمام
خا khâh	dog, *s.*	كوپك
خا khâ	tomb, *s.*	مزار
خابار khábár	news, *s.*	خبر
خاپوهز طاوی آه khápoohz touyah	lend, *v.*	اودونج ـ ايرتی ويرمك
خاپه khâhpéy	reward, *s* (wages)	اوجرت
خادشش khádshesh	quarter, *s.* (ward, lodging)	قونق

Circassian.	English.	Turkish.
خادشه khádshey	guest, *s.* (customer, stranger)	مسافر ــ مشتری
خادهٔ khádey	carcass, *s.* (the dead body of an animal)	لش
خازیردت kházirdet	ready, *a.*	حاضر
خاسشه ــ گاها khás-shey, gáhá	ship, *s.*	کمی ــ قایق
خاشر kháshér	dogs, *s.*	کوپکلر
خاگوریقوهٔ khágooreekwey	travel, *s.*	یولجیلق ــ یول
خاکه khákey	oven, *s.*	صوبا
خالو khâlôh	pie, *s.*	بورك
خالوگوز khâlo-ghooz	tart, *s.*	تاتار بورکی
خامیشق ــ پشاشه khámishk, pshâ-shey	orphan, *s.*	اوکسز
خام شیخاد khâm-sheekhâd		
خانی khâhnee	funnel, *s.*	خونی
خانیدز khâneedz	sail, *s.*	یلکن
خادهٔ khâhdey	corpse, *s.* (a dead body)	جنازه
خای‌قابس khây-kábs	rope, *s.*	گمینك التی
قاابسه ــ گاه‌پسه kâábsey, gáh-psey		اورغان ــ ایپ
خبری کث فراخو khábáree ket férákhô	report, *v.a.*	خبر
خبسو ــ نفرسوغا khebso, neyférésogha	dawn, *s.*	گون اغرمسی
خسد khssed, قسد k'séd	demand, *v.a.* (to ask, to require)	استمك

Circassian.	English.	Turkish.
خسط khsét	will, *v.*	استمك
خطلو — قەلى khétlóh, keylee	remainder, *s.* (what is left)	باقى — ارتان
خو khû	he, *pron.*	او — اول
خوبشابيى khôb-shâhyee	south-east	كششلمه
خوخاى khôkheye	circle, *s.*	دايره
خوراهى khooráhee	round, *a.*	دكرمى
خوزدت khózédét	speed, *s.* (haste)	عجله
خوزو khûzû	pear, *s.*	ارمود
خوش khosh	exchange, *s.* (barter)	دكش — طرنپه
خوشد khôshéd	hundred, *a.*	يوز
خوشد سيرآت اورا khôshéd seerât ora	hundred and two	يوز ايكى
خوشد سيرا بليره khôshéd seerá bleerey	hundred and seven	يوز يدى
خوشد سيرا زيرا khôshéd seerá zeerâ	hundred and one	يوز بر
خوشد سيرا شوره khôshéd seerá shoorey	hundred and six	يوز التى
خوشد سيرا شيرا khôshéd seerá sheerá	hundred and three	يوز اوچ
خوشد سيرا طپره khôshéd seerá tpeyrey	hundred and five	يوز بش
خوشد سيرا طلورا khôshéd seerá tloorâ	hundred and four	يوز دورت
خوشد سيرا غوگوره khôshed seerá ghooghoorey	hundred and nine	يوز طوقوز

Circassian.	English.	Turkish.
خوشد سيرا ييرهٔ khôshéd seerá yeerey	hundred and eight	يوز سكز
خوشون khoshoon	pitcher, *s.*	برداق
خوطله khootley	port, *s.*	ليمان
خونه زيشره { khóneh / zish-rey }	curse, *v.a.*	كفر ايتمك
خوزه khuzeh, خيزا kheezá	quick, *a.* (speedy, swift)	چابق
خيزو خيزو { kheezoh / kheezôh }	most frequently	صق صق
خيزو خوگشو { khizô / khôghéshô }	arise, *v.*	قوبمق ـ كلمك
خيكاى kheekâee	barrel, *s.*	فچى
خيهزهٔ kheehzey	swift, *a.* (fast, prompt, quick)	چابق ـ تيز
داخشا dákhshá	splendour, *s.*	جلا ـ پرداه
داشى يزوواخ { dáhshee / yez-wókh }	advise, *v.a.*	نصيحت ويرمك
داغام ـ يكى شكو روخوآ dágham, yeekee sheekoo rokhoo-á	morning, *s.*	كون طوغيسى ـ صباح
نفه ney-fey		
دافقا ـ داپقا ـ داهبقا dáfká, dâpká, dâhbka	wall, *s.*	ديوار
داگوا ـ طشوغان dágwáh, tshôghán	tailor, *s.*	درزى ـ ترزى
دانووَاخ dánowákh	string, *s.*	قيطان
دانى dánee	silk, *s.*	ايپك
داهشه dáhshey	beautiful, *a.* (pretty, handsome)	گوزل
داهشه dáhshey	still, *a.* (calm)	سوس
داهشه dáhshey	costume, *s.* (characteristic dress)	كسيم

Circassian.	English.	Turkish.
داشّو زوغا dahshoo-zoġha	heal, *v.*	ايو ايتمك
دركى dérékû	degree, *s.* (step)	درجه
دزوآ dzoo-á	sack, *s.*	كيسه ـ چوال
دزه dzey	army, *s.*	عسكر
دزه dzey	throw, *v.*	اتمق
دزى dezîh	fruit, *s.* (corn)	يمش
دشااِيله dsháceley	ignorant, *a.*	جاهل
دشامه ـ مه شيطر jámey, meyshitter	church, *s.*	كليسا
دشاس dsháss	leaf, *s.*	يپراق
دشرز dsherz	bronze, *s.*	توج
دشطلاغا dshétláġhá	die, *v.n.*	اولمك
دشقو صارارِه { dsheyko / tsârârey }	palate, *s.*	دماغ
دشا dshâ, دشو dshó	chin, *s.*	چكه ـ حكه
دشواهر dshoowár	cross, *s.*	حاچ
دشوگ dshûg	floor, *s.*	زمين ـ ير
دشوى déshwee	nut, *s.*	جرز
دشه سو روخوآ { dshé soo / rókhooá }	persuade, *v.*	ايناندرمق
دشههنم ـ ارارى dshehennem, ârârее	hell, *s.*	جهنّم
دشيب djib	pocket, *s.*	جب
دطشوخا détshookhá	merchant-ship, *s.*	بازارگان گمى
دطشوآ detshoo-á	merchant, *s.*	بازركان

Circassian.	English.	Turkish.
دِگ dégh	wise, *a.*	اوصلو
دلاغا dlágha	pleasure, *s.* (favour, kindness)	دوستلق
دْلقِی dleykee	late, *ad.*	كيج
دْلِه dley	seventh, *a.*	يدنجی
دْلِه dley	seven, *a.*	يدی
دْلِهگه dléghé	current, *a.* (valid)	كچر
دْلِهگه dleyghéy	surpass, *v.* (to excel)	كچمك
دْماشق dmâhsheck	neck, *s.* (stubbornness)	بويون
دم طْشی نمطْشیره طصون dem tshee nemtsheerey tzoon	age, *s.*	ياش
دوكاتْخا dûkátkhá	recite, *v.* (as prayers)	دعا ايتمك
دوگخه doo-ghékhé	prayer [to God], *s.* (a vow)	دعا
دْه اه سْطْخا dhey-éh-stkhá	surrender, *v.*	تسليم ايتمك
دهشدیدو داشه deysheydéydo dâhshey	more beautiful, *comp. deg.*	گوزلرك
دهشی صو deyshee tsoo	mouse, *s.*	فندق - صچانی
دهگو deygoo	deaf, *a.*	صاغر
دهٔ مازی طْشاسّو بو دّوخا قاخا dey máhzee tshássoo boh dookhá kákhá	old, *a.*	اسكی - احتیار
دیاله — طشاهله d'yâley (*or* djâley), tsháhley	child, *s.*	چوجق - چوجوق
دیس dis	ducat, *s.*	التون
دیز diz, دیش dish	gold, *s.*	التون

Circassian.	English.	Turkish.
دِیگی digghee	sorrow, *s.* (affliction, pain)	آجی
دِیگی digh-ghee	bitter, *a.*	آجی
ایمان ihmân, دین din	faith, *s.* (creed)	دین — ایمان
دِینیه deeneeyey	religion, *s.*	مذهب
رازه râzey	content, *a.*	حشنود
رَاشوغا ráshóġhâ	lavish, *s.*	چوروتمك
رَاغو نِیشت rāġhoo nisht	disbanded troops	قوروجی
رَاغوشاگا ráġhoshágá	fault, *s.*	یاکلش
رَاگوساغا râgoosâġhâ	angry, *a.*	طارغن
رِبسوغا rebsóġha	faint, *a.*	یورغن
رِبسوغَا rébsoġhá	sin, *v.n.* (to offend, to transgress)	یاکلمق
رِبهاوهن rébéoohn	kiss, *s.*	بوسا
رِطِی سِینِیشط { reytee seenisht }	garrison troops, *s.*	اوترق
روخوا rokhoo-â	mature, *a.*	اولمش
روخون rókhoon	be, *v.n.*	اولق
روخونشت rókhûnsht	resurrection, *s.*	قیامت
روخوادا rokhwâhdâ	between sunrise and midday)	قوشلق
روخوادِی rokhwâhdee	twilight, *a.*	اخشام نمازی
روزنامه rooznámey	almauac, *s.*	روزنامه
زاخار zákhár	disadvantage, *s.*	ضرر
زاآو بوغاطشه نِپای záoo booġhátshey ney-peye	save, *v.* (to spare)	ایداره ایتمك

Circassian.	English.	Turkish.
زااها — وَاطَاوِيه zááhá, wáh-tow'y-yey	heavy, *a.*	يوغن - اغر - كوج
وَاوْ طَاوِى غْوكِى {woo-touy-ghoo-kee}		
زارار zárár	loss, *s.*	ضرر — زيان
زاغاس záġhas	exercise, *v.a.* (to practise)	تعليم اتمك
زَانطْشا zânt-shâ	right, *a.*	طوغرو
زاواوآه zá-woo-á	campaign, *s.*	سفر
زاهْبِيت — زِهْبِت záhpit, zehpet	constantly, *ad.* (ever)	دايماً
زاهنْدشه záhndshé	just, *a.*	حق — طوغرى
زاهوا zâhwâ	quarrel, *s.*	چكش
زاهوا záhwáh	war, *s.* (battle)	جنك
زَاوِى آدل zouy-ádl	soldier, *s.*	جنكجى
زِايطِين داغ zeyeetin daġh	oil, *s.*	زيتون ياغى
زِپَا بزاگ zéppá bzág	vice, *s.*	بدخوى
زِپِيت zépét	certainly, *ad.* (indeed)	ظاهير
زِپِيت zéppét	eternal	ابدى
زِپِيت zéppet	if, *conj.*	اكر
زِپت zéppét	ground; *s.* (bottom, foundation)	تمل — اصل — ديب - محلّه
زِپّت zeppet	series, *s.* (row)	صرا
زِپِيط zep-pit	inspector, *s.*	متولّى
زْخاطْشه صوغا {zkhâtshey tsôġha}	refuge, *s.*	سپر

Circassian.	English.	Turkish.
زِخاطْلاغا zékhátláġhá	appearance, *s.* (aspect)	كوسترش
زْداكا zdáká	minute, *s.*	دقيقه
زْداوِهِ — زِهِ شاهِ گوهِ سِر zdáhwéy, zey-shâh-goo-ser	dispute, *s.*	نزاع
زِرِبْ خوش zéréb-khósh	robbery, *s.* (prey, spoil)	يغما
زِرِهِ شيطْطِم يوطْشت zerréh shittem yótsht	circumstance, *s.*	خال
زرِيزاوْغوطْشو { zreez-oh- / ġbotshoo }	prepare, *v.*	حوزمك
زِزْ مافِه zéz máhfé	some, *a.*	بعضى
زْشو zshó	well, *a.*	ايو
زِطوپى موخو { zétôpee- / môkhoo }	dozen	دسته
زِغابْسِفِه zéġhábséfé	breath	صولق المه — نفس
زِغابِيلْطِله zéġhábiltlé	flee, *v.n.* (to fly, to run from danger)	قاچمق
زِغاطْلوى zéġhát-louy	appear, *v.a.* (to come in sight)	كورنمك
زقوهكوى zékwéhkôy	dull, *a.* (stupid, silly)	ديوانه — احمق
زِكِه زاوْى ايهشه zekké zouy eehshey	one after another	برى بر آردينه
زگوشا وازاغى { zégooshá / wázáġhee }	education, *s.* (bringing up)	تربيه
زِنمطْشيرهِ هاكيگه طْشغاغا zénémtsheereh kákeeghey tshġhâġhá	without, *ad.* (externally)	دشاردن
زو zoo	nought, *s.* (nothing)	هيچ
زوآ خازِير zóa-kházir	provision, *s.*	تدارك
زوخوگت طيشه ايشط zookhoo-ghet teehshey isht	dinner, *s.*	قوشلق يمجگى

Circassian.	English.	Turkish.
زوغو — شوغو — شوگو zôġho, shôġhô, shoogoo	salt, *s.*	توز
زوغو خواو zóġhó khwó	create, *v.a.*	يراتمق
زوغو خودی zoġho khódee	refuse, *v.*	چكنمك
زوگ zweg	ill, *a.*	خسته
زاوی آه zouy âh	shriek, *s.* (scream, cry)	شماطه — اون
زاوی تشيل zouy-tshil	village, *s.*	كوی
زی zay	somebody, *s.*	برى
زی zey	old, *a.*	قوجه‌لو
زیایشا zeyeeshá	mix, *v.*	قرشترمق
زیاغازا — زیفاغازا zépáġházá, zéfáġházá	perverse, *a.*	ترس
زیپیت zaypit	any, *a.* (any one)	هپ هر
زیپیت‌مسشو {zéhpitmes-shoo}	obstinate, *a.*	عنادجى
زیدیگوشاش {zeydey-goo-shá-ásh}	investigate, *v.*	تفتيش ايتمك
زیزی آزا zeyzee ázá	master, *s.*	استا خواجه
زهر شوطو شوزو zéhr shooto shózó	opinion, *s.* (meaning)	قياس
زیشو zey-shoo	narrow, *a.*	طار
زیشیشو zéh-shéh-shoo	different, *a.*	آيرى — بشقه
زیغازخو zéhġházkhô	bend, *v.a.*	اكمك
زیفیط شمه zéh fit shéméh	alone, *a.*	يالكز
زیقاقوخ — زگوادیگا zeykákókh, zégwádyéga	fool, *s.*	دلى

Circassian.	English.	Turkish.
زەقاەقو — زقوَایکه zeykáhkóh, zékwáce-key	mad, *a.*	قاچق — دلی
زِی zee	one, *a.*	بر
زِی zee	alms, *s.*	صدقه
هِگْدت hégdét, زِی zee	first, *a.*	هنوز — برنجی
زِیاب zee-éb	origin, *s.*	اصل
زِیاپرو zeeápéhro	imitate, *v.*	بکزتمك
زِیاطش zeeyátesh	paternal uncle, *s.*	عمودجه
زِیانش zeeyánesh	maternal uncle	دایی
زِیبلاغا zeeblágha	related, *a.*	خصم
زِیتلیس zeetleys	skill, *s.* (art)	صنعت
زِیریز زِیریز zeeriz zeeriz	single, *a.* (individual)	برر برر
زیزشاش خادشو zísh-shásh-khádshoh	satiated, *a.* (satisfied)	طوق
زِیش غاش گی { zish-ghásh-ghee }	attempt, *v.a.* (to try)	دنه مك
زِیشیسلا zeesheesláh	dress, *v.*	كينمك
زِیطشوغازاق zit-shôgházák	point, *s.* (a dot)	نقطه
زِیطشیلمشه { zeet-shee-lémshey }	there, *ad.* (yonder)	انده — اورادە
زِیغادشاس zeeghádshás	speak, *v.*	سويلمك
زِیغو هازرو zeeghô-házróh	order, *s.*	ترتيب
زِیگور zeegwér	something, *s.*	بر شی
زِیمی یخاق اومیشری یططیش zeemee yeekháh oomish-ree yet-tish	righteousness, *s.* (truth, justice)	حق — طوغری

Circassian.	English.	Turkish.
سابون sáboon	soap, *s.*	صابون
سابه sábéh	moist, *a.* (wet, damp)	نم
سابه زاها sápey záhá	virtue, *s.*	هنر ـ فضیلت
ساخات sákhát	watch, *s.*	ساعت
سازغی سیطشو وَاوشو sázágheé sitshô wôshô	excuse, *v.*	عذر دلمك
ساستهٔ sáhstey	yet, *conj.* (notwithstanding)	ینه اویله ایکن
ساعت نوق sâ-ât nok	half-an-hour	یارم ساعت
ساغو kâálá, saghoo	boy, *s.*	اوغلان ـ جوجق
سامقو sámekó	joke, *s.* (sport, jest)	شقه
سان sán	wine, *s.*	شراب
سانهش sánáhsh	grape, *s.*	اوزم
سانهتشی sánéhtshee	vine, *s.*	اصما
ساهاطاش sáhátash	watchmaker, *s.*	ساعتچی
ساهبه ـ مادشهٔ sáhbey, mâdshey	soft, *a.*	ملایم
ساهطسوق ـ اشخاقاطص sâhtsook, éshkhákátz	brain, *s.* (brains)	بین
سیبو روخوا { sébéboo / rokhoo-a }	cause, *s.* (reason)	سبب
سیبو فخو ـ سیبو یخو sébéboo-feykhoo, sébéboo-peykhoo	merit, *s.*	اجر
سبقا seb-kâh	although, *ad.* (notwithstanding, however)	کرچکه
سبقادت دوسوبخو seb-kâh-dét do-soobkhôh	worst, *a.*	غایتده کم

Circassian.	English.	Turkish.
séhpey سێهپێ	clandestine, *a.*	كزلو
spee shôġhô سپێ شوغو	bind, *v.*	بغلمق
sétsháġá سێتشاغا	conjecture, *v.n.*	سزمك
seemeeshġho سێمێشغو	sudden, *a.* (suddenly, *ad.*)	اكسزدن
steeshôġhá سێتێشوغا	letter, *s.* (in the alphabet)	يازى حرف
skhárwá سخاروا	idle, *a.*	بوش — حيلاز
سخازى — يهز s'khâhzee, yeehz	hail, *s.*	دولو — طولو
سخا طشس پشنشط skhá-tshés pshéhnsht	bond, *s.*	صارق باغ
skhánáġhûbsh سخاناغوبش	window, *s.*	پنجره
skhántey سخانتێ	blue, *a.*	ماوى
سخوطشوايشت { skhot-shûeesht }	remain, *v.*	قالمق
sérey سرێ	himself, herself, itself, *nom. case*	كندو
seyree سرى	I myself	كندوم
sézġháséhnsht سزغاسهنشب	also, *ad.*	دخى
سسشوا - سشوه - طصشوه seys-shooâ, séshwey, tzéshwey	sword, *s.* (sabre)	شيش — قليج
sés-wâġhá سسواغا	who, *rel. pron.* (which, what)	كه
ses-wed سسود	as soon	برله
sés-yât سسيات	thy father	باباڭ
sés-yér سسير	of you	سزڭ
sésyer seeât سسير سياط	your father	باباكز

Circassian.	English.	Turkish.
سسياط seyseeyât	your fathers	باباڭز
سسياطيم ياطيشير seyseeyatim yâteeshеer	thy fathers	بابالڭ
سشاهد s'shád	sweat, *s.*	در
سشخم ـ پيوب شو sesh-khém, pee-yoob sho	sabre, *s.*	پالا
سشه قيا s-shéh key-yá	wrap, *v.*	صارمق
سشيلط لاغا ـ سشولطلاغا s'shilt-láġhá, s'shooltláġhá	eldest brother, *s.*	اولو قرداش
سصشاوى s'z'show-áh	that, *dem. pron.*	اول او
سطامه stâhmey	shoulders, *s.*	اوموز
سطغوبشينيشت {stġhoob-sheenisht}	send, *v.*	يوللامق
طشزاهينشط {tsheyzâ-hinsht}		
سطل اورا زيرا sitl ôrá zeerâ	four hundred and one, *a.*	دورت يوز بر
سطيرروخو steer-rookho	boil, *v.*	خشلمق
سطيشوگا steeshógá	bolster, *s.*	يصدق
سغاغا sġhágháġhá	perceive, *v.* (to attend)	بللمك
سغاغا sġhágháġhá	say, *v.*	ديمك - سويلمك
سفوغا sfôġhá	nourish, *v.* (feed keep)	بسلمك
سفه صورت sseeféh zuret	copy, *s.*	صورت عينى
سقا soohká	known, *a.* (celebrated)	معلوم
سقوانق skooénk, *or* skevenk	fusil, *s.*	توفنك
سكو ونك skû-wenk	rifle, *s.*	تفنك قوتو

Circassian.	English.	Turkish.
سِگُوب séhgûb	idea, *s.* (fancy)	فكر
سِلَام سْپِهطِيش {selám / spéhtish}	salute, *v.* (greet)	سلام ويرمك
سْلُوغَاغ slóġhágh	imagination, *s.*	خيال
سْلُوغُوَا sloġhoo-á	see, *v.*	كورمك
سِمِخْكُويَا sémékh-kooyáh	jest, *s.*	شقا
سِمِخُوى sémékhooy	pastime, *s.*	جلوه
سِمِرقَاوِى سِيبْقُو طُوغَاغب sêmérkouy sib-koh tooġhá-ġhéb	wit, *s.*	لطيفه
سِمِگ sémék	left, *a.*	صول
سْنِسُو snéhso	arrive, *v.a.*	يتشمق
سِنْوك seynook	fifty, *a.*	اللى
سِنْوك بلِيرِه {sey-nook / bleerey}	fifty-seven	اللى يدى
سِنْوك بِيطْله {sey-nook / bit-ley}	fifty-four	اللى دورت
سِنْوك زِيرِه sey-nook zeerey	fifty-one	اللى بر
سِنْوك طپِرِه {sey-nook / tpeyrey}	fifty-five	اللى بش
سِنْوك طقُورِه {sey-nook / tkoorey}	fifty-two	اللى ايكى
سِنْوك شُورِه {sey-nook / shoorey}	fifty-six	اللى التى
سِنْوك شِيرِه {sey-nook / sheerey}	fifty-three	اللى اوچ
سِنْوك غُوغُورِه sey-nook ġhooġhoorey	fifty-nine	اللى طوقوز
سِنْوك يِيرِه {sey-nook / yeerey}	fifty-eight	اللى سكز
سوات شِيدا soátsheedá	acquaintance, *s.*	اشنالق

Circassian.	English.	Turkish.
سوات لاغو sôát lâgo	prayer, *s.* (request, demand, petition)	رجا ـ نیاز
سوخاوواز sôkháwáz	turn, *v.* (to return)	دونمك
سورکه sôréké	flower, *s.*	چیچك
سوریسر sôreeshér	you, *pron. nom. c.*	سز ـ سزلر
سوزی soozee	knife, *s.*	بچاق
سوس sûs	woman, *s.* (wife)	عورت
سوش soosh	six hundred	التی یوز
سوش اورا زیرا {soosh ora zeerâ}	six hundred and one	التی یوز بر
سوشوخ sô-shookh	confectionary, *s.* (sweatmeats)	شکرله
سوغا soġha	make, *v.*	یاپمق
سوغا sôġhá	use, *v.*	قوللنمق
سوغایگا sôġháygá	even, *a.* (just)	همان ـ دوز
سوقادد sookáhdéd	true, *a.*	کرچك ـ صحیح
سوگیدها sooghid'há	nakedness, *s.*	عار ـ اوتانمه
سوه‌دط ـ طشریطش sooh-det, tsheyritsh	new, *a.*	یکی
ساوی‌یه ـ شودب souy-yey, shoodet	good, *a.*, *pos. deg.*	ایو ـ خوش
سهودت s-hoodét		
سه‌ایرشه seyeer-shey	look on, *v.*	سیرایتمك
سه‌پیت séhpiht	favour, *s.*	همایت
سه‌روغا sayróġhá	selfishness, *s.* (egotism)	بنلك
سه‌روغا seyrôġhá	from me, *abl. case*	بندن

Circassian.	English.	Turkish.
سەرەي sayray	I, *pers. pro.*	بن
سەزا كوز سغورب sséh-zá-kooz sġhoréb	silly, *a.*	احمق
سەزيس غوطكا seyzis ġhótka	convince, *v.*	اثبات ايتمك
سەسى seysee	of me	بنم
سەسى seysee	to me, *dat. case*	بكا
سەطلو sehtlo	look, *v.* (to observe)	بقمق
سەلوات قاخوش sey-loo-át-kâkhoosh	hand, *v.* (to deliver)	مراسله
سى see	eight hundred, *a.*	سكز يوز
سى see	wool, *s.*	يوك
سياط seeyât	my father	بابام
سياط طاهت táht, seeyât	father, *s.*	بابا
سياطم ياط seeyâtem yât	our father	بابامز
سياهطم ياهطى {see-yáhtem / yâhtee}	great-grandfather	دده نك باباسى
سياطيشر seeyâteeshér	fathers, *s.*	بابالر
سياطيشم ياط see-yâteeshem yât	my fathers	بابالرم
سياطيشيم ياط see-yâteeshem yât	our fathers	بابالرمز
سيانوش see-yánoosh	grandmother, *s.*	بيوك انا
سى اورا زيرا see ôrá zeerâ	eight hundred and one, *a.*	سكز يوز بر
بغو bġhô, سيبخا sib-khâ	breast, *s.* (bosom)	كوكس ـ كوگوس
سيبشوق sib-shok	brother-in-law, *s.*	قاين

Circassian.	English.	Turkish.
سیبشو گیسا sib-shoo gheesá	compel, *v.*	مجبور ایتمك
سیبطا seebétâ	break, *v.a.*	قرمق
سیبغوبسا síbġhobsá	deceive, *v.*	دولاندرمق
سیبکا زغاغی {sibká / zġhâġhee}	prove, *v.*	اثبات ایتمك
سیبل seebl	seven hundred	یدی یوز
سیبلاغا sib-láġha	friend, *s.* (relation)	دوست
سیبل اورا زیرا {seebl orá / zeerâ}	seven hundred and one	یدی یوز بر
سیبو seeboo	nine hundred, *a.*	طوقوز یوز
سیبو اورا زیرا {seeboo órá / zeerá}	nine hundred and one	طوقوز یوز بر
سیبوبزاگه seeboobzághey	plague, *s.*	درد ـ محنت
سیبهاگه ـ سیکنشط ـ ام seebhâghey, seekênsht, ém	unto, *prep.* (to)	یه
سیت تخامافه ـ هامایه sit-tkhâmâfey, hámápey	week, *s.*	هفته
سیتشرك see tsheyrek	quarter-of-an-hour	بر چیرك ساعت
سیدا seedá	why, *ad.*	نیچون
سیدشاز sid-sház	love, *v.*	سومك
سیدشاز sid-sház	glad, *a.* (joyful)	حشنود
سیدو seedóh	however, *ad.* (notwithstanding)	لکن
سیدو شیط seedoo shit	how, *ad.* (in what manner)	ناصل
سیدهفلیانشط {sseedeyflee-énsht}	look up, *v.*	صاولق ـ مقیّد اولماق
سیدی خابرشی seedee khâbershee	newspaper, *s.*	غازتا ـ خبر

Circassian.	English.	Turkish.
سیدیم یو seedim yoh	time, *s.*	زمان ـ وقت
سیدیط ـ سیدم seedit—seedem	neither—nor, *conj.*	نه ـ نه
سیدی یو seedee yóh	when, *ad.*	نه‌زمان
سیزاق seehzák	solitary, *ad.* (retired)	یالکز
سیزیطق see-zitk	twins, *s.*	ایگیز
سی ساهات see sâhât	hour, *s.*	بر ساعت
سیش sish	three hundred	اوچ یوز
سیشا seeshâ	he, she, it, *nom. case*	اول ـ او
سیش اورا بلیره {sish ôrá / bleerey}	three hundred and seven	اوچ یوز یدی
سیش اورا بیطله sish ôrá bitley	three hundred and four	اوچ یوز دورت
سیش اورا زیرا {sish ôrá / zeerâ}	three hundred and one	اوچ یوز بر
سیش اورا شوره {sish ôrá / shoorey}	three hundred and six	اوچ یوز التی
سیش اورا شیرا {sish ôrá / sheerá}	three hundred and three	اوچ یوز اوچ
سیش اورا طپره {sish ôrá / tpeyrey}	three hundred and five	اوچ یوز بش
سیش اورا طقوره {sish ôrá / tkoorey}	three hundred and two	اوچ یوز ایکی
سیش اورا غوگوره sish ôrá ġhoogoorey	three hundred and nine	اوچ یوز طوقوز
سیش اورا یره {sish ôrá / yee-rey}	three hundred and eight	اوچ یوز سکر
سیشیدو شوطوب seeshpéhdóh shûtob	specially, *ad.*	خصوصا
نمطشیرو شیطوب némtsheero sheetob		

Circassian.	English.	Turkish.
سِيشْخال sish-khál	mole, *s.*	دگرمن
سِيشْسْط see-shest	food, *s.*	يه‌جك
سِى شْوُوَاش see shooásh	mother-in-law, *s.*	قاين انا
سِى شْوُوبْش see shoowébsh	father-in-law, *s.*	قاين اتا
سِيشه گوشا اداشه كَاى‌كِى seeshey gûshá édashey keye-kee	pronunciation, *s.*	تلغظ
سِيطْشاز شويو sit-shaz shóyoo	desire, *s.* (wish)	آرزو
سِيطْشه‌لاغ sit-shey-lâgh	childhood, *s.*	چوجوقلق
سِيطق sitk	two hundred	ايكى يوز
سِيطْق اورآ بِيطْله sitk ôrá beetley	two hundred and four	ايكى يوز دورت
سِيطْق اورآ بْليره sitk ôrá bleerey	two hundred and seven	ايكى يوز يدى
سِيطْق اورآ زِيرا sitk ôrá zeerey	two hundred and one	ايكى يوز بر
سِيطْق اورآ شِيرا sitk ôrá sheera	two hundred and three	ايكى يوز اوچ
سِيطْق اورآ شْورِه sitk ôrá shoorey	two hundred and six	ايكى يوز التى
سِيطْق اورآ طْپِيرِه sitk ôrá tpeyrey	two hundred and five	ايكى يوز بش
سِيطْق اورآ طقورا sitk ôrá tkoorey	two hundred and two	ايكى يوز ايكى
سِيطْق اورآ غْوغورِه sitk ôrá ghooghoorey	two hundred and nine	ايكى يوز طوقوز
سِيطْق اورآ يِى‌رِه sitk ôrá yee-rey	two hundred and eight	ايكى يوز سكز
سِيطل sitl	four hundred, *a.*	دورت يوز

Circassian.	English.	Turkish.
سِيق شِى اِپ sik shee ep	nobody, *s.*	هيچ
سِيگَواو ـ سِيگه sigh-wûh, see-ghey	stomach, *s.*	معده
سِيگوب شِيزه { seegub / sheehsey }	think, *v.*	دوشنمك
سِيگو پشه فِدِت seegoo pshé fédet	comfortable, *s.*	راحت
سِيگو شابرا طشو seegû shábrâ tsho	offend, *v.*	خاطره دوقنمق
سِيگومِيگوزازوى sigoomeygoozázooy	weariness, *s.* (tediousness)	جان ثقنتيسى
سِيكوهسلوغا sikwehsloġha	visit, *s.*	زيارت
سِيكْوِيهش sik-weehsh	thirteen, *a.*	اون اوچ
سيكيز seekiz	eleven	اون بر
سِيكِيط seekit	twelve	اون ايكى
سِيلِيان ـ لِياهن seelecân, leeáhn	elbows, *s.*	ديرسك - دُرسك
سِيمشاغا ـ شاوَاه sim-sháġhá, sháh-wáh	son, *s.*	اوغل
سِينِل see-nel	lamb, *s.*	قوزى اتى
سِيهزشا اِيهسزا { seehz-shá / eehs-zâ }	great-grandmother	بيوك والده نك اناسى
سِيه پويا seeyey pooyâh	help, *s.* (assistance)	ياردم
سِيه يه seeyéh	apple, *s.*	الما
شابغا shâbġhâ	broad, *a.* (large, wide)	اينلو
شابغا ـ سه قادت shábġha, seykáhdét	most, *a.*	اك چوق - غايت

Circassian.	English.	Turkish.
شابغادت shâbġhâdét	breadth, *s.*	اين
شاخات زغوطو {shákhát / zġhotoo}	witness, *v.*	اثبات ايتمك
شاخال shákhâl	hedge, *s.*	چالى ـ چت
شازمه sházmey	boot, *s.* (covering for legs)	چزمه
شاس sháhs	process, *s.* (law-suit)	دعوا
شاطصه ـ سخاطسى shâtzey, s-khâhtsee	hair, *s.*	صاچ - قل - توى
شاطير sháteer	tent, *s.*	چادر
شاغا shaġha	fruit, *s.*	يمش ـ ميوه
شاكه shákey, شاغا sháġhâ	beard, *s.*	صقال
شافف ـ شاپپ ská-féf, shá-pép	wrong, *a.*	يرامز
شافه ـ شاپه ـ قطو sháfé, shápeў, keytoo	hard, *a.*	سرت ـ قتى
شاگا اوش ـ يقندى shágáoosh, yey-ken-dee	afternoon, *s.*	اويله صوكى ـ اكندى
شانى shânee	vendible, *a.* (saleable)	صاتلق
شاهات sháhât	witness, *s.*	شاهد
ساهبخ sháhbkh	measure, *s.*	اولچو
شاهبزه ـ شابزه shâhbzey, shâbzeh	custom, *s.*	توره ـ عدت ـ معتاد
شاهبزه ـ ناهسيب shábzéh, náhsib	will, *s.*	ارادت
شاهبزه شطو ـ آآغا shâbzeh shto, áeyġhá	customary, *a.*	قوللا نلور ـ عدتا ـ بياغى

Circassian.	English.	Turkish.
شاهبه ـ ساهبه sháhbey, sáhbey	mild, *a.*	مظلوم ـ ملايم
شاهبه پاهش sháhbey páhsh	softness, *s.*	يمشاقلق
شاهتِه sháhtey	garden, *s.*	باغچه
شاتِه sháte	pack, *s.*	بوغچه
شاه خوش shâh koosh	fold, *v.*	دورمك
شاغو ـ غاطشاپه shaġho, ġhâtshâhpey	autumn, *s.*	صوك بهار ـ كوز
شاهلزِه sháhlzey	use, *s.* (usage, application)	عدب ـ تورهٔ
شپِه shépéh	room, *s.* (space)	ميدان
شت شوا shit shoo-á	dung, *s.*	چوپلك
شخاطاپ shkhátáp	lid, *s.*	قپاق
شخانتِه shkhántey	green, *a.*	يشيل
شرات shérát	justice, *s.*	شريعت
شرخ shérkh	muddy, *a.* (troubled)	بولانق
شسه shéhsé	bail, *s.* (surety)	كفيل
شسسه shes-sey	pledge, *s.* (pawn)	رهين
شش shésh	stable, *s.*	اخور
ششنوق ـ شخشنوق sheyshnock, sh'khéshnock	midnight, *s.*	ياری كيجه
ششو صغاگو ششو طلهاو sh-shoo zġhágoo sh-shoo tley-ô	grateful, *a.*	ايلك بلوز
ششی sh'shee	deed, *s.*	عمل

Circassian.	English.	Turkish.
ششیگوب زاغه sh'shee goobzágˈhey	beast of burden, *s.*	باركير
شط *shét*	who, *inter. prq.*	كم
شطابش shtábsh	afraid, *a.*	قورقق
شطاپش shtáhpsh	torment, *s.* (pain, pang)	اصكنجه
شطخو پشیش { sht'kho / pshish }	pardon, *s.*	عفو
شطشوره بلیره shet-shoorey bleerey	thirty-seven	اوتز يدى
شطشوره بیطله shet-shoorey bit-ley	thirty-four	اوتز دورت
شطشوره زیرا shet-shoorey zeeráh	thirty-one	اوتز بر
شطشوره شوره shet-shoorey shoorey	thirty-six	اوتز التى
شطشوره شیره shet-shoorey sheerey	thirty-three	اوتز اوچ
شطشوره طپره shet-shoorey tpeyrey	thirty-five	اوتز بش
شطشوره طقوره shet-shoorey tkoorey	thirty-two	اوتز ايكى
شطشوره غوگوره shet-shoorey ġhoogoorey	thirty-nine	اوتر طوقوز
شطشوره یره shet-shoorey yeerey	thirty-eight	اوتز سكز
شطوبشی shtóhbshee	forgiveness, *s.*	عفوايتمك
شغاغا shġháġhá	difference, *s.*	فرق
شفی sheyfee	suspicion, *s.*	اشكل

Circassian.	English.	Turkish.
شْقهٔايل shkey-il	veal, *s.*	طنه اتى
شْقه سْخا shkey-skhâ	calf's head, *s.*	بوزاغو باشى
شْقونْگاز sh-kongâz	fusileer, *s.*	تفنكجى
شْكا sh'káh	cow, *s.*	اينك
شْكه sh'key	calf, *s.* (the young of a cow)	طنه
شْگب sh'ghéb	not, *ad.*	يوق
شْليطْش shélitsh	steel, *s.*	چلك
شْندْد shéndéd	nature, *s.*	طبيعت
شن طن shen ten	commerce, *s.* (traffic, business, buying and selling)	الش ويرش ـ الش ويرمش
شو shoo	six, *a.*	التى
شوا shûâh, شوآ shô-âh	bridle, *s.*	دزگين ـ كم
شوايه ـ شيگ shû-épé, shigh	place, *s.*	ميدان ـ ير ـ محل
شوآتز زديشيرا ترر shôátez zdeesheeráh térér	inn, *s.* (hotel)	ميخانه
شوآتى زيشره { shoátee / zeeshére }	host, *s.*	ميخانه جى
شواه‌زو shoo-áh-zó	plate, *s.*	طباق
شوآى shô-eye	shipwreck, *s.*	طالغه‌لك
شواى يى shweye-yee	soil, *s.* (dung)	كير
شودزا shoodzáh	black, *a.*	قره ـ سياه
شوزاب shoozâb	widow, *s.*	دول عورت
شوزراوگوت shoozer-ôgôt	meet, *v.*	بولشمق

Circassian.	English.	Turkish.
شوساغا shoosághá	goodness, *s.*	ایولك
شو شوْ shôh shoo	sugar, *s.*	شكر
شوطخون shootkhoon	praise, *v.*	مدح ایتمك
شوغا shóġhá	moderate, *a.*	اولچولو
شوغو shoġho	sour, *a.* (acid)	اكشی
شوغون ـ شوغن shooġhoon, shôghen	dress, *s.* (clothes)	اوروبا ـ اثباب
شوغون shooġhoon	the Bosphorus, *s.* (in Constantinople)	دكز بوغازی
شوفه‌بزمه شوهو shûhfébzmé shûhû	honour, *v.a.*	اعتبار ایتمك
شوكور تخامگاتش shûkûr tkhámgátsh	thanks, *s.*	شكر
شوگوب شه‌شینر shoogoob shey-sheener	forget, *v.*	اونوتمق
شون shoon	conquer, *v.*	یكمك
شونب shooneb	steril, *a.* (unfruitful)	قصر
شوننا shoonná	nourishment, *s.*	غوت ـ غدا
شونو shoonoo	powder, *s.* (gunpowder)	توز ـ باروت
شوننه shoonney	repast, *s.*	مانجه
شوه shooway	skin, *s.* (leather)	دری
شوه اززی shooh ézzee	presume, *v.*	قیاس ایتمك
شوه‌زه قاخپی {shoozey / kâkhpey}	prostitute, *s.*	روسپی
شوهسلاغا shûhslâghâ	reach, *v.* (to attain)	نائل اولمق
شوی shouy	to the right hand	صاغه

Circassian.	English.	Turkish.
شویه shoh-yeh	dust, *s.*	توز
شه shey	mouth, *s.*	اغز
شِه shéh	hide, *s.* (skin)	دری
شِه shey	sixth, *a.*	التنجی
شه shey	horse, *s.*	آت
شِه — پسِی — شو shey, psee, shoo	sea, *s.*	دڭز
شه‌اب — سخاگه — اوزاق shey-eb, skhaghé, oozák	but, *conj.* (except)	صالت — اما — یوخسه
شهار موکای‌که shéhár mookeye-key	citizen, *s.*	شهرلو
شه‌ای‌پیش shey-ee-pish	ball, *s.* (cannon-ball)	تفنك گردسی
شه پور روخوا {shey poor rokhoo-á}	melt, *v.*	یوف اولق
شه‌زنی — شاه — شه‌زن shey-sénnee, sháh, shey-zen	milk, *s.*	سود
شه‌سوغا sheysoghá	ride, *v.* (on horse-back)	اته بنمك
شه‌طه sheytey	tax, *s.* (duty, assessment)	ویرکو
شهقه shêkê	weight, *s.*	طارتی
شهقه shéhkey	wind up, *v.* (to wrap up)	صارمق
شه‌قه shéhkey	cloth, *s.* (stuff)	چوقه — قماش
شه‌که sheykey	stuff, *s.* (building materials)	کراسته
شه‌کیر shéhkir	weigh, *v.*	تارتمق
شه‌نر sheyner	gunpowder, *s.*	باروت
شه‌نه shéhnéh	sell, *v.*	صاتمق

Circassian.	English.	Turkish.
شه‌نیشت shéhnisht	board, *s.* (nourishment, to live in a house and pay for lodging and eating)	یمجك
شهودزه shoo-hoo-dzey	horse-soldier, *s.*	اتلو سپاه
شوهز ـ یی‌شوهز shûhz, yeeshûhz	wife, *s.*	زوجه - قری - اهل
شوه‌ناز ـ لیزخا شه‌ر shoohhnáz, liz-khá sheyrér	cook, *s.*	کباجی - اشجی
شی shee	third, *a.*	اوچنجی
شی shee	three, *a.*	اوچ
شی ایفیش - شی ایپیش shay eefish, shay eepish	hoop, *s.*	چنبر
شیبغا shib-ghá	wind, *s.*	روزکار
شیبغا بده‌دشی shíb-ghá beydey-deyshee	strong wind	سخت یل
شیبشی shib-shee	pepper, *s.*	ببر
شیبله shíb-ley	lightning, *s.*	یلدرم
شیبوش sheeboosh	wave, *s.*	طالغه
شیشاوزا shish-oozá	Black Sea, *s.*	قره دکز
شیطان sheytán	devil, *s.*	شیطان
شیطخو shit-khó	praise, *s.*	مدح
شی طلاوی ایش بوزشه sheetlouyish boz-shey	mine, *s.*	لاغم معدن
شیکاط کاطزار {sheekát kátzár}	simple, *a.*	برقات
شیگا اوم یوه {sheegha oom yoo}	midday, *s.*	اویله ـ اویله وقتی
شیگورسهن sheegûrséhn	injure, *v.a.*	ازارلق ـ بتورمك

Circassian.	English.	Turkish.
شِيلْدِه sheeldéy	town, *s.*	شهر
شِيلْله يه‌يَاوْرِير shilley yey-yá-ooriz	parson, *s.*	محلّه پاپازی
شِينِهش sheenéylsh	leave, *v.*	براقمق
شِيز shiz, شِيهز sheez	woman, *s.* (lady, mistress)	خاتون — قری
شِيهزه sheehzey	ruin, *s.* (invasion)	خراب
صا tsáh	name, *s.*	اد — اسم
صاها پِيسِى اپ tsâhâ peesee ep	doubt, *s.*	شپهه
صاهزِيمِر tsahéy zeemér	faithless, *a.*	حقيقتسز
صبِروهزِه sábéroozey	patience, *s.*	صبر
صپّاشواهز tseppáshooáhz	craft, *s.* (cunning, slyness)	رنك
صِپِى دشاهسِر {tsépee / dsháhsér}	enamoured, *a.*	عاشق
صِپِيزِپِيگا tsépeezyégá	danger, *s.* (peril)	مخاطره
صِپه‌زانش — صاه‌په‌زادشه tzépéhzánsh, záhpeyzádshey	faithful, *a.*	حقيقتلو — صديق
صخ tzékh, صِر tzér	scarce, *s.* (rare)	سيرك — نادر
صْشاغا — سخانِر ts'sháġhá, skháner	know, *v.*	بلمك — طانمق
صْشغاگا ts'shġhágá	understand, *v.*	اكلامق
صْشوغا ts-shôġhá	measure, *v.*	اولچمك
صْشه پوآ — سْشه فوگا ts'shey-pôá, s-shéh fôgá	purchase, *v.*	صاتون المق
صغاغه tsġháġhéh	feel, *v.* (to be sensible)	طويمق — دويمق

Circassian.	English.	Turkish.
صفی بزیو tséfee bzeeyûh	dishonourable, *a.*	عرسز
صوپگوطصوش zoopgodsûsh	avaricious, *a.*	طمعکار
صوخو — قواها طصو tsókhó, kwáhá tzoo	rat, *s.*	جارتل صچانی — کمه صچانی
صوق - صیق - طصیگودت tzook, tzick, tseegoodet	little, *a.*	کوچق
صونب tsooneb	exercise, *s.* (practice)	ادمان
صیپه tseypey	person, *s.*	کیش — ادم
صیفا — صیپا — طشیهله tséyfá, tsépá, tsheehley	people, *s.*	انسان — حلق
صو tsoo, صی tsee	cloak, *s.*	مجلوطه
صیپقا tsee-pká	certain, *a.*	صحیح
صیریشو tseereeshóh	take, *v.*	المق
طاخ tâkh	cover, *v.a.*	اورتمك
طاخوی یا tákhûy-yá	fever, *s.* (ague)	استما
طازطغاگه tázt-ġhá-ghey	swear, *v.* (to take an oath)	یمین ایتمك
طاسخ táskh	loose, *a.* (slack)	کوشك
طاطشی شوما روخون tátshee shûmá rokhûn	untie, *v.*	چوزمك
طاگزیاغا tághez-yáġhá	hill, *s.*	بایر دپه
طام قیغازو Tám Keeġházó	Creator, *s.* (God)	یرادان
طامه táhméh	shoulder, *s.*	اومز
طامیشك — طاموشك tameehshk, támooshk	want, *s.* (nothing)	یوقلق

Circassian.	English.	Turkish.
طاميشكه tamishkey	meagre, *s.*	ضعيف
طاهتيشنشط táhteeshénsht	breakfast, *v.n.*	قهوى التى
طاهقوم táhkoom	ear, *s.*	قولاق
طاهقوم táhkoom	ears, *s.*	قولقلر
طپه tpey	fifth, *a.*	بشنجى
طپه tpey	five, *a.*	بش
طخابشه tkhábshey	buy, *v.a.*	صاتون المق
طخاراف tkháráf	Tuesday, *s.*	صالى
طخامش دم طه قويط tkhámish-dem-téh-kûyet	ever	هرزمان
طخو tkhoo	fresh butter, *s.*	تره ياغى
طخو طاطش — طخو tkhô, tkhoo-táâtsh	butter, *s.*	صاى ياغى — تره ياغى
طخوگوش tkhógósh	grease, *s.*	صارى ياغ
طخومزاشخو { tkhôm-zâsh-khô }	sulphur, *s.*	كوكرد
طخوى سيشاگا — قاقاش tkhoy-seeshá ghá, Ḱákásh	consolation, *s.*	تسلّى
طدره پاگ ted-rey pág	whither, *ad.*	نره يه
طراهره ter-ráhrey	which, *rel. pron.*	قنغيسى
طرازو — وزنه زوخوشى térázoo, wéz-ney zókhóshee	Balance, *s.* (a pair of scales; the difference of an account)	ترازى
طرشر tér-sher	of us	بزلرم — بزم
طروغاشر terrogasher	from us, *ab. c.*	بزدن — بزلردن

Circassian.	English.	Turkish.
طْرِهْ tréh	dig, *v.a.*	قزمق ـ قازمق
طِرِيشر teyreesher	we ourselves	کندومز
طِرِيشْوِر téreeshwér	us, *pron., acc. case*	بزی
طِسْدْزَا tés-dzáh	subscribe, *v.*	امضالمق
طْشا tsháh	do, *v.* (to act anything, either good or bad)	ایتمك ـ یپمق
طْشَای tshâee	river, *s.*	چای
طْشَاايشر tshâeesher	rivers, *s.*	چایلر
طْشابه ـ سْشابه s'shahbey, tshábey	mellow, *a.* (tender boiled)	یومشاق
طْشاخ tshákh	wheaten bread	قرانجلا
طْشاخ زْخاشری tshákh zkhásheyree	baker, *s.*	اتمکچی
طْشاخو ـ طْشَاوِنْخ tshâkhû, tshounykh	bread, *s.*	اتمك
طْشاقا tsháká	slipper, *s.*	پابوچ
طشاقْوِه tshâkwey	writer, *s.*	یازیجی
طْشالْخسی آزه {tshálkhsee / áhzey} سْخو اِپسی skhoo eepsee	barber, *s.*	بربر
طْشاها tsháhá	evening, *s.*	احشم
طْشاهخه tshâkhey	oats, *s.*	یولاف
طْشاها سْلوغا tsháhá slógha	dream, *s.*	دوش ـ رویا

Circassian.	English.	Turkish.
طْشْخَا يوقُورُوم يوكَاشِى بِمَاطْش tsh'khâ yookoorom yookâ-shee peymâtsh	scull, *s.*	باش چناغى
طشخا نيشت { tsh'khâ / neesht }	aim, *s.* (end, design)	مرام
طْشخا شِيگُوآ يوقاشى بِماطْش tsh'khâ sheegoo-á yookâshee peymâtsh	crown, *s.* (the top of the head)	باش تپه سى
طْشرادْش tsheyrádsh	pomp, *s.* (magnificence)	عنوان
طْشطْلوم وِمورُوخْنب tsheetlûm weemórókhneb	thank, *v.*	تشكّر اولمق
طْشغال tsheyġhâl	noon, *s.*	اويله
طْشمِيل tshey-mil	beef, *s.*	صغراتى
طْشمِيل بزاوِيگ tshey-mil bzouy-g	tongue, *s.*	صغردلى
طْشنْنه tshen-ney	goat, *s.*	كچى
طْشْوان tshooán	covering, *s.* (anything that covers)	يورغان
طْشْو اه tshoo-ey	ox, *s.*	اوكز
طْشْوازِزِه tshoo-éz-zéh	perhaps, *ad.*	بلكى
طْشْوپن tshoopen	drive, *v.*	سورمك
طْشْوزِيل پن tshoozeel pen	pregnant, *a.*	كبه — حامله
طْشوغا tshoġhá	writing, *s.*	يازى
طْشوگا tshôghá	putrid, *a.* (corrupt)	چورك
طْشْول tshool	paper, *s.*	كاغد
طْشْوه tshoo	button, *s.* (a knob for the fastening of clothes)	دوكمه

Circassian.	English.	Turkish.
طشوهل زآآشو { tshûhl / zaáshó }	list, *s.*	قایمه
طْشِه tshey	gate, *s.*	قپو
طْشِه tshey	court, *s.*	آولو
طْشِه tshéh	fat, *a.* (greasy)	سمز
طْشِه tshey	door, *s.*	قپو
طْشِه tshéy	prescription, *s.*	مشك
طْشِهشْتَ téshésht	eat, *v.*	يمك
طْشِهن اْونه tshéhn ooney	property, *s.* (fortune, power)	مال — املاك
طْشِيَا tshee-yáh	sleep, *v.*	اويومق
طْشِيب tsheeb	back, *s.*	سرت — ارقه
طْشِيپ طْشِی tsheep tshee	count, *v.*	صايمق
طْشِيپه tsheepey	debt, *s.*	بورج
طْشِيپه tsheepey	plan, *s.*	رسم
طْشِيبخ — طْشِياخ tsheebkh, tshee-yákh	sister, *s.*	قز قرداش
طْشِيروق tsheerók	potato, *s.*	ير الماسی
طْشِی شوزو tshee-shóhzû	remove, *v.*	اراقلمق
طْشِيطْلب tshcetleb	receipt, *s.*	ابراكاغدی
طْشِيطْلم گه tshit-lem ghey	about, *prep.*	صانكه — قوردن
طْشِيطْله اْوقودشوق tshit-ley ookoodshook	address, *s.* (a direction)	عنوان — مكتوب اوستی
طْشِی طْلِی زِی { tshee tlee / zee }	note, *s.* (ticket, billet)	تذكره

CIRCASSIAN.	ENGLISH.	TURKISH.
طْشِيطْلِيش — اوپّو tshit-lish, oppoo	important, *a.*	مهم
طْشِيطْلى صِيغ {tsheetlee / tziġh}	bill of exchange, *s.*	پولیچه کاغدی
طْشِيگو غْورب {tsheegho / ġhoorb}	cavern, *s.*	این — مغره
طْشِيلِه tsheeley	continent, *s.* (land not disjoined by the sea from other lands)	قاره
طْشِيلّه tshilléh	land, *s.* (country)	ولایت
طْشِيماهف — دْشاها tsheemáhf, djáhá	winter, *s.*	قش
طْشِينَاهَاطْشِيطْ صِيق tsheenâhátshit tzick	youngest brother	کوچك قرداش
طْشِيهشِه tsheehshey	far, *a.* (distant)	اوزاق
طْشِيهلِه tsheehley	empire, *s.*	مملکت
طْشِى بِى سوز {tshee-yeey / sûz}	husband's brother's wife)	گورمجه
طْصاى پِه tsâee-pey	artery, *s.*	شاه طمر
طْصِيپِى بزِگ tseypee bzégh	sin, *s.*	کناه
طْصْشِى اِفمه tzshee'éfmé	abridge, *v.a.*	قصالتمق
طْصوغو tzoġho	damage, *s.*	ضرر
زِشِى zeyshee, طْصِه tsey	fish, *s.*	بالق
طْصِه tsey	step, *s.*	ادم
طْصِه tsey	ten, *a.*	اون
طْصِه tsey	tooth, *s.*	دیش
طْصِيپِشِر tseepey shér	men, *nom. case, pl.*	آدملر

Circassian.	English.	Turkish.
طْصِينْنَه tsinney	raw, *a.*	چك ــ خام
طْغارِرِط طْسوغا { tġhârérét / tsôġhá }	sunset, *s.*	گونش باطدوغى
طْغورى قِيزِه دِيلْپو tġhôree keezey dil-poh	twin, *a.*	اكز
طغوق tġhok	couple, *s.* (a pair)	چفت
طْقو tkoo	second, *a.*	ايكنجى
طْلَاپاهشه tlápáhshey	pride, *s.* (haughtiness)	طفره
طْلاخا tlákhá	thigh, *s.*	بجاق
طلاخْوب خادد tlákhoob khâded	courage, *s.*	جسارت
طْلاخه اِبْخاب { tlákhey / ep-khâb }	toe, *s.*	ايان پرمغى
طْلاشه tláhshey	lame, *a.*	طوپال
طْلاغا tláġhá	near, *a.*	يقين
طْلاغا tláġhá	dead, *a.*	اولمش
طْلاغا tláġhá	duck, *s.*	اوردك
طْلاغا tlághá	late, *a.* (deceased)	مرحوم
طْلاغو tláġhoo	loud, *a.*	كوره
طلاقو tlákô	foot, *s.*	ايان
طْلاقه tlâhkey	feet, *s.*	ايان
طَلَّاوى اوش tlouy-ûsh	sort, *s.* (genus, kind, species)	صوى ــ جنس
طَلَّاوى وِه ــ طَلَّاوى غاى tlouy-wey, tlouy-ġháy	staircase, *s.*	نردبان
طْلاهب غِپ tláhb ghép	wager, *s.*	بخش

Circassian.	English.	Turkish.
طْلِش tlésh	ungrateful, *a.*	خاين
طْلِش tlésh	sharp, *a.*	كسكين
طْلِش tlésh	vehement, *a.*	شديد
طْلِش شاهْپه tlésh sháhpey	strong, *a.*	ياوز — سرت
طْلِشوگْوبْزاغه {tlesh-ô-goob-zâghey}	anger, *s.*	اوكه
طْلغوانْشه tléġûánshey	flat, *s.* (a level)	دوز
طْلگوانْشه tleygûánshey	knee, *s.*	ديز
طْلِم بِيزه گوس شْخِرب گْوه نمْطشيرم يو اوب طْشى tlem beezey goos shkheyreb gwey nemtsheerem yoh oob tshee	examination, *s.* (trial)	امتحان
طْلو از tloh áz	law, *s.* (rule)	قانون — شرعى
طْلوخوز tlookhooz	bold, *a.*	جسور
طْلوخون tlookhoon	seek, *v.* (to search)	ارامق
طْلوش اوغا tloosh-ôġhá	healing, *a.*	شفالو
طْلوغا tloġhá	power, *s.* (violence, force)	ضرب — زور
طْلوغاز tlohġház	punishment, *s.*	جزا
طْلوغى ايهزه tlohġhee-echzey	grudge, *s.*	غرض — كين
طْلاوى اوزريهس {tlouy oozeerehs}	limbs, *s.* (members of a society)	اعضا
طْلاوى او شيش {tlouy-ô-shish}	third, *s.* (tierce, a third of the night)	ثلث
طْلاوى ايش طْلى ايش tlouy-ish tlee-ish	manifold, *a.*	دورلو دورلو

Circassian.	English.	Turkish.
طْلَاوی غْون tlouy-ġhoon	visible, *a.*	کورنر
طْلَاوی اْوش tlouy ûhsh	creature, *s.*	خلق — مخلوق
طلو لَاوی tlôh louy	number, *s.*	صایی
طْلَه tley	rule, *s.*	قانون — قاعده
طْلَه tley	fourth, *a.*	دورد نجی
طْلَه tley	four, *a.*	دورث
طْلَه پَت tleypét	stockings, *s.*	چوراب
طْلَه دَمُوق پْسَاسْدَه tley-deymook psás-dey	maid, *s.*	بکر
طْلَه زَاهْنْش tley zânsh	courteous, *a.* (civil, polite)	چلبی — ادبلو
طْلَه سِی — سِيخْلِس tlaysee, seekhless	year, *s.*	یل — سنه
طْلَهْش tlehsh	cruel, *a.*	ظالم
طْلَه صوغ روخْوآ tley tsoġh rokhoo-á	old age	اختیارلق — فوجه‌لق
طْلَه‌كَارْقَاغِش tlékárkághésh	godfather, *s.*	صاغدج
طْلَه گُوبْزُو طْلَا آهْزَه tlé gûbzû tlá âhze	poet, *s.*	شاعر
طْلَه‌مَه tléméh	wipe, *v.*	سلمك
طْلَه‌نْخُو tley-nkhó	party, *s.*	طرف
طْلَه يَه سُوس tley-yey-soos	married woman, *s.*	اولو عورت
طْلِيبَانْدشَه tleebândshey	knees, *s.*	دیز
طْلِي‌دِد tleeded	manly, *a.*	ارکل — مذکّر

Circassian.	English.	Turkish.
طْلِيسْهَا پا tlees-há páh	crown, *s.* (a diadem worn on the heads of Sovereigns)	تاج
طْلِيشِي tleeshee	red, *a.*	قرمزی
طْلِيطْشَيان tleetsh-yán	valiant, *a.* (brave)	یکید
طْلِي كْوآ tleequâ	discourse, *s.* (conversation)	مذاکره
طْلِي يه‌بوق tlee yeybook	àncle, *s.*	طوپق
طْلِيه قاپ ـ طْله گاپ tley gáp, tleey-ey kâp	calf, *s.* (thick part of the leg)	بالدر
طْنْبا tenbá	defence, *s.* (prohibition)	یصاق
طْنْبا پْزشِه ténbá-péz-shey	defend, *v.*	یصاق ایتمك
طْنْبا پْطصو ténbá pétzó	testament, *s.* (the last will)	وصیّت
طوپوْه‌دشِي topoo-dshee	artilleryman, *s.*	طوپجی
طوخوطْلوْشِين {tôkhót-loosheen}	rest, *v.* (to lie down)	یاتمق
طوْزا شوْغو ـ شاوْی‌اوْ tooza shooġhoo, shouy-oo	honey, *s.*	بال
سْشاوْی‌اوْ s'shou-oo		
طوطِين tûteen	tobacco, *s.*	توتون
طوغْسابْش toġhsâhbs	thief, *s.*	خرسز
طوغْنو toġhno	neighbour, *s.*	قوکشو
طوغوزو toġhoozoo	worm, *s.*	قورد
طوْغوك tooġhok	fork, *s.*	چتال
طْهَا ـ طوزغاغه t'háh, tôzġhágħey	oath, *s.*	یمین

Circassian.	English.	Turkish.
طْهَادِی كەغَاسو سوريك t'hádee keyġháso soreek	God (Creator of the Universe)	الله خالق الموجودات
طِهْدُوِ téh-doo-ey	where, *ad.*	نرده
طِهْرو teyroo	we, *pron.*	بز
طِهز teyhz	reside, *v.*	اوتورمق
طِهطادِيش خاگُوآ teytâdish khâgoo-á	to us	بزه
طهغاطْلش téhġha-tlesh	beam, *s.*	شوق — شعله
طِيَاطِه شُوخ teeátey shookh	paternal aunt, *s.*	حاله
طِيَاطِس زُود شوغار سُوقَايِنْشت teeáteys zood shoġhár sook-eensht	revenge, *s.*	انتقام
طِيبسَاوِی فِتْشُون teebsowy fétshûn سواوبشين فبسو فتشون sûóbshin fébso fetshûn	otherwise *ad.* (else)	غيری دورلو
طِيبْخو tib-kho	wife's sister	بالدر
طِيپْخورل teepkhôrél	nephew, *s.*	طورن
طِيپه teepey	necessary, *a.* (needful)	لازم
طِيركُوبزِگ teerkoo-bzégh	Turkish, *a.*	تركجه
طِی زاپت tee záhpet	together, *ad.* (equal)	برابر
طِيزِه پاط teezeypát	with, *prep.*	برابر
طِيزِی يه پادِيشاه teezee-yéh pâdeesháh	province, *s.*	ناحيه

Circassian.	English.	Turkish.
طِيس tees	seat, *v.*	اوتورمق
طِيشِيلِيپْلاَغَا {teesheeley-plaġhá}	gulf, *s.*	كورفز
طِيشِين ـ طِيشْنَه teesheen, tish-ney	silver, *s.*	كومش
طِيطْف titf	five hundred, *a.*	بش يوز
طِيطْف اورا زِيرا {titf ôrá zeerâ}	five hundred and one, *a.*	بش يوز بر
طِيقَادِه teekadéy	judge, *s.*	قاضى
طِيلماش tilmásh	interpreter, *s.*	ترجمان
طِيمالْخو teemál-khô	son-in-law, *s.*	گويگو
طِيهْبزه teehbzey	value, *s.*	قيمت
طِيهشه ايشط teehshey-isht	breakfast, *s.*	قهوى التى
عفه شمه áfch shéméh	devotion, *s.*	عبادت
غادْاشل ġhad-éshl	hide, *v.* (to conceal)	صقلمق
غار ġhár	slave, *s.*	اسير
غاز مو گونْنه {ġház mo gónney}	intercourse, *s.*	طواف
غاسْپا هادت ġhâspá hâdet	low, *a.* (inferior, ignoble)	الچق
غاسْدِه ġhásdey	light, *v.* (to kindle)	يقمق
غاسْسا ġhássa	learn, *v.*	اوكرنمك
غاطْشه ġhâtshey	spring, *s.*	بهار
غاطْلاَوى اُو ـ يازْغاطْلوُيى ġhatlou-oo, yâz-ġhât-loo-yee	show, *v.*	كوسترمك
غافادبه ġhafábey	warm, *v.*	اسيمق

Circassian.	English.	Turkish.
غايرِت زصهماطش ġhâyrét ztsémâtsh	zeal, *s.*	غيرت
غواوتصشه ġho-oo-tzshéh	take off, *v.*	الى قومق
غوبشدت ġhôbesh-dét	regiment, *s.*	بلوك
غوتشوغون ـ طلبزان ġhootshooġhoon, tleb-zân	nail, *s.* (on fingers and toes)	طرنق
غوس ġhoos, غوز ġhooz	dry, *a.* (arid)	قورى ـ قورو
غوشا ġhooshá	surprise, *v.* (to be troubled, to become confused)	شاشمق .
غو شوز روخوا {ġhô shûz / rokhûá}	pale, *a.*	صررمش
غوطشه ġhootshey	iron, *s.*	دمر
غوطشى ġhotshee	course, *s.* (run)	قوشش
غوگولو ġhogoolôh	post, *s.*	پوسته
غومو ġhûmû	thick, *a.* (large, stout)	قالن
يوغون yoġhon, غون ġhon	corner, *s.* (angle, nook)	كوشه ـ بجاق ـ بوجق
پاپلا páplá, فافلا fáflá	wait, *v.*	بكلمك
فاه به fâh-bey	heat, *s.*	اسيجاق
فايدا صوغا fáeedá tsoġhá	advantage, *s.*	فايدا
فد fedd	resembling, *part. pres.*	بكزر
فراه fráh	tree, *s.*	اغاج
فه ماتشده feymáhtshdey	limb, *s.*	عضو
قاب شطامل káb shtámel	sponge, *s.*	منطر ـ سونكر ـ قاو
قابزپ kâb-zép	dirty, *a.*	چپل

Circassian.	English.	Turkish.
قابزه káhbzey	clean, *a.*	تميز ـ پاك
قابلا ماما káblá-máhmá	mariner's compass	بوصوله
قابولو صوغا káboolоo tzoġha	accept, *v.a.*	قبول اتمك
قابلهشي kâb-leyshec	south, *s.*	قبله
قاخازيق kâ-khâ-zik	fleet, *s.*	رونامه
قاخانيز kâkhâneez	mast, *s.*	درك
قارار پطصو kárár pétzoo	promise, *v.*	اقرار ايتمك
قاز káz	goose, *s.*	قاز
قاط شاهابته kât shâhbtey	bachelor, *s.*	بطار
قاطلاغو kátlágho	ram, *s.*	قوچ
قاغا kâġha	cleft, *s.* (scratch, flaw)	يارق ـ چاتلاق
قاله ـ وآوطكيبز kaâley, woot-keebz	castle, *s.* (lock)	قلعه ـ كلير
قاليانوش káleeánoosh	frigate, *s.*	فيرقطه
قالاى káleye	tin, *s.*	قلای
قانگه ـ طشانكه kânghey, tshânkey	egg, *s.*	يمرطه
قاهاطلوقا kâhâtlôkâ	rudder, *s.*	دومن
قاها وآورس káhá woors	anchor, *s.*	گمينگ دمری
قتصه پيهش kéhtzey-peehsh	wheat, *s.*	آری بغدای
قتط ket-tet	rough, *a.* (not smooth)	پتودلو
قتتو kettoo	cat, *s.*	كدی

Circassian.	English.	Turkish.
قسيه ksépé	secret, *a.* (secretly)	كزلو
قوسخا — قوسرا koos-khá, koosrá	island, *s.*	اطه
قطشى ket-shee	humble, *a.*	الچق
قغوز k'ghooz	unhandy, *a.* (unskilful, awkward)	فنا
قيم — قيم key-feem, key-peem	smell, *v.*	قوقمق
قلم kállem	pen, *s.*	قلم
قنپوخوخ kenpókhookh	can, *v.n.* (to be able)	قدر اولمق
قليه kleeh, كله klêh	blood, *s.*	قان
قواتشر فماتش رخو kûâtsher feymátsh reykhôh	sight, *s.*	قوت باصره
قوات‌شى اپ kûátshee ep	taste, *s.* (the act of tasting)	مذاق
قوبزه kobzey	sow, *s.* (a pig)	ديشى طوكر
قوتى kûtey	snuff-box, *s.*	قوتى
قودا اوغ kôdá oogh	torrent, *s.*	سيل
قودا گپس kódá gheps	stream, *s.*	ارمق
قوربان koorban	sacrifice, *s.*	قربان
قوزخاش koozkhásh	plain, *s.*	قر
قولايگشه kô-lâcegheyshey	fountains, *s.*	چشمه‌لر
قولايگه kôláeeghey	fountain, *s.*	چشمه
قو لاگه koo lâghey	valley, *s.*	دره
قولاى kóláee	easy, *a.*	قولاى

Circassian.	English.	Turkish.
قوه kóh	pig, *s.*	طوكز
قوّه kooh	deep, *a.*	دريك
قوّهب شه سنر koohb shé sénér	embarrassment, *s.*	هجيللك
قوّهابهي koo-háb-hey	prow, *s.*	گمينك اوكى
قوّهدى koohdee	draw, *v.*	چكمك
قوّهن kwéyhn	pasture, *v.*	كودمك
قهسه kéhséh	operation, *s.* (effect)	عمل ـ اثر
قهغاز key-ġház	turn, *v.* (to alter, to be spoiled)	چورمك
قهوى káhway	coffee, *s.*	قهوه
قيرايا سطاغا {keeráyá / stáġhá}	set out, *v.*	كيرايه ويرمك
قير شيّه kir shey-yéh	rust, *s.*	اسقره
قييا keeyáh	tale, *s.*	قويرق
قيي keeyey	train, *s.* (rear, tail)	قويرق
كاتّه káttey	fowl, *s.* (a hen)	طاوق ـ تاوق
كاخ kâkh	bring, *v.a.*	كترمك
كاخا ـ قاهادت kákhá, kâhâdet	long, *a.*	اوزون
كاخونشت kákhoonsht	cease, *v.*	بتمق
كادهشه kádáshé	form, *s.*	قالب ـ بجم
كازتشو káztsho	at, *prep.* (near to, in, by, on)	يانده
كاكويه káhkooyéy	come, *v.*	كلمك
كاهوغشت káhooghésht	future, *a.*	كلمجك

Circassian.	English.	Turkish.
كَايْگه káceghey	command, *v.a.*	يبورمق
كتاب ـ تشيطْليش keetáb, tshit-lish	book, *s.*	دسته ـ كتاب
كِيرابْشه keerâbshey	interest, *s.*	كرا
كُوبْزُو koobzoo	prudent, *a.* (wise, discreet)	عقللو
كوپْپو koppoo	matter, *s.* (affair, thing)	شى ـ مصلحت
كُودْدى kooddee	suffer, *v.*	چكمك
پْشاه pshâh, كُوطْشا kootshă	bone, *s.*	كمك
كوطْصه kotzey	grain, *s.* (corn)	بغداى
كوفيهر kofeer	bridge, *s.*	كوپرى
كُومْرُك koomrook	toll, *s.* (custom)	كمروك
كُوەشاه آز goohshâh áz	fame, *s.*	نام ـ شان
كاْوى ايشْويا kouy eehshooyá	awake, *a.*	اويانق
كِهْتْشه ـ غاساغودط kéhtshey, ġhásâġhôdet	short, *a.*	قصه ـ فندغى
پْسارِه psâhrey		
كەسه keysey	track, *s.* (trace)	اثر
كەشه ـ طْشەطْشى kayshey, tsheytshee	night, *s.*	كيچه
كِى ايِن ـ كُوايِن kee-eehn, koo-eehn	trouble, *s.* (pains)	زاحمت
كيف kehf	humour, *s.*	كيف
كيس kiss	purse, *s.*	كيسه
گاطْشاْوز سْپيخو gátshá-ooz speykhoo	punish, *v.*	حقندن كلمك

Circassian.	English.	Turkish.
گان gánn	shirt, *s.*	كوملك
گدوب gheydoob	fur, *s.*	كورك
گشه — اوبطشاطه géhshéh, oobtsháhtey	distribute, *v.n.*	پای اتمك — بولمك
گواد شیایمی {guád / shee-immee}	little, *a.* (insignificant, unimportant)	محلسز — جزئی
گوبزغ goobzegh	reason, *s.*	فراست
گوبزودغد goobzood-ghed	understanding, *s.* (intellect, reason)	عقل
گوبزه goobzey	manner, *s.*	دورلو عقللو
گوبشیز goobshiz	sense, *s.*	فكر
گوبشیست goobshist	care, *s.*	قساوت — تاصه
گوبشیهز goobsheez	understanding, *s.* thought, idea, reflection)	فكر — اكلامه
گود شاوی او good shouy-oo	compassion, *s.*	مرحمت — رحم
گورزاو goorzoo	judicious, *a.* (prudent)	عقللو
گوزشوه gooz-shwéy	laughter, *s.*	گولمه
گوزه گواراروo goozey guárâroo	middle, *s* (centre)	اورته
گوشا gooshá	history, *s.* (story)	حكايت
گوشا gooshá	speech, *s.*	لاقردی — سوز — خطاب
گوشا رخون {gooshá reykhoon}	silent, *a.*	سوس اولق
گونهتش goohnetsh	jejune, *a.* (empty)	اچ قرنه
گویشه gweehshey	parcel, *s.*	پای
گه ghey	weeping, *s.*	اغلش

Circassian.	English.	Turkish.
اگ eg, گه ghey	heart, *s.*	يورك
گه‌زو غادت ـ دزهش ghezoo ġhâdet, dzéhsh	camp, *s.* (the order of tents for soldiers)	اوردى ـ اوردو
گه‌گر طخا گوار gheygher tkhá ghwéhr	voluptuousness, *s.*	ذوق ـ صفا
گه‌موش geymoosh	spoon, *s.*	قاشق
گى يوگ ghee-yögh	play, *v.*	اوينامق
گى يوگ ghee-yögh [See the word اويگ]	play, *s.* (game)	اويون
لاغازشا láġház-shâ	roast meat, *s.*	كباب
لاهشه اب láhshey éb	preferable, *a.*	خصوصا
لبسه leb-sey	broth, *s.*	ات صويى
لنيسط léh-nist	scissors, *s.*	مقص
لولاق loolák	pipe, *s.* (to smoke tobacco)	دودوك ـ چبوق
لهپنه leyhpney	light, *s.* (a spark of fire)	اشق ـ ايدين
له ley, لى lee	meat, *s.*	ات
ليزشوا liz-shooá	boiled meat, *s.*	قينمش ات
ليش lish	old man, *s.*	قوجه ـ اختيار
شهقه shéhkey, ليم lim	goods, *s.* (merchandize)	مال ـ متاع
ماآتهى mâ-át-hee	moon, *s.*	اى ـ قمر
زه‌ساره وَاشومشه zeysáhzey wáshoomshey		
ما آوى آوگيش {mah-ouy-ooghish}	dance, *v.*	خوره ديمك
مابسقه mâhbskey	sneezing, *s.*	اقسرمه

Circassian.	English.	Turkish.
мапсghey мáпsghey	jump, *v.*	صچرامق
мáхсэ сагъуэ {makhésé ságûá}	enquire, *v.* (to ask after)	حبزلمق
мадшъохъуна мádshokhooná	almost, *ad.*	از قالدی
мадшэ ـ мабур máhdshey, máhbûr	slow, *a.*	یواش
мазатоғ mâzâ-togh	sunbeams, *s.*	ضیا ـ پرتو
масдаш másdásh	needle-merchant, *s.*	اگنه‌جی
мэсэ нэк másee nok	half moon	یارم ای
махъшхъа máhsht-há	fear, *s.* (dread, fright)	قورقو
машэ mahshey	comb, *s.*	طراق
мафэзакъуэ máfeezákwá	Saturday, *s.*	جمعا ارتسی
кIуэ yágo, гъуэ mágo	go, *v.*	کمك
гъуэгъуэ magoo-áh	going, *s.* (walk)	کیدش
мазэ ـ мафIэ máhpey, mâáfey	day, *s.*	گون
мэхъуэ máhtshey	softly, *ad.* (gently)	یواش
мэхъуэ máhtshey	write, *v.*	یازمق
мазэ ـ мэс máhzwá, mâ-asey	fire, *s.*	آتش ـ اتش
мазэ ـ мэсэ máhzey, mâhsee	month, *s.*	آی ـ ماه
мастэ máhstá	needle, *s.*	اکنه
машхъэ máhshtey	frighten, *v.a.*	اورکمك
махъшэ máhtshey	tame, *a.*	الشق ـ یواش

Circassian.	English.	Turkish.
ماهطشه máhtshey	few, *a.* (a small number)	از
ماهکا máhká	sound, *s.*	صدا ـ سس
ماهنو ـ مانی máhnoo, máhnee	often, *ad.*	صق ـ چوق کرة
مبسه méhbsey	false, *a.*	یلان
مداق سپیل { meydák / sep-peyl }	look at me! *interj.*	بکا بق
مدزغاز meydéz-ġháâz	since, *ad.*	دن برو
مدهشه médéhshey	there, *ad.* (here, hither)	بونده ـ قچانکه
مررة ـ موررة mérrey, mûrrey	the, *art.*	بو ـ شو ـ او
مرکب merkeb	ink, *s.*	مرکّب
مزاهشه ـ اطشیلر بو مزاشه mézâhshé, atshiler-bo-mezáhshé	dark, *a.* (dusky, obscure)	قویو ـ قراکلق ـ قراکو
مزاهشة ـ مه‌ساشه meysâshey, mézáhshé	darkness, *s.*	قرانلق ـ قراکولق
مشدشنات ـ طله‌نوغ méshédshnát, tleynógh	against, *prep.*	قرشو ـ بوکا قرشو
مطکو métkoo	drop, *s.*	طمله
مطلاوی ایدشی نمشو metlouy eedshee nemshoo	gender, *s.* (race)	جنس ـ قسم
مطنفر ـ صفر زوغا métnéfer, tséfér zoġhá	better, *a.* (superior)	ایوجه
مفداشه mêfêdâshey	fair, *a.* (weather)	اچق هوا
مفس اوندد mêfês-oondêd	favourable wind	ایام
مکتب méktéb	school, *s.*	مکتب

Circassian.	English.	Turkish.
мэгӯзwэ́h	joy, *s.* (joyfulness, pleasure)	سونج
мэгӯша ӑрӑрэ́ mégûsha árárá	thing, *s.*	شى — نسنه
мэгӯкӣ meghee-kee	keep, *v.a.*	الى قومق
мэлӑӣкӯшэр meylaïksher	angels, *s.*	ملكلر
мэлӑӣкэ meláïke	angel, *s.*	ملايك
монастэр monaster	convent, *s.* (a religious house)	مناسبر
мэнашхэтӏэ пэцашэ meynâhtey ket-shey pey-sâtsh	forehead, *s.*	الن
мӯбкэ mûhbkey	believe, *v.*	ايناتمق
мӯзэ дашэ moozey dâshey	precious stone, *s.*	قيمتلو طاش
мӯшэ mûshey	stone, *s.*	طاش
мӯшӣ moo-shee	of this	بونك
мэгъэ mogha	year (the current)	بو يل
мӯкӯшэ mókshey	meadow, *s.*	چاير
мӯн moon	thousand, *a.*	بيك
мӯхӯр mûhûr	seal, *s.*	مهر
мӑӑӯ ӯзэ зэ — ватӏэ вэ гъуа mouy ûz-zey, wát-wee ghooá	ache, *s.* (smart, pain)	اغرى — اجى
мӑӑӯгъуб шӯхэзэ mougûb shûhzey	thought, *s.*	فكر
мэдунэй ӑрыдэлӣ meydoonyâ árdeylee	world, *s.*	دنيا
мэдэ́шэ méhdéhshey	here, *ad.*	بوندة

Circassian.	English.	Turkish.
مەزَاەوِە meyzáhwey	moonlight, *s.*	ماهتاب
مەزِی meyzee, مەزە méhzé	forest, *s.*	اورمان
مەزِە وَاەهِیِیەبزَاغە meyzey wáh-heeyey-bzágĥey	rage, *s.* (fury)	دزلق ـ جنونلق
مِەزِی meyzee	mountain, *s.*	طاغ
مەززِی meyzzey	desert, *s.* (wilderness)	قر ـ یبان
مەشاق meyshák	labourer, *s.*	چفتچی
مِەشە méyshey	seed, *s.*	اکن
مەغوطْشر meyġhootsher	linen, *s.*	چماشور
مِەفوق méhfok	Thursday, *s.*	پرشنبه
مِەللە mey-lley	sheep, *s.*	قویون
مِەلِیل mey-lil	mutton, *s.*	قیون اتی
مِەهور meyhûr	signature, *s.*	امضا
مِیزغَاگون سِینِیشطِبْ موغوفِر meezéġhágûn seeneeshtéb moġhôfer	sketch, *s.* (a rough draught)	مسوّده
مِیسخارش mis-khárésh	derision, *s.*	مسقره‌لق
مِیشفَاف پْشِیگە meeshfáf psheeghey	therefore, *ad.* (for this reason)	بونك ایچون
مِیشو meeshoo	smell, *s.* (scent)	ایو قوقو
مِیل mil	mile, *s.*	میل
مِیللِی mil-lee, مِیلِل millel	ice, *s.*	بوز

Circassian.	English.	Turkish.
مىماگ فيوغوب meemág fey-yoo-ġhoob پيوغوب pay-yóġhob	unwell, *a.*	خسته مزاج
مينوش meenoosh	three thousand, *a.*	اوچ بيك
مينوطپ meenootp	five thousand	بش بيك
مينوطق meenootk	two thousand	ايكى بيك
مينوطل meenootl	four thousand	دورت بيك
مينى meenee	eight thousand	سكز بيك
مينيبل meeneebl	seven thousand	يدى بيك
مينيبوخ meeneebookh	nine thousand	طوقوز بيك
مينيخ meenikh	six thousand	التى بيك
ميهشيش meehshish	from, of, *prep.*	دن
ميىطه mee-yé-té	gift, *s.*	ويركو
ناخازشوغا nákház-shoġhá	pray, *v.* (the prayer which the Mookhámádans have to say five times a day)	نماز قلمق
ناسب nâseb	luck, *s.* (fortune, happiness)	بخت طالع
ناسيب يواوروخو náhsib yoo-órókho بى‌اوروخا b'eye-oorokho	council, *s.* (counsel)	نصيحت ـ مشاوره
نافيلو روخوا { náfeeloo rókhoo-á }	gratis, *ad.*	نافله ـ بادهوا
ناه پصه náh ptsey	eyebrows, *s.*	قاش
ناهپه náhpey	surface, *s.*	يوز
ناهسيب náhseeb	fate, *s.*	راسات

Circassian.	English.	Turkish.
ناهش náhsh	melon, *s.*	قاون
ناهشه nâhshey	across, *ad.* (obliquely)	ارقوری
نپ nép	to-day, *s.*	بوگون
ندشه nédshey	blow, *s.*	اورش
نرِيفِل néhreefél	spectacles, *s.*	کوزلك
نسشو nes-shû	blind, *a.*	کور
نسين néhsin	enough, *a.* (sufficient)	يتشر
نطشه net-shey	empty, *a.*	بوش
نفرزو — نپرزو néfrézo, néprézo	early, *a.*	ارکن
نفنه nef-ney	light, *s.* (clearness)	ايدنلق
نق خر قليشيده nek kher kleesheeedey	cheeks, *s.*	يڭاقلر
نكواه nékwáh	away, *ad.* (absent; be gone; let us go)	هايده
نمتشوهز némtshoohz	common, *a.*	بياغی
نمتشيرت شيل némtsheeret shil	foreign country	يبان
نمچه جه nem-tsheedjey	German, *a.*	نمچه جه
نمچيره فاقوم كای كه nemtsheereh fâkûm k'eye-key	German, *s.*	نمچه
نمساه سين بواز زه اوغوشه némsáhsin bôáz zeyóghôshey	chaste, *a.* (pure)	صالح
نم قوصور آده nem kótzoor âdey	eyelid, *s.*	گوز قپاغی

Circassian.	English.	Turkish.
نۏاسۏ noo-ey-soo	old woman, *s.*	قوجه
نوخوهس nókhósh	countryman, *s.*	همشهری
نۏقا نۏقا بوگاخا nooka-nooka-bo-gákhá	troop, *s.* (host)	بولك — سوری
نوهقا noohká	half, *s.*	یارم
نَاوی‌اۏش — طوغاز nowy-oosh, toġhaz	yesterday	دون
نَاوی أوشمیش { nowy / ooshmish }	day before yesterday, *s.*	اوبرگون
طوغا سنیهب toġha sénéhéb		دون دكل اۏلكی كون
نَاوی‌ایش طخاماف nouy-îsh tkhâ-máf	Sunday, *s.*	پارار كوفی
نَاوی‌شت خاگاشت nowysht khâgásht	grace, *s.* (favour)	لطف
نَاۏشل نَاۏشمیش nowy-shel noosh-mish	day after to-morrow, *s.*	یارون دگل اوبرگون
ناهشب ناهشمیش nâhsheb nâsh-mish		
نَاوی قوبسیسا nouy koobsheesá	proof, *s.*	نمونه
نه néh	eye, *s.*	گوز
نه‌پسی neypsee	tear, *s.*	كوز یاشی
نه پشیرر ney psheerér	witchcraft, *s.* [to use]	كوز بایمق — سحرلمك
نهتشه néhtshéh	void, *a.* (empty, idle)	بوش
نه‌دشی neydshee	hungry, *a.*	آچ
نه‌دشی neydshee	hunger, *s.*	اجلق

Circassian.	English.	Turkish.
نەشيبوگ nehsheeboog	cucumber, *s.*	خيار
نېق néhk	cheek, *s.*	يكاق
نېمتشير néhmtshir	save, *ad.* excepting)	صاعدا غيرى
نيەت اهسو {nee-éhét / áhssû}	intention, *s.*	نيت
نيبشيشا nib-sheeshá	fresh, *a.* (brisk, vigorous)	تازه
نيبشيدشه neebsheedshey	young, *a.*	كنج
نيبشيگه neebsheeghey	never, *ad.*	هيچ بركره
نيبشيه nib-shee-yey	eternity, *s.*	ازليه
نيبه neebey	belly, *s.*	قارن
نيبه neebey	tripe, *s.*	اشكمبه
نيبينش — نيزابصى neebinsh, neezâbtsee	navel, *s.*	كوبك
نيما neemá	step-daughter, *s.*	گلن
نيوش nivsh	life, *s.*	عمر
نيووشيدشه {neev-vsheed-shey}	wet, *a.*	ياش
وار wâr	saddle, *s.*	ايير
وارزه wárzey	straw, *s.*	صمان
واوز شابشه — واشهابشه wâshâhbshey, woz shábshey	cloud, *s.*	بولت — بولوت
واس شوهى — واهسه wâs shoohey, wáhsey	heaven, *s.*	كوك — گوگ — گوگلر
واسه wâhsey	price, *s.*	بها
واشغه — واشه wáshġhey, wáshêh	rain, *s.*	يغمود

Circassian.	English.	Turkish.
وَاشْغِه كِهشو {wâshġhey / keyshóh}	rain, *v.*	يغمور يغمق
وَاشِيدِير wâsheeder	dew, *s.*	چه
وَاوَاو voo-oh	ah! alas! *int.*	واى
وَاوِ اَهسِى — وِفْسِنِى woo-áh-see, weyfsee	snow, *s.*	قار
وَاو اِى شِر woh-ée-sher	of thee	سنڭ
وَاوِد wood	weak, *a.*	يواش
واورآغا wôráġhá	from thee, *ab. c.*	سندن
وَاورِى wôhree	thee, *pron.*	سنى
وَاورِى wôhree	you, *accus. case*	سزى
وَاوز بانه wóz báhney	storm, *s.* (rainy weather)	فرطنه - ياغمورلو هوا
وَاوسطاغا wostáġhá	candle, *s.* (taper)	موم
وَاوسِه wûsey	this, *pron., nom. c.*	بو
وَاوشكِير woshékir	bed, *s.*	دوشك
وَاوشِيپس wôh-ships	rain-water, *s.*	يغمور سويى
وَاْو طِش صْواغا {woo-tésh-zoo-áġhá}	astonished, to be	شاشمق
وَاوطْكِيبز wootkeebz	lock, *v.*	انختر
وَاوطْصو wootzoo	salve, *s.* (a plaster)	ملهم
وَاوطْصه wootzey	pavement, *s.*	قالدرم - ملهم
وَاوطْصه wootzey	pill, *s.*	حب
وَاوقِه نِر woo-key-nér	compose, *v.a.*	تألف ايتمك
وَاونر بَاو اِين نِيطْشه wooner boo in neetshâ	fort, *s.*	حصار

Circassian.	English.	Turkish.
وَاونەشر woo-ney-shér	houses, *s.*	اولر
وَاوِير wôh-yér	to you	سزه
وَاوِير wôh-yér	to thee	سڭا
واوِيم wôhyem	from you, *ab. c.*	سزدن
وَاهشْوِه wáhshwey	grey, *a.* (hoary)	قر — كوك
وَاهابه — غاطْلاخه wáhábá, ġhátlékhé	dear, *a.*	بهالو
بوطْلاپگا bótlápgá		
شْوِاه shooéy, وَاه wáh	air, *s.*	هوا
وَاهبه wáhbéy	lukewarm, *a.*	ايلجق
وَاهطْشه — كوادْشه wáhtshey, quádshey	power, *s.* (strength)	قوت
وِد wédd	thin, *a.* (leañ)	ارق
وِدوشِينِيشْط wédûsheenisht	fall, *v.*	دوشمك
وِرِه دوغان weyrey dóġhán	sing, *v.*	تركي جغرمق
وِزْشو wez-shoo	weather, *s.*	هوا
وِسْتاغا طاغاناپ wéstáġhá táġhánáp	candlestick, *s.*	شمعدان
وِشْطه wéshté	able, *a.* (apt, fit)	المله
وِطْشوهز — ادْشوهز wétshooz, édshooz	body, *s.*	وجود — جسد تن — كوده
لِيگانِى شوره شواوْ leeghânee shoré sho-ey-oo		
ودرو weyroo	thou, *pron.*	سن

Circassian.	English.	Turkish.
وِهِی wayhee	yes, *ad.*	اوت
وِيطْلوغا wit-logha	dignity, *s.*	شان
وِيگُوزوِنشت weegoozwénsht	ridiculous, *a.*	كولهجك
وِيگُوزِهِ weegoozay	laugh, *v.*	كولمك
هابْلُو hábloo	moth, *s.*	كوه
هادشاگوهش hádshágohsh	pilgrimage, *s.*	حج ـ حاجيلق
هادْشُو شُوش {hádshoo / shoosh}		
طْلِه طْلاخش tley tlâkhsh	dwarf, *s.*	جوجه
هادْشِی شِيش {hádshee / shish}	dwelling, *s.*	قونق
هادْشِیگا hádsheegá	flour, *s.* (the fine part of ground wheat)	اون
هادِهگو hádeygho	death, *s.*	اولم
هادِم نِمْطْشِيرِه شوغون شِيب غاطْلِيمه رِخون hádem némtsheere shoghon shíb ghátleemey rékhon	alter, *v.* (to change)	دكشترمك
هازْنا házná	treasure, *s.*	خذينه
هاشِه hâh-shéy	east, *s.*	گون طوغوسی
هاطْشِهش hâtshêsh	room, *s.*	اوطا
هامابه ـ غامافه hámápey, ghámáfey	summer, *s.*	ياز
هاهتْشِه hâhtshé	foreign, *a.* (exotic, strange)	يبانجی
هان زخرير hán zékbreer	carrier, *s.* (one who carries)	حمال

Circassian.	English.	Turkish.
هنخا ـ مكوشه h'khá, mégûshey	carry, *v.* (to convey by land or water)	كتمك ـ كوترمك ـ كينمك عربه ـ قايق ايله
هگّدد hégh-déd	speedy, *a.*	تيز
هگّدد hégh-ded	already, *ad.*	همان
هگّددهٔ واسّتنه پوغاغى hégdédéh wásténéh poghágghee	ready money	يالن پشين
هگيب hégheeb	till, *ad.* (until)	دكن
هگّگى hégh-ghee	now, *ad.* (at this time)	شمدى
هگيسى شاوشط hégheesee shousht	poison, *s.*	زهر ـ آغو
هيسابى شوغا {heesábee / shógha}	account, *v.a.*	حساب اتمك
ياآو yáh-oo	push, *v.*	اورمق
ياآوش yáh-oosh	morrow, *s.*	ياريں
يارمالك yármálik	mass, *s.*	قداس
ياشه yáhshéh	ashes, *s.*	كول
ياط yât	father, *s.*	بابا
ياطيشم ياط yáteeshem-yât	their father	انلرك باباسى
ياطيشيرم ياط yateeshcerem yât	their fathers	انلرك بابالرى
ياطيغيم ياط {yâteeghim / yát}	his fathers	بابالرى
ياطا ـ واهته ـ ياطه yâttâ, wâhtey, yáhtey	earth, *s.*	طپراق
ياغاشطهه yágháshtt-hé	fear, *v.* (to be afraid of something)	قورقمق

Circassian.	English.	Turkish.
طيَان teeán, يان yán	mother, *s.*	انا
يانْقِى اوطا yânkee ôtâ	omelet, *s.*	قيغنه
يَانه يَاته مَافه ان yáhney yáhtey máfey in	rout, *s.* (uproar)	انا باباگونى
ياهود yáhood	Jew, *s.*	يهود
يِيسْك yey-pèsk	pinch, *s.*	چمدك
يِيطْلِه yéptley	behold, *v.a.* (to look upon).	بقمق
يِيپْنْده كِيطْپاگه yeypéndé kittpághé	sermon, *s.*	وعظ
يِتانه yeytáhney	after, *prep.*	كوره ـ اوزره
يِتّه yéttéh	give, *v.*	ويرمك
يِدخانه yed kháhéh	again, *ad.*	تكرار
يِدزِيشو yedzeesho	enemy, *s.*	دشمن
يِدِيشو yédeesho	fall, *s.*	دوشش
يِرْمِلِه yérmeyley	subject, *s.*	رعايا
يِزاخ yézákh	choose, *v.*	اوكتلمك
يِزوشون yee-zooshûn	fill, *v.a.*	طولدرمق
يِزوغا سِپْلِينِيشْت yeyzoghá sépleenisht	cost, *v.n.*	داتمق
يِسش ـ مانيم yéhsésh, mánim	beer, *s.*	پيوه
يشغا ـ زغاشْغا yéshghá, zéghásh ghá	student, *s.*	طالب ـ اوكرينجى
يِشْگاواد yéshgáwáh	envy, *s.*	كونى

Circassian.	English.	Turkish.
يِشوِه yesh-wey	drink, *v.*	ايچمك
يِشِى yéhshee	own, *a.* (self)	كندى
يِطْخانا yetkháná	again, *ad.* (more)	دخى
يِطْشاهش yet sháhsh	how much	قاچ
يِطْشه yit-shé	burden, *s.*	يوك
يِطْلِركِه yétlérkey	pain, *s.*	اشكنجه
يِفَنْدِيشِرْدِه {yeyfendee-sher-dey}	saints, *s.*	اولياللر
يِگاه yégá	application, *s.* (industry)	جهد
طْلِى يِه tlee-yéh, يِل yil	husband, *s.*	قوجه — اركك — زوج — اهل
يِل يِسُوش yil-yeesoosh	family, *s.*	اهل عيال
يِنْشِيرِش yen-shee-resh	Janissary, *s.*	يكى چرى
يواوبْش yó-ûbsh	question, *s.* (interrogation)	صورش — سؤال
يواورْت — شاغازما yo-oort, sháġházmá	cartilage, *s.*	گيرك
يوان yohán	cudgel, *v.* (to cane, to beat)	دوكمك
يوغاسا yóġhâssâ	spice, *s.*	تربيه
يوگوپيسه yûgopeesey (Fr. *u*)	profession, *s.* (handicraft)	صنعت
يه‌وان yeywán, يود yôh	beat, *v.* (to strike)	اورمق
يه yee	eight, *a.*	سكز
يه‌پابوش — طشاقازد yechpáboosh, tshâkâzey	shoemaker, *s.*	پابوججى

Circassian.	English.	Turkish.
يەپيگو yeypeeghoo	sting, *v.*	صوقمق
يەخا yeykhá	generally, *ad.*	كوترى
يِيتْشِه yeehtshey	load, *s.* (burden, charge)	يوق
يەدو yaydôh	hear, *v.* (hearken)	اشتمك ـ دكلمك
يەزِگِه yeyzeyghey	accommodate, *v.a.* (one's self to circumstances)	يقشمق
يەزەروخو — يِهز yee-zey-roo-khoo, yeehz	full, *a.* (replete, stored)	طولو
يِهستو yeyhstô	drawing, *s.*	رسم
يِهسِن yéhsén	accustom, *v.a.*	الشمق
يِيطْشِه yeetshey	overthrow, *v.*	دويرمك
يەطْشِه yeyhtsey	cipher, *s.* (the character (0) in numbering; the initials of a person's name)	رقم
يەطِينِر — سْتِيزوشو yeyteenér, steezooshô	pay, *v.*	اودەمك
يەكو yeehkóh	passport, *s.*	كچيد ـ اشكين
يەگِه yéhghey	read, *v.*	اوقومق
يِهل yeehl	lay, *v.*	قومق
يِه مِپ yeeh mep	absent, *a.*	ناموجود
تِيەپْشِه وْلونِم {teepshéh voonem}		
يِيشواه yish-wáh	useful, *a.*	فايدەلو
يِيغارْدِد yee-ghár-déd	pious, *a.*	صوفى
يِى يِه يِى شِر { yee-yey yeeshér }	themselves, *pron.*, *pl.*	گندولر

PRINTED BY TAYLOR AND FRANCIS, RED LION COURT, FLEET STREET.

00055025

Digitized with financial assistance from the
Government of Maharashtra
on 15 March, 2016